

ORGANI SHQYRTUES I PROKURIMIT

Sipas Nenit 109 të Ligjit nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092

Një ankesë kundër: **QENDRA KLIN.STOMATOLOGJIKE**

Për Aktivitetin e Prokurimit Nr. i AP: **220/70900-25-8722-1-1-1**

Sa i përket tenderit për **Furnizim me Autoklav, Unitate Stomatologjike, Tavolina Laboratorike për Punime Dentare me Sistem të Aspirimit të Integruar dhe Sistem qendror I thithjes për njësite Dentare**

ANKESË

1. Identifikimi i ankuesit*

Shëno emrin e plotë të kompanisë suaj	Interlab SH.P.K.
NUI	601678008
Adresa	Rr. Lidhja e Pejes, Nr.75
Vendi	FusheKosove
Kodi postar	12000
Numri Telefonit	+38344517811
Emri i plotë i përfaqësuesit të kompanisë suaj	Betim Sadriu
Adresa elektronike	interlab.shpk@gmail.com
Data e parashtrimit të ankesës	19.06.2026

**Ankues do të thotë një palë e interesuar për parashtrim të ankesës.*

2. Identifikimi i avokatit

Parashtruesi i ankesës mund ta parashtroj ankesën vetëm ose përmes avokatit të tij. Nëse ankesa parashtrohet përmes avokatit, atëherë duhet bashkangjitur autorizimin e përfaqësimit me PROKURË.

Shëno të dhënat si në vijim:

Emri i avokatit
Adresa e plotë
Numri i Telefonit
Numri i faks-it
Adresa elektronike

3. Të dhënat mbi aktivitetin e prokurimit

Shëno një përshkrim të shkurtër lidhur me datën dhe vendin në të cilën është publikuar “ Njoftimi për Kontratë” apo “Njoftimi për konkurs të projektimit” dhe, nëse aplikohet “Njoftimi për dhënie të Kontratës” “Njoftimi për Rezultatet e Konkursit të Projektimit”, apo “Njoftimi për anulim të aktivitetit të prokurimit”, nëse aplikohet, afatin e fundit për dorëzimin e tenderit, datën dhe orën e fillimit të procesit për Hapjen e Tenderëve, si dhe kriteri për dhënie të kontratës:

Ankesa i përket grupeve:

Furnizim me Autoklav, Unitate Stomatologjike, Tavolina Laboratorike për Punime Dentare me Sistem të Aspirimit të Integruar dhe Sistem qendror I thithjes për njësite Dentare

Ne si OE kemi shfaqur interes për pjesëmarrje në tenderin me titull "Furnizim me Autoklav, Unitate Stomatologjike, Tavolina Laboratorike për Punime Dentare me Sistem të Aspirimit të Integruar dhe Sistem qendror I thithjes për njësite Dentare" dhe nr. prokurimi: 220/70900-25-8722-1-1-1.

4. Procesi i Hapjes së tenderëve, nëse aplikohet

A keni marrë pjesë në procesin e Hapjes së tenderëve? Nëse po, specifikoni shkurtimisht ecurinë e procesit të Hapjes së Tenderëve.

Po

Jo

Ne procesverbalin e hapjes ne kemi qene nje nder OE me oferte me te favorshme eknomokisht.

5. Njoftimi mbi Eliminimin e Tenderuesve, nëse aplikohet

A jeni njoftuar me shkrim lidhur me eliminimin tuaj nga pjesëmarrja e mëtutjeshme në aktivitetin e prokurimit ?

Po

Jo

6. Zgjidhja preliminare e mosmarrëveshjeve

A keni bërë kërkesë për rishqyrtim pranë AK lidhur me arsyet e eliminimit tuaj?

Po

Jo

Nëse po, ofroni detaje mbi këtë fakt dhe bashkëngjit një kopje të vendimit të miratuar nga AK gjatë kontestit paraprak të zgjidhjes së mosmarrëveshjeve në përputhje me nenin 108A të LPP-se.

Pas pranimit të Njoftimit të Dytë B58 të Vendimit të AK-se, date 01.06.2026, lidhur me aktivitetin e lartcekur, ne si OE, me date 08.06.2026 kemi paraqitur Kerkese për rishqyrtim duke dhënë faktet dhe argumentet tona. Megjithatë, kjo kerkese është refuzuar me vendimin e dates 09.06.2026 ndaj të ciles parashtrojm Ankesë në OSHP.

7. Dispozitat e shkelura nga Autoriteti Kontraktues

Specifikoni dispozitën ose dispozitat e LPP-së që supozohet të jenë shkelur nga Autoriteti Kontraktues që nga momenti i publikimit të Njoftimit për Kontratë/Konkurs te Projektimit, dhe nëse aplikohet gjerë në përmbylljen e këtij aktiviteti të prokurimit me publikimin e Njoftimit për Dhënie të Kontratës apo Njoftimit për Rezultatet e Konkursit të Projektimit apo Njoftimit për Anulim.

Neni 7 diskriminim në raport me interlab dhe favorizim për bora dental

Neni 28 Bora dental nuk ka plotësuar kërkesat teknike të dosjes së tenderit referuar katalogjeve të dorëzuar andaj është dashur të shpillet e papaergjeghsme oferta teknike

Neni 59 Ekzaminimi, Vlerësimi dhe Krahasimi i Tenderëve

Neni 69 Katalogjet dhe ISO përfshirë deklaratat tjera bora dental nuk i ka plotësuar kërkesat e kapacitetit teknike dhe profesional andaj është dashur të kualifikohet oferta e papergjegjshme e në aspektin e perzgjedhjes/kualifikimit

Neni 72 Dokumentacioni dhe informacioni shtesë

Rregullorja Nr.001/2022 për Prokurim Publik

Neni 1 Qëllimi dhe Fushëveprimi i Rregullores për Prokurimin Publik

Neni 38 Sqarimi i Tenderëve

Neni 4 Administrimi i përgjithshëm i procedurave të prokurimit

4.1 Gjatë administrimit të procedurave të prokurimit, Autoriteti

Kontraktues do të ketë obligimet në vijim:

c. të sigurohet që çmimi i kontraktuar nuk është më i lartë se çmimi i tregut.

4.3 Të gjitha aktivitetet e prokurimit do të udhëhiqen në pajtim me parimet bazike si në vijim:

b. Efikasiteti & Efektiviteti – duhet të dëshmohet në procesin e prokurimit për të siguruar vlerën për parandë për Autoritetin Kontraktues.

*** Sipas Nenit 118 të LPP, OSHP-ja do të kthejë tarifën tuaj nëse ankesa aprovohet si e bazuar. OSHP-ja mund të kërkojë një gjabje shtesë deri në 5,000 Euro në rastet kur OSHP-ja konstaton që të gjitha apo cilado nga pretendimet e parashtruara në ankesë kanë qenë e rrejshme ose mashtruese.*

8. Deklaratë detale mbi faktet dhe argumentet

Përshkruani rrethanat faktike që përbëjnë supozimin për shkeljen e dispozitave të LPP-së. Ofroni deklaratë të qartë dhe të detajuar për faktet dhe argumentet të cilat mbështesin secilën bazë të ankesës tuaj.

Ne, Interlab sh.p.k., si Operator Ekonomik pjesëmarrës në aktivitetin e lartcekur të prokurimit, parashtrorjmë këtë ankesë ndaj Vendimit të Autoritetit Kontraktues QKSUK për rishqyrtim të datës 09.06.2026, me të cilin kërkesa jonë për rishqyrtim është refuzuar si e pabazuar.

Vendimi i AK-së është SKANDALLOZ dhe plotësisht i kundërligjshëm, i paarsyetuar, plotësisht selektiv në trajtimin e pretendimeve dhe i bazuar në vlerësim jo të barabartë të operatorëve ekonomikë. AK ka aplikuar standarde të rrepta ndaj ofertës sonë, ndërsa ndaj

konzorciumit Bora Dental sh.p.k. – Madekos sh.p.k. ka toleruar mangësi esenciale teknike, administrative dhe financiare, të cilat sipas Dosjes së Tenderit dhe Ligjit për Prokurimin Publik do të duhej të rezultonin me shpalljen e ofertës së tyre si të papërgjegjshme, dhe të gjitha keto i ka arsyetuar me termin “FUNKSIONALE”. Edhe të gjitha produktet për të cilat kemi paraqitur pretendimet tona nuk plotësojnë specifikimet teknike minimale të detyrueshme.

Marre shembull produkti nr. 12 – AK në vendimin për rishqyrtim e rikonfirmon edhe njëherë se paisja në fjalë është “VARIANT” dhe sipas Dosjes së Specifikimit teknik është kërkuar:

Sistemi I Thithjes

Sistem duhet të jetë i aftë të furnizojë me thithje jo më pak se 120 njësi dentare duke garantuar vazhdimësi operimi edhe në rast defekti të një faze individuale.

Ndërsa në ofertën e Operatorit Ekonomik është deklaruar një sistem modular i cili, sipas vetë dokumentacionit/deklaratës së prodhuesit, mbulon vetëm 60 njësi dentare. Pra, kapaciteti i ofruar është vetëm gjysma e kapacitetit minimal të kërkuar në DT.

Kjo nuk është devijim formal, por mos përmbushje thelbësore teknike, sepse kapaciteti i sistemit qendror të thithjes lidhet drejtpërdrejt me funksionimin paralel të njësisve dentare, stabilitetin e vakumit, sigurinë e punës dhe vazhdimësinë e shërbimeve klinike. Një sistem i projektuar për 60 njësi nuk mund të konsiderohet ekuivalent me kërkesën për 120 njësi, pasi nuk garanton kapacitetin e nevojshëm për ngarkesën e kërkuar nga Autoriteti Kontraktues.

Nuk është e njëjtë në rast defekti të një moduli, sistemi duhet të vazhdojë funksionimin me kapacitet proporcional. Pasice në rast të defektit të sistemit të Durr vazhdimi i funksionimit është vetëm gjysma e kapacitetit të kërkuar në DT të specifikimit Teknik I detyrueshem.

Prandaj, produkti/sistemi i ofruar nuk e përmbush specifikimin teknik të detyrueshëm për kapacitetin minimal të sistemit qendror të thithjes dhe si i tillë duhet të konsiderohet i papërgjegjshëm për këtë kërkesë të cilin e deshmon edhe vete prodhuesi me deklaratën e dorëzuar me oferte dhe AK me vendimin e tyre të kërkesës për rishqyrtim.

Në kërkesën për rishqyrtim kemi ofruar fakte me dokumente për shkelje të Nenit 7, Nenit 28, Nenit 59, Nenit 69 dhe Nenit 72 të LPP-së, si dhe dispozitave përkatëse të Rregullores Nr. 001/2022 për Prokurim Publik, përfshirë rregullat mbi vlerësimin “kalon/nuk kalon”, sqarimin e tenderëve dhe trajtimin e barabartë të operatorëve ekonomikë. Këto pretendime nuk janë trajtuar në mënyrë objektive nga AK.

AK ka refuzuar kërkesën tonë për rishqyrtim pa dhënë arsyetim të plotë dhe të bazuar në dokumentacionin teknik të dorëzuar. Në vendim, AK kryesisht përsërit konstatime të përgjithshme të komisionit vlerësues, pa analizuar në mënyrë reale faktet dhe provat e paraqitura nga Interlab sh.p.k.

Në veçanti, AK nuk ka trajtuar në mënyrë të drejtë pretendimet lidhur me: mungesën e deklaratës për instalimin e sistemit qendror dhe lidhjeve të gypave deri tek secili unit dentar; për pozicionin nr. 12 – Sistemi Qendror i Thithjes ku I mundeson ; ofrimin e varianteve të paautorizuara nga konzorciumi Bora Dental – Madekos; mosplotësimet teknike të produkteve të

ofruara nga konzorciumi i rekomanduar për kontratë; aplikimin e standardeve të dyfishta në vlerësimin e ofertës sonë dhe ofertës së rekomanduar.

Kërkesa për rishqyrtim ka theksuar qartë se dokumentacioni i konzorciumit Bora Dental – Madekos është i mangët, i paqartë dhe me elemente që kanë vendosur në lajthitje Autoritetin Kontraktues. Po ashtu është theksuar se për të njëjtin operator dhe për te njëjtat pika janë toleruar mangësi që për Interlab janë trajtuar si arsye eliminimi, edhe pse në Operator Ekonomik kemi ofruar dokumentacione të nevojshme për të hedhur poshtë keto pretendime.

TRAJTIM I PABARABARTË DHE STANDARDE TË DYFISHTA

AK, në kundërshtim me Nenin 7 të LPP-së, ka aplikuar standarde të ndryshme ndaj operatorëve ekonomikë.

Në rastin e ofertës sonë Interlab sh.p.k., AK ka konsideruar se disa parametra teknike nuk janë dëshmuar mjaftueshëm në katalog, edhe pse produktet janë të identifikuar qartë, prodhuesit janë ndër më të njohurit në treg dhe çdo paqartësi eventuale ka mundur të sqarohet përmes dokumentacionit shtesë, pa ndryshuar ofertën.

Në anën tjetër, për konzorciumin Bora Dental – Madekos, AK ka pranuar dokumentacion të paqartë, katalogje me produkte alternative, mungesa të dokumenteve të domosdoshme, si dhe mosplotësime teknike të cilat nuk mund të korrigjohen përmes sqarimeve, sepse përbëjnë devijime materiale nga Dosja e Tenderit.

Kjo qasje përbën diskriminim ndaj Interlab sh.p.k. dhe favorizim të ofertuesit të rekomanduar për kontratë.

OFERTA E KONZORCIUMIT BORA DENTAL – MADEKOS ËSHTË E PAPËRGJEGJSHME

KUNDËRSHTIM I PËRGJIGJEVE TË AK-SË NDAJ PRETENDIMEVE ANKIMORE

Parashtruesi i ankesës, Interlab sh.p.k., kundërshton në tërësi përgjigjet e dhëna nga Autoriteti Kontraktues, pasi të njëjtat janë të përgjithshme, të paargumentuara teknikisht dhe në shumicën e rasteve nuk adresojnë thelbin e pretendimeve tona. AK, në vend që të analizojë dokumentacionin e dorëzuar nga konzorciumi Bora Dental sh.p.k. – Madekos sh.p.k. në raport me kërkesat e Dosjes së Tenderit, ka marrë si të mirëqena pretendimet e ofertuesit të rekomanduar dhe ka mbrojtur ofertën e tij pa bazë të mjaftueshme dokumentare. Këto kundërshtime bazohen në përgjigjet e AK-së dhe komentet tona të paraqitura për secilin pretendim.

1. Mungesa e deklaratës / planit për instalimin e sistemit qendror të thithjes

AK pretendon se Dosja e Tenderit nuk ka kërkuar deklaratë specifike si dokument të veçantë dhe se konzorciumi Bora Dental – Madekos ka dorëzuar plan të detajuar të instalimit të sistemit të gypave të aspirimit.

Ky arsyetim kundërshtohet si i pabazuar, sepse gjatë qasjes në dokumentacionin e ofertës nuk na është ofruar asnjë dokument i tillë, as si dokument i veçantë dhe as si pjesë përbërëse e ofertës së konzorciumit Bora Dental – Madekos. Dokumenti për të cilin AK pretendon se është dorëzuar nuk figuron në dokumentacionin e qasjes dhe nuk është dëshmuar ekzistenca e tij.

Nëse AK e ka bazuar vlerësimin në një dokument që nuk është ofruar në qasje dhe nuk figuron në dosjen e ofertës së dorëzuar, atëherë kemi të bëjmë me shkelje të transparencës, trajtimit të barabartë dhe të drejtës së operatorit ekonomik për qasje të plotë në dokumentacionin relevant të vlerësimit.

Për më tepër, AK nuk mund të refuzojë pretendimin tonë duke u thirrur në një dokument të pidentifikuar, të pacituar dhe të paofruar si pjesë e qasjes.

ARTIKULLI 1 Tavoline e punes per Teknik dentar

2. Paqartësia mbi modelin e dritës së tavolinës së ofruar

AK ka refuzuar pretendimin tonë duke deklaruar se operatori i rekomanduar ka nënvizuar qartësisht dritën nga prodhuesi Renfert, modeli Light 1.

Ky arsyetim është i pabazuar, sepse pretendimi ynë nuk ka qenë vetëm mungesa e nënvizimit të një modeli, por fakti se në dokumentacionin e ofertës janë paraqitur disa produkte për të njëjtin pozicion: dritë nga prodhuesi Zeising dhe dritë nga prodhuesi Renfert, përfshirë edhe kode të ndryshme produkti. Kjo krijon paqartësi esenciale mbi produktin real të ofruar.

Dosja e Tenderit nuk ka lejuar variante. Prandaj, ofertuesi ka qenë i obliguar të paraqesë një konfigurim të vetëm, të qartë dhe të verifikueshëm. AK nuk ka adresuar këtë element, por vetëm ka deklaruar se një model është nënvizuar. Nënvizimi i një modeli nuk e eliminon faktin se në dokumentacion figurojnë produkte alternative për të njëjtin funksion.

Kjo tregon se AK ka mbrojtur ofertën e konzorciumit të rekomanduar, pa analizuar plotësisht dokumentacionin dhe pa marrë parasysh pasojat juridike të paraqitjes së varianteve të paautorizuara.

3. Mungesa e kasetës tërheqëse sipas standardeve EN/DIN/ASTM

AK ka refuzuar pretendimin tonë duke deklaruar se operatori i rekomanduar ka ofruar pajisjen në përputhje me standardet EN/DIN të kërkuara.

Ky arsyetim nuk e trajton fare thelbin e pretendimit. Pretendimi ynë nuk ka qenë vetëm te standardi EN/DIN si emërtim, por te ekzistenca fizike dhe funksionale e kasetës së kërkuar nga Dosja e Tenderit.

Dosja e Tenderit ka kërkuar qartë që kasetë të ketë mekanizëm automatik tërheqjeje të tubit përmes sustës me dy spirale, lidhje të ajrit të kompresuar të integruar në panelin anësor, mbajtës të pjerrët për vendosjen e grykës së ajrit dhe konstrukcion nga çelik inox ose çelik i veshur sipas EN/DIN/ASTM.

Në ofertën e konzorciumit Bora Dental – Madekos është ofruar NSK Ultimate XL, i cili nuk posedon kasetë metalike të fshehur me mekanizëm tërheqës me sustë me dy spirale. Ky mekanizëm i detyrueshëm mungon plotësisht.

Pra, nuk mjafton që AK të deklarojë në mënyrë të përgjithshme se pajisja është “në përputhje me standardet EN/DIN”. AK është dashur të tregojë se ku në katalogun e dorëzuar dëshmohet mekanizmi i kërkuar. Meqenëse ky element nuk ekziston në dokumentacionin e ofertës, oferta e konzorciumit është teknikisht e papërgjegjshme.

4. Materiali i sirtarit të mbledhjes së mbetjeve

AK ka refuzuar pretendimin duke deklaruar se është ofruar tavolinë me kornizë alumini, rezistente ndaj konsumimit, lagështirës dhe ndikimeve mekanike.

Ky arsyetim është jashtë objektit të pretendimit. Kërkesa në Dosjen e Tenderit nuk i referohet vetëm kornizës së tavolinës, por specifiku sirtarit të mbledhjes së mbetjeve. Dosja ka kërkuar që ky sirtar të jetë prej materiali rezistent ndaj korrozionit dhe kimikateve laboratorike, si dhe të jetë i përshtatshëm për pastrim me ujë të nxehtë ose avull.

AK nuk ka dëshmuar se sirtari i ofruar i përmbush këto kërkesa. Përkundrazi, në dokumentacionin e ofruar nuk dëshmohet se materiali plastik i sirtarit mund të përballojë pastrimin me avull të nxehtë me presion pa deformim termik.

Fakti që korniza e tavolinës është alumini nuk e plotëson automatikisht kërkesën për sirtarin e mbetjeve. AK ka ngatërruar komponentët e tavolinës dhe nuk ka analizuar parametrin teknik të kërkuar.

5. Dollapi me tre sirtarë dhe rezistenca ndaj lagështirës / korrozionit

AK ka refuzuar pretendimin duke u thirrur përsëri në kornizën e aluminit të tavolinës.

Ky arsyetim është i mangët dhe nuk i përgjigjet pretendimit tonë. Dosja e Tenderit ka kërkuar që tavolina të përfshijë dollap dysHEMEJE me tre sirtarë për ruajtje, me grykë ajri të integruar si pjesë e konfigurimit funksional. Po ashtu është kërkuar që dollapët të jenë nga materiale rezistente ndaj lagështirës dhe kimikateve, me mbrojtje kundër korrozionit dhe skaje të mbyllura hermetikisht.

Dollapi i ofruar nga Zeising ka ndërtim standard laboratorik me skaje të mbrojtura me shirita PVC/ABS. Skajet e ngjitura me shirit ABS nuk përbëjnë mbyllje hermetike ndaj depërtimit të lëngjeve ose gazrave kimikë në rast derdhjeje.

AK nuk ka treguar asnjë dëshmi teknike që vërteton se skajet janë realisht të mbyllura hermetikisht. Prandaj, konstatimi i AK-së se kërkesa është plotësuar është i paargumentuar dhe nuk mbështetet në

dokumentacion teknik.

6. Skajet PVC/ABS nuk përbëjnë mbyllje hermetike

AK ka deklaruar se operatori i rekomanduar ka plotësuar kërkesat për skaje të mbyllura hermetikisht.

Ky konstatim është deklarativ dhe pa bazë teknike. Mbyllja hermetike nënkupton pengimin e depërtimit të lëngjeve, lagështirës, avujve ose substancave kimike në strukturën e materialit. Shiritat PVC/ABS të ngjitur në skaje nuk janë të barasvlershëm me mbyllje hermetike, sidomos në ambient laboratorik dentar ku ekziston kontakt i vazhdueshëm me pluhur, kimikate, lagështi dhe materiale të ndryshme laboratorike.

AK nuk ka paraqitur asnjë certifikatë, deklaratë prodhuesi apo dokument teknik që vërteton se ky sistem i skajeve është hermetik. Prandaj, përgjigjja e AK-së është e pabazuar.

7. Certifikata ISO 13485:2016 për mikromotorin NSK Ultimate XL

AK ka deklaruar se vlefshmëria e dokumenteve vlerësohet në momentin e skadimit të afatit për dorëzim të tenderëve, datë në të cilën certifikata ISO 13485 ka qenë ende valide.

Ky arsyetim është i paplotë dhe nuk e trajton faktin se procedura ka vazhduar dhe është kthyer në rivlerësim. Certifikata e dorëzuar për prodhuesin Nakanishi/NSK ka skaduar më 26.04.2026, ndërsa vlerësimi dhe rivlerësimi kanë vazhduar pas kësaj date.

Në një procedurë që kthehet në rivlerësim dhe ku AK ka mundësi të kërkojë dokumente plotësuese për sqarim sipas Nenit 72 të LPP-së, AK është dashur të verifikojë nëse certifikata ISO 13485 vazhdon të jetë valide. Kjo është veçanërisht e rëndësishme kur bëhet fjalë për certifikatë të menaxhimit të cilësisë për pajisje që janë pjesë e ofertës teknike.

Për më tepër, AK ka kërkuar dhe pranuar dokumente shtesë për operatorë të tjerë, ndërsa nuk ka trajtuar në mënyrë të barabartë çështjen e validitetit aktual të certifikatës ISO 13485. Kjo përbën trajtim selektiv dhe standard të dyfishtë.

8. Fuqia e mikromotorit të ofruar

AK ka refuzuar pretendimin duke u fokusuar vetëm në torque prej 8.7 Ncm dhe duke deklaruar se ky parametër e tejkalon kërkesën minimale prej 7 Ncm.

Ky arsyetim është i mangët, sepse Dosja e Tenderit ka kërkuar dy parametra kumulativë: torque minimal prej 7 Ncm ose më shumë dhe fuqi daljeje jo më pak se 150 W. Plotësimi i njërit parametër nuk e zëvendëson mosplotësimin e parametrit tjetër.

NSK Ultimate XL, sipas dokumentacionit teknik, ka njësi kontrolluese me konsum prej 46 VA, që nuk dëshmon fuqi daljeje prej 150 W. AK nuk ka paraqitur asnjë dokument ku dëshmohet qartë se mikromotori i ofruar ka fuqi daljeje minimale prej 150 W.

Prandaj, përgjigjja e AK-së është e paplotë dhe nuk e rrëzon pretendimin tonë. Në mungesë të dëshmisë për 150 W fuqi daljeje, oferta duhet të konsiderohet teknikisht e papërgjegjshme.

9. Dokumenti i konformitetit EC i prodhuesit Zeising

AK ka deklaruar se kërkesa për CE dhe Deklaratë të Pajtushmërisë sipas MDR zbatohet vetëm për pajisjet mjekësore dhe se tavolina e punës për teknikun dentar nuk klasifikohet si pajisje mjekësore sipas MDR-së.

Ky arsyetim nuk e trajton thelbin e pretendimit tonë. Ne nuk kemi pretenduar vetëm se tavolina duhet domosdoshmërisht të ketë MDR, por kemi kontestuar validitetin e dokumentit të konformitetit EC të dorëzuar nga vetë konzorciumi.

Dokumenti i dorëzuar nga prodhuesi Zeising është i dyshimtë dhe jo valid, sepse nuk përmban përshkrim të qartë të produktit për të cilin deklarohet konformiteti, nuk përmban vulë ose nënshkrim të qartë të personit përgjegjës dhe referon direktiva të vjetruara.

Në dokument janë cituar direktiva që nuk janë më në fuqi, përfshirë:

Direktiva e Makinerive 98/37/EC, e zëvendësuar nga Direktiva 2006/42/EC;
Direktiva EMC 2004/108/EG, e zëvendësuar nga Direktiva 2014/30/EU;
Direktiva e Tensionit të Ulët 2006/95/EG, e zëvendësuar nga Direktiva 2014/35/EU;
standartet EN 12100-1 dhe EN 12100-2, të zëvendësuara nga EN ISO 12100:2010.

Prandaj, edhe nëse MDR nuk aplikohet për tavolinën, dokumenti i dorëzuar si deklaratë konformiteti është i pavlefshëm dhe nuk mund të shërbejë si dëshmi teknike për produktin e ofruar.

10. Përgjigjja e AK-së për dallimin mes konsumit elektrik dhe fuqisë funksionale

AK ka deklaruar se kemi ngatërruar dy parametra: konsumin elektrik të njësisë kontrolluese dhe fuqinë funksionale dalje të mikromotorit.

Edhe ky arsyetim është i pabazuar, sepse barra për të dëshmuar përputhshmërinë me kërkesat e DT-së bie mbi ofertuesin dhe AK-në gjatë vlerësimit. Nëse AK pretendon se mikromotori ka fuqi daljeje 150 W, atëherë duhet të tregojë ku në katalog apo manual dëshmohet ky parametër.

Në dokumentacionin e ofruar për NSK Ultimate XL, parametri i identifikueshëm është 46 VA për njësinë kontrolluese. Nuk është paraqitur dëshmi e qartë për fuqi daljeje 150 W. Pra, AK nuk mund të rrëzojë pretendimin tonë vetëm duke thënë se bëhet fjalë për dy parametra të ndryshëm, pa treguar dokumentin ku dëshmohet parametri i kërkuar.

Për më tepër, pajisja e ofruar nuk posedon as sistemin e kasetës së fshehur me tërheqje automatike, por vetëm mbajtëse të thjeshtë mbi tavolinë dhe kordon të lirë. Kjo përforcon faktin se konfigurimi i ofruar është më i dobët se ai i kërkuar.

11. Sistemi i filtrimit i thithëses Renfert Silent TS

AK ka deklaruar se Renfert Silent TS është ofruar me sistem të dyfishtë filtrimi HEPA dhe se kjo e plotëson kërkesën e DT-së.

Ky arsyetim nuk përputhet me kërkesën e Dosjes së Tenderit. DT ka kërkuar sistem filtrimi shumëfazësh që përfshin qese filtrimi, mikrofiltër me efikasitet të lartë dhe filtër për neutralizimin e aromave.

Renfert Silent TS mund të ketë filtër pluhuri dhe mikrofiltrim, por nuk dëshmohet se ka filtër specifik për neutralizimin e aromave, si p.sh. filtër me karbon aktiv të integruar ose të përshtatshëm për këtë funksion.

Pra, AK ka zëvendësuar kërkesën specifike për neutralizim aromash me një konstatim të përgjithshëm mbi filtrimin HEPA. Kjo nuk është e mjaftueshme dhe nuk e plotëson kërkesën e DT-së.

12. Rregullimi automatik i fuqisë së thithëses Renfert Silent TS

AK ka deklaruar se Renfert Silent TS disponon rregullim automatik të fuqisë sipas ngarkesës së punës.

Ky konstatim kundërshtohet, sepse në modelet Renfert rregullimi i vazhdueshëm automatik sipas ngarkesës së punës lidhet kryesisht me modele më të avancuara si EC2 ose TC2, ndërsa te Silent TS fuqia rregullohet manualisht në nivele nga përdoruesi/tekniku.

Kërkesa e DT-së nuk ka qenë vetëm që pajisja të ketë disa nivele fuqie, por që të ketë rregullim automatik të fuqisë së thithjes sipas ngarkesës së punës. AK nuk ka treguar asnjë dokument teknik ku dëshmohet se modeli Silent TS e realizon këtë funksion në mënyrë automatike sipas ngarkesës reale.

Në mungesë të kësaj dëshmie, oferta nuk e plotëson kërkesën minimale.

13. Sirtari i mbledhjes së mbetjeve i thithëses Renfert

AK ka deklaruar se dokumentacioni teknik i prodhuesit Renfert konfirmon se pajisja është projektuar për pastrim dhe mirëmbajtje të lehtë dhe se nuk ka kufizim për pastrim me ujë të nxehtë ose avull.

Ky arsyetim është i pamjaftueshëm. Dosja e Tenderit ka kërkuar qartë që sirtari i mbledhjes së mbetjeve të jetë i përshtatshëm për pastrim me ujë të nxehtë ose avull. Sistemet Renfert mbledhin pluhurin në qese letre/sintetike brenda sirtarit. Sirtari në këtë rast është mbajtës i qeses dhe jo sirtar mbetjesh i projektuar për t'u pastruar në mënyrë të pavarur me ujë të nxehtë ose avull pas përdorimit.

AK nuk ka paraqitur asnjë dëshmi nga prodhuesi që sirtari i këtij modeli është i dizajnuar për pastrim me avull. Përkundrazi, formulimi “pastrim dhe mirëmbajtje e lehtë” nuk është i barasvlershëm me kërkesën specifike të DT-së për pastrim me ujë të nxehtë ose avull.

14. Instalimi i gazit dhe standardi DIN 30665

AK ka deklaruar se standardi gjerman DIN 30665 është standard rigoroz dhe ekuivalent me standardet EN/ISO të kërkuara.

Ky arsyetim është i pabazuar, sepse vetë fakti që një standard është gjerman ose i njohur në industri nuk e bën automatikisht ekuivalent me standardet EN/ISO. Dosja e Tenderit ka kërkuar standarde EN/ISO ose ekuivalente. Nëse ofertuesi ofron një standard tjetër kombëtar, si DIN 30665, ai duhet të dëshmojë barasvlershmërinë teknike me standardin e kërkuar.

Konzorciumi Bora Dental – Madekos nuk ka ofruar asnjë certifikatë, deklaratë prodhuesi apo dokument teknik që vërteton se DIN 30665 është ekuivalent i plotë me standardet EN/ISO të kërkuara nga AK.

Prandaj, AK nuk ka mundur ta pranojë këtë si të plotësuar vetëm mbi bazën e një konstatimi të përgjithshëm.

ARTIKULLI 2 Karrige Laboratorike

15. Karrigia laboratorike e ofruar nga konzorciumi

AK ka refuzuar pretendimin tonë duke deklaruar se Dosja e Tenderit nuk ka përcaktuar specifika të detajuara për materialin apo llojin e karriges dhe se çmimi është brenda vlerës së parashikuar.

Ky arsyetim është i mangët dhe nuk trajton parimin e vlerës për paranë publike. Edhe kur specifikimet teknike nuk janë të detajuara, AK ka obligim që të sigurojë që produkti i ofruar është i përshtatshëm për qëllimin e përdorimit dhe që çmimi nuk është më i lartë se çmimi real i tregut.

Karrigia laboratorike e ofruar nga konzorciumi, sipas dokumentacionit, paraqitet si karrige druri e thjeshtë, e cila nuk është e përshtatshme për përdorim të gjatë në laborator dentar, ku tekniku punon për periudha të gjata dhe kërkohet ergonomi, stabilitet dhe material i përshtatshëm për ambient laboratorik.

Çmimi i ofruar prej 1,168.20 euro për copë është dukshëm joproportional me natyrën e produktit të paraqitur. Edhe nëse Dosja e Tenderit nuk ka vendosur specifika të hollësishme, AK ka obligim sipas Rregullores Nr. 001/2022, Neni 4, që të sigurohet se çmimi i kontraktuar nuk është më i lartë se çmimi i tregut dhe se prokurimi siguron vlerë për paranë publike.

Prandaj, AK nuk mund të arsyetohet vetëm me faktin se çmimi është brenda vlerës së parashikuar. Vlera e parashikuar nuk e legjitimon automatikisht një çmim të pajustificuar për një produkt të thjeshtë dhe të papërshtatshëm për laborator dentar.

ARTIKULLI 3 Sistemi lavatriçe/dezinfektuese

Pretendimi 15 Sistemi lavatriçe/dezinfektuese MELAtherm 10 Evolution nuk disponon programin e kërkuar për largimin e ajrit nga tubacionet.

AK ka deklaruar se pajisja është e projektuar për reprocessimin e instrumenteve me tubacione dhe disponon funksione për qarkullim aktiv të fluidit dhe largim të ajrit. mirepo AK nuk ka trajtuar kërkesën kryesore të DT-së: ekzistencën e një programi të veçantë për largimin e ajrit nga tubacionet. Pra, ka dhene nje pergjigje te pergjithshme dhe nuk a deshmuar ekzistencen e programit te kerkuar ne specikiat teknike te DT.

Pretendimi 16 Sistemi lavatriçe/dezinfektuese nuk disponon program të veçantë për rigjenerimin e njësisë së brendshme të zbutjes së ujit.

AK ka deklaruar se pajisja ka njësi të integruar për zbutjen e ujit dhe funksion automatik rigjenerimi përmes kripës duke mos e trajtuar faktin se DT ka kërkuar program për rigjenerimin e njësisë së brendshme të zbutjes së ujit, jo vetëm funksion automatik.

Pretendimi 17 Pajisja nuk lejon përditësimin e firmware-it përmes mediave të jashtme nga përdoruesi. AK ka deklaruar se pajisja disponon lidhje për media të jashtme, si USB, CF card dhe rrjet. Por nuk ka trajtuar dallimin ndërmjet pranisë fizike të portave dhe mundësisë reale për firmware update përmes atyre portave.

Pretendimi 18 Pajisja nuk ofron ndërprerje të pastër të fazës së tharjes pa gjeneruar mesazhe gabimi. AK ka thënë se DT kërkon vetëm mundësinë e ndërprerjes së fazës së tharjes nga përdoruesi dhe nuk kërkon që kjo të bëhet pa mesazhe gabimi. AK nuk ka trajtuar pasojën funksionale të ndërprerjes së tharjes.

Artikulli 6 Autokllava

Pretendimi 19 Madhësia e ekranit të autoklavës nuk plotëson kërkesën minimale prej jo më pak se 7 inch. AK ka deklaruar se dokumentacioni dhe broshura e prodhuesit tregojnë se pajisja ka “2 colour touch display XXL”. AK nuk ka trajtuar kriterin e kërkuar në DT: minimum 7 inch.

Pretendimi 20 Kapaciteti i memories për ruajtjen e cikleve nuk plotëson minimumin prej 150 cikleve.

AK ka thënë se Cliniclave 45 MD plotëson kërkesat për ruajtje dhe dokumentim të cikleve përmes funksioneve të integruara të dokumentimit dhe traceability duke mos e trajtuar numrin konkret të cikleve që ruhen në memorien e brendshme.

Pretendimi 21 për rezervuarin e brendshëm të ujit 15 L

DT ka kërkuar që pajisja të ketë rezervuar të brendshëm të ujit prej 15 litrash, ky pretendim nuk është shqyrtuar fare në mënyrë të arsyetuar nga AK dhe nuk ka treguar asnjë provë teknike për ekzistencën

e rezervuarit të brendshëm 15 L.

Pretendimi 22 Sistemi i tharjes dhe gjeneratori i avullit i autoklavës nuk funksionon me teknologjinë e dhomës binjake sipas kërkesave të DT-së.

AK nuk ka shqyrtuar në thelb pretendimin tone, sepse nuk ka analizuar nëse double jacket technology është e njëjtë me dhomë binjake, nuk ka provuar se gjeneratori i avullit është i integruar në dhomë binjake dhe nuk ka dëshmuar se sistemi i tharjes është me vakum të thellë sipas kërkesës së DT-së.

Pretendimi 23 Autoklava nuk është në përputhje me standardin EN 60601-1-2 për EMC sipas kërkesave të DT-së.

Sa i përket këtij pretendimi AK nuk ka shqyrtuar faktin kryesor se DT ka kërkuar shprehimisht standardin EN 60601-1-2 për EMC, ndërsa Deklarata e Konformitetit e prodhuesit për Cliniclave 45 MD nuk e përmban këtë standard.

AK ka pranuar standarde të tjera, si EN 61326-1 dhe EN 61010, pa dëshmuar ekuivalencën e tyre me EN 60601-1-2 dhe pa treguar se DT ka lejuar standarde alternative.

ARTIKULLI 7 Skaner Intraoral me Stacion Mobil të Integruar

Pretendimi ankimor 24 – Pesha e kamerës së skanerit intraoral

AK ka refuzuar pretendimin tonë me arsyetimin se pajisja është ergonomike, kompakte dhe e përshtatshme për përdorim klinik të vazhdueshëm.

Ky arsyetim është i pabazuar dhe jashtë kërkesës konkrete të Dosjes së Tenderit. AK nuk ka kërkuar vetëm “ergonomi” apo “përshtatshmëri klinike” në mënyrë të përgjithshme, por ka përcaktuar një kriter teknik të matshëm dhe të detyrueshëm: **pesha e skanerit intraoral të jetë ≤ 400 g.**

Në ofertën e Grupit të Operatorëve Ekonomik Bora Dental sh.p.k. dhe Madekos sh.p.k., për Pozicionin 7 është deklaruar modeli **Primescan** i prodhuesit Dentsply Sirona. Sipas të dhënave teknike zyrtare të prodhuesit, pesha e këtij skaneri është:

457 g me plastic sleeve;

524.5 g me metal sleeve.

Pra, edhe në konfigurimin më të lehtë të deklaruar nga prodhuesi, skaneri është mbi kufirin maksimal prej 400 g të kërkuar në DT.

AK nuk mund ta zëvendësojë një kriter teknik numerik me vlerësime subjektive për ergonomi. Kur DT kërkon peshë ≤ 400 g, çdo pajisje mbi këtë kufi është teknikisht e papërgjegjshme, pavarësisht reputacionit të prodhuesit apo përdorimit ndërkombëtar të pajisjes.

Ky është devijim material dhe nuk mund të trajtohet si ekuivalencë funksionale.

Pretendimi ankimor 26 – Mungesa e tipave standard, pediatrik dhe mini, si dhe ndërlidhja USB 3.0 / Type-C

AK ka deklaruar se pajisja ofron tipa/skaner heads të përshtatshëm për përdorim klinik dhe se kërkesa funksionale është përmbushur, pavarësisht emërimit komercial të përdorur nga prodhuesi. Po ashtu, AK ka deklaruar se pajisja mundëson ndërlidhje përmes porteve USB.

Ky arsyetim nuk qëndron.

Në DT është kërkuar që skaneri të ketë tipa me madhësi të ndryshme, përfshirë:

standard;

pediatrik;

mini.

Nga dokumentacioni i paraqitur dhe të dhënat zyrtare të prodhuesit Primescan nuk dëshmohet se pajisja posedon **tip pediatrik**. Prodhuesi liston sleeves/tipa të ndryshëm, por asnjëri nuk deklarohet si tip pediatrik apo si tip i dedikuar për përdorim pediatrik.

Kjo nuk është çështje emërimi komercial, por kërkesë funksionale. Një institucion publik shëndetësor duhet të ketë pajisje të përshtatshme për pacientë të grupmoshave të ndryshme, përfshirë fëmijët.

Mungesa e tipit pediatrik e bën pajisjen të papërshtatshme për përdorim të plotë sipas kërkesës së DT-së.

Po ashtu, në DT është kërkuar ndërlidhje **USB 3.0 / Type-C**, ndërsa në dokumentacionin teknik të paraqitur është deklaruar **USB 2.0**. USB 2.0 nuk mund të konsiderohet ekuivalent me USB 3.0 / Type-C, pasi paraqet standard më të vjetër, me kapacitet më të ulët të transferimit dhe jo në përputhje me kërkesën e shprehur qartë në DT.

Prandaj, AK ka gabuar kur ka trajtuar këtë kërkesë si të përmbushur.

ARTIKULLI 8 Skaner Intraoral me Stacion Mobil të Integruar

Pretendimi 27 – Unit Dentar

AK ka refuzuar një pretendim lidhur me çmimin e pajisjes në pozicionin 8, duke u thirrur në nenet 59 dhe 60 të LPP-së dhe duke deklaruar se kontratat e mëparshme nuk janë referencë krahasuese.

Ky arsyetim është i pavend, sepse në pretendimet tona nuk është kontestuar fare çmimi për pozicionin 8. AK ka dhënë përgjigje për një çështje që nuk është ngritur nga ne në këtë formë.

Kjo tregon mungesë të trajtimit të saktë dhe serioz të pretendimeve ankimore. Në vend që AK të përgjigjet në pretendimet konkrete teknike, ka futur arsyeime që nuk lidhen me bazën reale të ankesës.

Për këtë arsye, kjo përgjigje duhet të konsiderohet e paqëndrueshme dhe e parëndësishme për vlerësimin e pretendimeve tona.

Pretendimi 28 – Gjatësia e tubave të instrumenteve të Uniti Dentar

AK ka deklaruar se nga dokumentacioni teknik për pajisjen Intego/Intego Pro rezulton se tubat e instrumenteve kanë gjatësi 1660 mm, duke përmbushur kërkesën minimale të DT-së.

Ky konstatim kundërshtohet në tërësi, pasi në katalogun e ofruar dhe në produktin e nënvizuar në ofertë rezulton gjatësi prej vetëm **900 mm**, pra dukshëm më pak se minimumi i kërkuar.

Në DT është kërkuar gjatësi minimale e tubave të instrumenteve prej **1300 mm**. Produkti i deklaruar me gjatësi 900 mm është 400 mm më i shkurtër se minimumi i kërkuar.

Ky devijim është thelbësor, sepse gjatësia e tubave ndikon drejtpërdrejt në:

lëvizshmërinë e mjekut;

ergonominë gjatë punës;
qasje të lirë rreth pacientit;
përdorimin praktik të instrumenteve;
sigurinë dhe komoditetin gjatë procedurave stomatologjike.
Tubat prej vetëm 900 mm kufizojnë hapësirën efektive të manovrimit dhe e detyrojnë mjekun të punojë në pozicione më pak ergonomike. Prandaj, produkti i ofruar nuk e plotëson specifikimin teknik të DT-së dhe oferta duhet të konsiderohet e papërgjegjshme për këtë pikë.

Pretendimi 29 – Materiali i pështymores te Uniti Dentar

AK ka deklaruar se pështymorja e unitit dentar është nga porcelani dhe se kjo shihet qartë në broshurën e prodhuesit.

Ky arsyetim është i pabazuar. Në DT për Pozicionin 8 – Uniti Dentar është kërkuar qartë që pështymorja të jetë nga materiali **porcelan**. Produkti i deklaruar nga grupi i OE është nga **qelqi**, prandaj nuk e përmbush materialin e kërkuar.

Ky nuk është devijim formal, por teknik dhe funksional. Porcelani është më i përshtatshëm për përdorim klinik intensiv sepse është më rezistent ndaj:

gërvishtjeve;

njollave;

dezinfektuesve;

temperaturave të larta;

pastrimit të shpeshtë dhe sterilizimit.

Në anën tjetër, pështymorja nga qelqi është më e ndjeshme ndaj goditjeve, thyerjes dhe dëmtimit gjatë çmontimit, pastrimit apo sterilizimit. Prandaj, qelqi nuk mund të konsiderohet ekuivalent me porcelanin kur DT ka kërkuar qartë porcelan.

AK nuk ka ofruar dëshmi të qartë teknike që produkti i deklaruar është me pështymore porcelani.

ARTIKULLI 9- Unit Dentar sipas ISO7494

Pretendimi 30 – Ekрани touch me ngjyra te Uniti Dentar

AK ka refuzuar pretendimin për ekranin me touch me ngjyra, duke u mbështetur në faktin se pajisja posedon sistemin EasyTouch.

Ky arsyetim është i mangët, sepse DT ka kërkuar qartë ekran me touch me ngjyra me madhësi jo më pak se **7 inch** dhe rezolucion **800 × 480 px**.

Produkti i deklaruar posedon sistemin **EasyTouch**, i cili është ekran **4.3 inch**, pra dukshëm më i vogël se minimumi i kërkuar prej 7 inch.

Rezolucioni 800 × 480 px në DT është kërkuar për një ekran më të madh, minimum 7", ku informacionet mund të lexohen dhe menaxhohen lehtësisht gjatë punës klinike. Ofrimi i ekranit 4.3" nuk mund të konsiderohet ekuivalent me ekranin 7", sepse paraqet zgjidhje më të vogël, më të kufizuar dhe funksionalisht më të dobët.

Ky devijim ndikon në përdorimin praktik të unitit dentar, pasi ekranin më të madh ofron:

pamje më të qarta;

ikona më të lexueshme;

qasje më të lehtë në funksione;

kontroll më të mirë të parametrave dhe alarmeve gjatë punës klinike.

Prandaj, oferta nuk e përmbush kërkesën e DT-së.

Pretendimi 31 – Torque i mikromotorit elektrik te Uniti Dentar

AK ka deklaruar se motorët elektrikë të pajisjes Intego/Intego Pro posedojnë torque deri në rreth 3.0 Ncm dhe se përmbushin kërkesën e DT-së.

Ky arsyetim nuk është në përputhje me produktin relevant të deklaruar në ofertë. Nga dokumentacioni teknik i motorëve Dentsply Sirona, për modelin relevant **Electric motor BL E with LED**, i përshtatshëm për Intego / Intego Pro, torque i deklaruar është rreth **2.4 Ncm**, jo 2.7 Ncm.

DT ka kërkuar torque minimal prej **2.7 Ncm**. Një mikromotor me torque 2.4 Ncm nuk e përmbush këtë kërkesë.

Torque është parametër teknik i rëndësishëm për performancën e mikromotorit. Torque më i ulët nënkupton forcë më të ulët rrotulluese, sidomos në procedura ku kërkohet stabilitet, fuqi dhe performancë konstante.

Prandaj, një mikromotor me 2.4 Ncm nuk mund të barazohet me kërkesën 2.7 Ncm.

Pretendimi 32 – Materiali i pështymores te Uniti Dentar sipas ISO 7494

AK ka përsëritur arsyetimin se pështymorja është nga porcelani dhe se kjo dëshmohet në broshurën e prodhuesit.

Edhe për Pozicionin 9 – Uniti Dentar sipas ISO 7494, ky arsyetim kundërshtohet. DT ka kërkuar qartë pështymore nga materiali **porcelan**, ndërsa produkti i deklaruar nga grupi i OE është nga **qelqi**.

Qelqi nuk e plotëson kërkesën për porcelan dhe nuk mund të konsiderohet ekuivalent, për shkak të dallimeve në qëndrueshmëri, rezistencë ndaj gërvishtjeve, rezistencë ndaj dezinfektuesve dhe përshtatshmëri për pastrim/sterilizim të përsëritur.

Pështymorja nga qelqi është më e ndjeshme ndaj dëmtimeve mekanike dhe thyerjes gjatë përdorimit të përditshëm klinik. Prandaj, oferta nuk e përmbush specifikimin teknik të DT-së.

ARTIKULLI 10- Njësi dentare sipas ISO 7494 me dritë të avancuar pa puls

Pretendimi 33 – Ekran i Uniti Dentar sipas ISO 7494

AK ka deklaruar se DT ka lejuar teknologjinë EasyTouch apo ekuivalent dhe se pajisja e ofruar posedon EasyTouch.

Ky arsyetim nuk është i mjaftueshëm. DT ka kërkuar ekran me prekje me ngjyra në të dy anët, me madhësi jo më pak se **7 inch**, rezolucion 800 × 480 px dhe teknologji IPS ose EasyTouch/ekuivalent. Fakti që pajisja posedon EasyTouch nuk e përmbush automatikisht kërkesën për madhësi minimale 7 inch. EasyTouch i deklaruar është ekran **4.3 inch**, pra më i vogël se minimumi i kërkuar.

AK ka trajtuar vetëm emërtimin e teknologjisë, por ka anashkaluar kriterin numerik të madhësisë së ekranit. Një ekran 4.3” nuk mund të konsiderohet ekuivalent me ekran 7”, sepse ka sipërfaqe dukshëm më të vogël pune, lexueshmëri më të ulët dhe kufizim funksional gjatë përdorimit klinik. Prandaj, pajisja nuk e përmbush kërkesën e DT-së.

ARTIKULLI 11- Uniti DENTAR –Kirurgjik

Pretendimi 34 – Turbina me kokë 45° te Uniti Dentar Kirurgjik

AK ka deklaruar se është ofruar turbina T1 Boost dhe se ajo përmbush funksionalisht kërkesat teknike për përdorim kirurgjik.

Ky arsyetim është i pabazuar. Në DT është kërkuar qartë që për unitin dentar kirurgjik të ofrohet **turbinë me kokë të kthyer në kënd prej 45°**.

Kjo nuk është kërkesë dekorative apo e përgjithshme ergonomike, por kërkesë teknike dhe klinike

shumë specifike. Turbina 45° përdoret veçanërisht në procedura kirurgjike dentare, sidomos në: zona me qasje të vështirë;

regjion posterior;

ekstraksione kirurgjike;

ndërhyrje ku kërkohet fushë më e mirë pune;

procedura ku kërkohet kontroll dhe manovrim më i saktë.

Nga dokumentacioni i dorëzuar nga grupi i OE rezulton se janë deklaruar modele T1 / T2 / T3, mirëpo asnjëri nga këto modele nuk dëshmon se është turbinë kirurgjikale me kokë të kthyer 45°. Modelet standarde nuk mund të konsiderohen ekuivalente me turbinë 45°, sepse mungon karakteristika kryesore e kërkuar nga DT.

Prandaj, produkti i deklaruar nuk e përmbush kërkesën për turbinë me kokë 45° dhe oferta është teknikisht e papërgjegjshme për këtë pikë.

Pretendimi 35 – Torque i mikromotorëve elektrikë te Uniti Dentar Kirurgjik

AK ka deklaruar se mikromotorët posedojnë torque deri në 2.4 Ncm / 3.0 Ncm dhe se kjo konsiderohet ekuivalente me kërkesën 2.7 Ncm.

Ky arsyetim është kontradiktor dhe i papabuar. DT ka kërkuar dy mikromotorë elektrikë brushless me shpejtësi 100–40,000 rpm dhe torque **2.7 Ncm apo ekuivalent**.

Nëse dokumentacioni i produktit të deklaruar tregon torque 2.4 Ncm, atëherë ky parametër është nën vlerën e kërkuar. AK nuk mund të deklarojë se 2.4 Ncm është ekuivalent me 2.7 Ncm pa pasur dëshmi teknike që funksionalisht ofron performancë të barabartë.

Për më tepër, vetë përgjigjja e AK-së është e paqartë, sepse përmend vlera të ndryshme 2.4 Ncm dhe 3.0 Ncm, pa sqaruar cili model konkret është i ofertuar dhe cili motor është pjesë e konfigurimit përfundimtar.

Në prokurim publik, përputhshmëria nuk mund të bazohet në kombinime të mundshme katalogu, por në produktin konkret të deklaruar dhe të nënvizuar në ofertë.

Prandaj, AK ka pranuar një parametër të paqartë dhe potencialisht më të ulët se minimumi i kërkuar.

Pretendimi 36 – Çmimi i hiperbolizuar i Unitit Dentar Kirurgjik

AK ka refuzuar pretendimin duke deklaruar se pajisja përfaqëson teknologji të avancuar dentare dhe kirurgjikale dhe se çmimi është brenda vlerës së parashikuar të kontratës.

Ky arsyetim nuk mjafton. Fakti që çmimi është brenda vlerës së parashikuar nuk e liron AK-në nga obligimi për të verifikuar nëse çmimi i ofertuar është i arsyeshëm dhe në përputhje me çmimin e tregut.

Vlera e ofertuar prej **69,660.00 €** për unitin dentar kirurgjik Axano – Dentsply Sirona është dukshëm e lartë dhe kërkon analizë reale nga AK.

Nga krahasimi me çmimet e tregut evropian, modeli Dentsply Sirona Axano ofrohet me çmime dukshëm më të ulëta, rreth 30,000.00 € për konfigurim bazë, ndërsa konfigurimet me pako shitesë SIVISION/SiroCam paraqiten afërsisht në këtë rang çmimi.

Prandaj, çmimi prej 69,660.00 € ngre dyshim të bazuar për çmim të fryrë dhe jo ekonomikisht të arsyeshëm. AK nuk ka bërë analizë të çmimit të tregut, nuk ka kërkuar sqarim dhe nuk ka arsyetuar pse një çmim kaq i lartë konsiderohet i pranueshëm.

Sipas parimeve të prokurimit publik dhe Rregullores Nr. 001/2022, AK ka obligim të sigurojë vlerë për parane publike dhe të mos kontraktojë me çmime më të larta se çmimi real i tregut.

ARTIKULLI 12 Sistemi Qendror i Thithjes për Njësitë Dentare

Pretendimi 37 – Kapaciteti i Sistemit Qendror të Thithjes

AK ka deklaruar se nga deklarata e prodhuesit DÛRR DENTAL SE rezulton se sistemi i ofruar është zgjidhje modulare me redundancë operative dhe se dy sisteme identike mund të funksionojnë si një njësi e vetme për të mbështetur kapacitet deri në 120 njësi dentare.

Ky arsyetim nuk qëndron.

Në DT është kërkuar qartë që sistemi qendror i thithjes të ketë kapacitet për jo më pak se **120 njësi dentare**.

Në ofertën e operatorit të rekomanduar është deklaruar një sistem modular i cili, sipas vetë dokumentacionit/deklaratës së prodhuesit, mbulon vetëm **60 njësi dentare**. Pra, kapaciteti real i një sistemi është vetëm gjysma e kapacitetit minimal të kërkuar.

AK ka tentuar ta paraqesë kombinimin e dy sistemeve si përmbushje të kërkesës. Mirëpo kjo nuk është e njëjtë me një sistem qendror të projektuar dhe të certifikuar për 120 njësi dentare. Në rast defekti të një moduli, sistemi do të vazhdonte funksionimin vetëm me gjysmën e kapacitetit të kërkuar, pra me 60 njësi, duke mos garantuar vazhdimësinë operative të kërkuar nga DT.

Kapaciteti i sistemit qendror të thithjes lidhet drejtpërdrejt me:

funksionimin paralel të njësisve dentare;

stabilitetin e vakumit;

sigurinë e punës;

vazhdimësinë e shërbimeve klinike;

funksionimin e pandërprerë në rast ngarkese të lartë.

Një sistem i projektuar për 60 njësi nuk mund të konsiderohet ekuivalent me kërkesën për 120 njësi.

Për më tepër, vetë deklarata e prodhuesit dëshmon kapacitetin më të ulët të secilit modul.

Prandaj, oferta nuk e përmbush specifikimin teknik të detyrueshëm për kapacitetin minimal të sistemit qendror të thithjes dhe duhet të shpallet e papërgjegjshme për këtë pozicion.

KUNDËRSHTIM NDAJ ARSYETIMEVE TË AK-SË PËR ELIMINIMIN E INTERLAB SH.P.K.

AK në vendimin e saj ka refuzuar pretendimet tona lidhur me arsyet e eliminimit, duke pretenduar se në dokumentacionin tonë nuk janë dëshmuar qartë disa specifika teknike.

Ky arsyetim është i pabazuar për këto arsye:

Së pari, produktet tona janë të identifikuar qartë me prodhues, model dhe dokumentacion teknik. Çdo paqartësi eventuale mbi ndonjë parametër specifik ka mundur të sqarohet përmes Nenit 72 të LPP-së dhe dispozitave përkatëse të Rregullores Nr. 001/2022, pa ndryshuar produktin, çmimin apo kushtet materiale të ofertës.

Së dyti, AK ka aplikuar Nenin 72 në mënyrë selektive. Për njërin anëtar të konzorciumit Madekos sh.p.k., AK ka kërkuar dokumente të pershtatshmërisë pas pretendimeve të ngritura, ndërsa për Interlab nuk ka lejuar sqarime për parametra teknike që kanë qenë të dëshmueshëm përmes dokumentacionit plotësues nga prodhuesi.

Së treti, AK ka bërë dallim të pajustificueshëm ndërmjet “paqartësive të sqarueshme” në ofertën e Interlab dhe “mangësive materiale” në ofertën e konzorciumit Bora Dental – Madekos. Për Interlab, AK ka trajtuar çdo mungesë eksplicite në katalog si arsye eliminimi, ndërsa për konzorciumin e rekomanduar ka pranuar edhe mospërputhje teknike të drejtpërdrejta.

Per ART.1 Tavolina e punes per Teknik dentar

Autoriteti Kontraktues nuk i ka trajtuar në mënyrë të plotë dhe substanciale pretendimet tona të paraqitura në kërkesën për rishqyrtim.

AK është kufizuar në konstatime të përgjithshme se “nuk është dëshmuar” ose “nuk është nënvizuar qartë”, pa analizuar përmbajtjen konkrete të dokumentacionit teknik të dorëzuar.

Sa i përket prizave elektrike, AK nuk ka trajtuar faktin se manuali zyrtar i prodhuesit paraqet shprehimisht ekzistencën e prizës së tokëzuar me kapak mbi tavolinë dhe prizës së tokëzuar nën tavolinë, përkatësisht në pozicionet e kërkuara nga DT. AK nuk ka bërë vlerësim teknik të këtyre dëshmive, por është fokusuar vetëm në pretendimin formal se nuk është dëshmuar numri i prizave.

Sa i përket ndriçimit LED, AK nuk ka trajtuar parametrat teknikë të ndriçuesit Taneo TND, përfshirë kokën e lëvizshme dhe të rrotullueshme, zbehjen e vazhdueshme deri në 10%, temperaturën e ngjyrës 5,000 K, indeksin e riprodhimit të ngjyrave >90 dhe fluksin ndriçues rreth 2000 lm. Këta parametra dëshmojnë qartë se ndriçuesi është profesional dhe i përshtatshëm për përdorim laboratorik. AK e ka reduktuar kërkesën vetëm në ekzistencën e një difuzori, pa analizuar funksionin teknik të kërkuar: ndriçim uniform, pa hije dhe pa verbim.

Për rrjedhojë, përgjigjja e AK-së nuk përbën trajtim real të pretendimeve ankimore dhe nuk jep arsyetim teknik të mjaftueshëm për eliminimin e kompanisë sonë.

Per ART..3 Sistem lavatrice dezinfektuese

Ne si Operator Ekonomik konsiderojmë se Autoriteti Kontraktues nuk i ka trajtuar në mënyrë të plotë dhe të drejtë pretendimet dhe sqarimet tona të paraqitura në kërkesën për rishqyrtim.

AK është kufizuar vetëm në konstatime të përgjithshme se nuk është dëshmuar përmeshja e specifikave, pa analizuar dokumentacionin teknik të dorëzuar dhe pa u përgjigjur në mënyrë konkrete ndaj dëshmive që ne i kemi paraqitur.

Lidhur me krahët rrotullues spërkatës

Ne kemi sqaruar se pajisja e ofruar nuk ka vetëm një krah rrotullues spërkatës, siç ka pretenduar AK. Në katalogun e dorëzuar për pajisjen e ofruar përmendet qartë formulimi **“spray arms”** dhe **“Wash chamber with spray arms”**, që do të thotë “krahë spërkatës” në shumës.

Pra, dokumentacioni teknik tregon se dhoma e larjes është e pajisur me krahë spërkatës, dhe jo vetëm me një krah. AK nuk e ka trajtuar këtë dëshmi dhe nuk ka dhënë asnjë arsytim teknik pse formulimi “spray arms” nuk është marrë për bazë gjatë vlerësimit.

Për këtë arsye, ne konsiderojmë se AK nuk ka bërë vlerësim real të katalogut, por vetëm ka përsëritur konstatimin e mëparshëm pa e analizuar dëshminë e paraqitur nga ana jonë.

Lidhur me programet e validuara dhe programet specifike

Ne kemi sqaruar se pajisja e ofruar posedon programe standarde, programe të paracaktuara dhe programe të personalizueshme. Në katalogun e dorëzuar thuhet qartë se pajisja ofrohet me programe të personalizueshme deri në **40 programe totale**.

Kjo dëshmon se pajisja nuk është pajisje bazike, por ka mundësi të avancuara programimi dhe përshtatjeje sipas nevojave të përdorimit.

AK nuk e ka trajtuar këtë dëshmi. Në vend që të analizojë nëse programet e paraqitura në katalog e plotësojnë kërkesën e DT-së, AK vetëm ka konstatuar në mënyrë të përgjithshme se programet nuk janë dëshmuar.

Lidhur me rigjenerimin e sistemit të zbutjes së ujit

Ne kemi paraqitur dëshmi nga katalogu ku thuhet qartë se makina automatikisht rigjeneron rrëshirat e sistemit të zbutjes së ujit, bazuar në fortësinë e ujit të vendosur gjatë instalimit. Ky funksion e plotëson kërkesën e DT-së për rigjenerimin e sistemit të zbutjes së ujit.

AK nuk e ka trajtuar këtë dhe nuk ka dhënë asnjë arsye teknike pse ky funksion nuk konsiderohet i mjaftueshëm. Përkundrazi, AK ka vazhduar të mbajë qëndrimin se kërkesa nuk është dëshmuar, pa u marrë me tekstin konkret të katalogut.

Lidhur me largimin e ajrit/avullit nga sistemi

Ne kemi sqaruar se pajisja posedon sistem efektiv të kondensimit të avullit, i cili redukton avullin gjatë fazave të dezinfektimit dhe tharjes. Ky funksion është i paraqitur në katalog si **“Steam condenser”**.

Gjithashtu, pajisja ka sistem tharjeje me ajër përmes filtrit **HEPA H14**, ku ajri shpërmdahet në mënyrë uniforme përmes krahëve spërkatës.

AK nuk i ka trajtuar këto funksione fare. Nuk është dhënë asnjë analizë se pse sistemi i kondensimit të avullit dhe sistemi i tharjes me ajër të filtruar nuk e plotësojnë kërkesën për largimin/reduktimin e ajrit dhe avullit nga sistemi.

Lidhur me ekranin me prekje dhe ndërfaqen e avancuar

Ne kemi sqaruar se pajisja e ofruar është e pajisur me ekran me prekje. Në katalog thuhet qartë se modeli AWD655-10A dhe variantet e tij janë të pajisura me ekran **7” touch-screen** në anën e

ngarkimit, po ashtu, në tabelën teknike është e shënuar prania e **Touch control panel**. AK nuk e ka trajtuar këtë dëshmi dhe nuk ka shpjeguar pse ekrani 7" touch-screen nuk është pranuar si përmbushje e kërkesës për ndërfaqe të avancuar.

Lidhur me funksionet e avancuara të monitorimit

Ne kemi sqaruar se pajisja ofron funksione të avancuara të monitorimit gjatë ciklit të punës. Katalogu tregon se ekrani grafik paraqet parametrat e ciklit, mesazhet e alarmit, temperaturat e sondave, temperaturën e tharjes dhe vlerën **A0**.

Gjithashtu, pajisja ka sistem **Alarm-check**, i cili i ndihmon operatorit të kuptojë shkakun e alarmit, si dhe sistem për monitorimin e presionit të ujit në kohë reale.

AK nuk i ka trajtuar këto dëshmi. Në përgjigjen e saj nuk ka asnjë analizë konkrete për këto funksione, edhe pse ato lidhen drejtpërdrejt me kërkesën për funksionalitete të avancuara të monitorimit.

Lidhur me lidhjen dhe menaxhimin e të dhënave

Ne kemi sqaruar se pajisja ka lidhje përmes porteve **USB** dhe **RS232**, si dhe mundësi për shkarkimin e historikut të programeve, cikleve dhe alarmeve. Katalogu po ashtu tregon se përmes USB-së mund të bëhet lidhja me kompjuter për programim dhe shkarkim të të dhënave.

AK nuk e ka trajtuar këtë pjesë të sqarimit tonë. AK është fokusuar vetëm te pretendimi për LAN/Wi-Fi, por nuk ka analizuar funksionet reale të komunikimit dhe menaxhimit të të dhënave që pajisja i ofron.

Lidhur me standardet dhe direktivat ndërkombëtare

Ne kemi paraqitur dëshmi se pajisja është në përputhje me standardet dhe direktivat ndërkombëtare. Në katalog janë të shënuara standardet:

EN ISO 15883, MDD, IEC, UL, EMC

Këto standarde dëshmojnë përputhshmërinë me kërkesat për larës/dezinfektues, pajisje mjekësore, siguri elektrike dhe përputhshmëri elektromagnetike.

AK nuk i ka trajtuar këto dëshmi dhe ka konstatuar në mënyrë të pasaktë se nuk është ofruar asnjë dëshmi për standardet ndërkombëtare. Ky konstatim nuk qëndron, sepse standardet janë të shënuara qartë në katalogun teknik.

Lidhur me markimin CE

Ne kemi dëshmuar se produkti mban markimin **CE 0123**, i cili është i paraqitur në dokumentacionin teknik të prodhuesit.

AK nuk e ka trajtuar këtë dëshmi fare. Nëse AK ka konsideruar se markimi CE nuk është i mjaftueshëm, atëherë ka qenë e detyruar të japë arsyetim teknik dhe ligjor për këtë, mirëpo një arsyetim i tillë mungon plotësisht në përgjigjen e AK-së.

Lidhur me aplikimin e nenit 72

Ne kemi sqaruar se disa dokumente, si ISO 13485, autorizimi i prodhuesit/distributorit, lista e pjesëve rezervë dhe deklarata për furnizim me pjesë rezervë për 10 vite, kanë ekzistuar dhe kanë qenë valide në momentin e dorëzimit të ofertës, por për arsye administrative nuk janë ngarkuar si pjesë e dokumentacionit të ofertës.

Për këtë arsye, kemi kërkuar që AK të aplikojë nenin 72 dhe të kërkojë informacione shtesë/sqarime. AK nuk e ka trajtuar këtë kërkesë në mënyrë të arsyetuar. Nuk ka shpjeguar pse nuk e ka përdorur mundësinë ligjore për të kërkuar sqarime, sidomos kur dokumentet kanë ekzistuar para afatit të dorëzimit dhe nuk do të ndryshonin substancën e ofertës.

Për Pozicionin 4 – Pajisja e vulosjes, tip i sheshtë

Ne konsiderojmë se AK nuk i ka trajtuar në mënyrë të plotë dhe teknike sqarimet tona për këtë pozicion. AK është fokusuar kryesisht te mungesat formale dhe te gjerësia e vulës 8 mm, por nuk ka analizuar dëshmitë konkrete të katalogut për funksionalitetin, validimin dhe standardet e pajisjes së ofruar.

1. AK nuk ka trajtuar faktin se pajisja është “validatable impulse sealer”

Ne kemi sqaruar se modeli i ofruar **hawo hm 460/660 AS-V** është pajisje profesionale për vulosje të paketimit steril dhe në katalog përshkruhet si: “**Validatable impulse sealers for the packaging of sealable pouches and reels.**”

AK nuk e ka analizuar këtë fakt dhe nuk ka dhënë arsytim pse një pajisje e validueshme për procesin e vulosjes nuk e përmbush qëllimin teknik të kërkesës.

AK nuk ka trajtuar dëshminë konkrete për EN ISO 11607-2:2019

AK ka konstatuar se nuk është ofruar dëshmi për standardin **EN ISO 11607-2**, mirëpo ky konstatim nuk qëndron. Ne kemi paraqitur dëshmi ku në katalog thuhet qartë: “**Validatable sealing process according to EN ISO 11607-2:2019.**” Po ashtu, në pjesën **Application and Certifications** është shënuar: “**Compliance with EN ISO 11607-2:2019.**”

AK nuk i ka trajtuar këto dëshmi dhe gabimisht ka vazhduar të pretendojë se është referuar vetëm EN ISO 11607-1.

AK nuk ka trajtuar kontrollin elektronik të parametrave për validim

Ne kemi sqaruar se pajisja ka: “**electronic parameter-control for process-validation**” dhe se kontrollon parametrat kryesorë të procesit të vulosjes, si: temperatura e vulosjes; koha e vulosjes; presioni i kontaktit; temperatura e ftohjes; koha e ftohjes.

AK nuk i ka analizuar këto parametra dhe nuk ka shpjeguar pse kontrolli elektronik i procesit nuk e përmbush kërkesën për monitorim dhe validim të vulosjes.

AK nuk ka trajtuar funksionalitetin real të pajisjes, por vetëm dimensionin 8 mm

Ne kemi sqaruar se gjerësia e vulës prej **8 mm** është standarde, funksionale dhe e validueshme për paketim steril mjekësor. Dallimi prej 2 mm nuk e cenon sigurinë e vulosjes, sidomos kur pajisja është e validueshme sipas **EN ISO 11607-2:2019**. AK nuk ka analizuar nëse ky devijim është thelbësor apo jo. Nuk ka dhënë asnjë arsytim teknik se pse vula 8 mm, e validuar sipas standardit përkatës, nuk garanton siguri dhe qëndrueshmëri të vulosjes.

AK nuk ka trajtuar pjesën për indikatorin/sinjalizimin në raport me kontrollin elektronik

AK ka thënë se nuk është dëshmuar indikator LED ose sinjali akustik, por nuk ka analizuar faktin se pajisja ka panel kontrolli, kontroll elektronik të parametrave dhe sistem për validim të procesit. Nëse AK ka pasur paqartësi për mënyrën e sinjalizimit, është dashur të kërkojë sqarim teknik sipas nenit 72, jo ta përdorë menjëherë si arsye eliminimi.

6. AK nuk ka trajtuar kërkesën tonë për aplikimin e nenit 72

Ne kemi sqaruar se dokumentet si ISO 13485, autorizimi, lista e pjesëve rezervë dhe deklarata për furnizim me pjesë rezervë për 10 vite kanë ekzistuar dhe kanë qenë valide në momentin e dorëzimit të ofertës, por nuk janë ngarkuar për arsye administrative.

AK nuk ka dhënë arsytim të mjaftueshëm pse nuk e ka përdorur nenin 72 për sqarime/informacione shtesë.

Ne konsiderojmë se AK nuk i ka trajtuar në mënyrë të plotë sqarimet tona teknike për këtë pozicion. AK është fokusuar vetëm në dallimet numerike 210°C/215°C dhe 13 m/min/15 m/min, por nuk ka analizuar funksionalitetin real, standardet dhe validimin e procesit të vulosjes.

AK nuk ka shqyrtuar përputhshmërinë me EN ISO 11607-2 Ne kemi sqaruar se pajisja është në përputhje me EN ISO 11607-2 dhe se procesi i vulosjes është i validueshëm sipas këtij standardi.

AK vetëm ka konstatuar se standardet nuk janë dëshmuar, por nuk ka analizuar pjesën e katalogut ku shënohet qartë:“Conformity EN ISO 11607-2” Kjo dëshmi është relevante dhe AK është dashur ta trajtojë konkretisht.

AK nuk ka shqyrtuar faktin se pajisja ka proces të monitoruar dhe të validueshëm Ne kemi sqaruar se pajisja monitoron parametrat kryesorë të vulosjes, përfshirë temperaturën, shpejtësinë, presionin dhe distancën e vulës nga skaji. AK nuk ka analizuar këto karakteristika dhe nuk ka dhënë arsytim pse një sistem i monitoruar dhe i validueshëm nuk e përmbush qëllimin teknik të kërkesës.

AK nuk ka shqyrtuar tolerancën teknike të temperaturës

AK ka thënë se pajisja arrin vetëm deri në 210°C, ndërsa kërkesa është 215°C. Ne kemi sqaruar se në katalog është paraqitur toleranca e fikjes/ndaljes sipas DIN 58953-7, me rregullim 2–5°C. AK nuk e ka trajtuar këtë sqarim dhe nuk ka analizuar nëse, me tolerancën teknike të lejuar, pajisja e përmbush funksionalisht kërkesën për temperaturë.

AK nuk ka shqyrtuar mundësinë “Other seam types available upon request”

Ne kemi sqaruar se katalogu përmban shënimin:“Other seam types available upon request”

Kjo tregon se konfigurime të tjera të vulosjes mund të ofrohen sipas kërkesës. AK nuk e ka trajtuar këtë pjesë dhe nuk ka kërkuar sqarim shtesë nga ne ose nga prodhuesi.

AK nuk ka shqyrtuar nëse dallimi 13 m/min kundrejt 15 m/min është devijim thelbësor AK ka konstatuar se pajisja ka shpejtësi 5–13 m/min, ndërsa është kërkuar deri në 15 m/min. Mirëpo AK nuk ka analizuar nëse ky dallim është thelbësor për funksionimin e pajisjes apo vetëm dallim formal. Ne kemi sqaruar se shpejtësia 5–13 m/min është shpejtësi e kontrolluar dhe e përshtatshme për proces të validueshëm të vulosjes. AK nuk e ka trajtuar këtë argument.

AK nuk ka shqyrtuar kërkesën tonë për nenin 72

Për kohën e përgatitjes pre-heating time ≤ 102 sekonda, ne kemi sqaruar se mungesa e kësaj të dhëne në katalog nuk do të thotë se pajisja nuk e përmbush kërkesën. AK është dashur të kërkojë sqarim shtesë sipas nenit 72, sidomos pasi bëhet fjalë për një të dhënë teknike që mund të sqarohet nga prodhuesi pa ndryshuar ofertën. AK nuk ka specifikuar cilat “standarde dhe kërkesa tjera” nuk janë dëshmuar

Për pozicionin nr 6 Autoklav me kapacitet të madh / Sterilizues me avull

Ne konsiderojmë se AK nuk ka bërë analizë të mirëfilltë teknike të ofertës sonë për Pozicionin 6. AK është kufizuar në konstatimin e përgjithshëm se pajisja është laboratorike/industriale, pa trajtuar dëshmitë konkrete se modeli Tuttnauer 5596 është në përputhje me EN IEC 61010-2-040, standard që lidhet me sterilizuesit për trajtimin e materialeve mjekësore.

AK nuk ka trajtuar kapacitetin prej 250 litrash, konfigurimin me dy dyer rrëshqitëse vertikale, programet e sterilizimit për instrumente të mbështjella, ngarkesa poroze dhe pako klinike, sistemin e vakumit dhe tharjes, lidhjet e ndara për dhomë dhe jacket, si dhe sistemin e avancuar të kontrollit dhe memories.

Po ashtu, AK nuk ka arsyetuar pse nuk ka aplikuar nenin 72 për dokumentet që kanë ekzistuar dhe kanë qenë valide në momentin e dorëzimit të ofertës. Për këtë arsye, ne konsiderojmë se përgjigjja e AK-së është formale, jo e plotë dhe nuk përmban analizë teknike të dëshmiave të paraqitura nga ana jonë.

7. Pozicioni “Autoklav me kapacitet të madh” – Tuttnauer 5596

AK pretendon se pajisja e ofruar është laboratorike/industriale dhe jo klinike. Ky pretendim është i gabuar. Modeli Tuttnauer 5596 është autoklav me kapacitet të madh, me dhomë 250 litra, i përshtatshëm për ngarkesa të mëdha, me konfigurim profesional dhe me mundësi programimi për cikle të ndryshme sterilizimi.

Fakti që pajisja mund të përdoret edhe në laborator nuk e përjashton përdorimin klinik. Shumë pajisje sterilizimi të nivelit të lartë kanë aplikim të dyfishtë laboratorik dhe spitalor. Ajo që ka rëndësi është nëse pajisja përmbush parametrat teknikë, ciklet, sigurinë dhe standardet e kërkuara.

Në kërkesën për rishqyrtim është sqaruar se pajisja ofron programe të shumta, përfshirë programe të personalizueshme, me temperatura deri në 138°C, që mundësojnë cikle klinike, cikle për tekstile, instrumente dhe ngarkesa të ndryshme. Pretendimi i AK-së se programet janë vetëm laboratorike është i pabazuar.

Lidhur me ciklet B, S, prion dhe tekstile, AK nuk ka analizuar faktin se pajisja me programe të personalizueshme lejon konfigurim të parametrave të kohës, temperaturës dhe vakumit sipas nevojave të sterilizimit. Kërkesa nuk duhet lexuar vetëm si emërtim i ciklit, por si aftësi funksionale për realizimin e ciklit.

Për standardet EN 285 dhe EN 17665, AK ka aplikuar qasje shumë rigide. Kur DT lejon standarde apo ekuivalencë, dokumentacioni duhet vlerësuar për përputhshmëri funksionale me kërkesat e sterilizimit me avull. Referimi në standarde të sigurisë elektrike dhe operative nuk mund të interpretohet si mungesë e përputhshmërisë, pa kërkuar sqarim nga prodhuesi.

Sa i përket nënvizimit në katalog, kjo është çështje formale dhe nuk mund të jetë bazë e vetme për eliminim, kur specifikat janë të lexueshme dhe të verifikueshme në dokumentacionin e prodhuesit. Nënvizimi shërben për lehtësim të vlerësimit, por mungesa e tij nuk e bën automatikisht pajisjen teknikisht jo-konforme.

Prandaj, AK ka gabuar në klasifikimin dhe vlerësimin e autoklavës së ofruar.

9. Pozicioni “Skaner intraoral me stacion mobil të integruar” – KaVo ProXam iOS

AK pretendon se nuk është dëshmuar përpunimi prej 800,000 pikave 3D në sekondë, thellësia e matjes 20 mm, workstation-i mobil dhe deklarata MDR. Këto pretendime janë të pabazuara dhe burojnë nga interpretim mekanik i specifikave.

Kërkesa për 800,000 pika 3D në sekondë është parametër që jo të gjithë prodhuesit e shprehin në të njëjtën mënyrë. DT ka përdorur edhe formulimin “ose ekuivalent”, që do të thotë se vlerësimi duhet të bëhet mbi performancën klinike dhe funksionale të skanerit, jo vetëm mbi një numër marketingu.

KaVo ProXam iOS ofron skanim intraoral të shpejtë, preciz, me ngjyra, me integrim në softuer klinik

dhe rrjedhë dixhitale të punës. Kjo përmbush qëllimin teknik të kërkesës për përpunim të avancuar 3D.

Edhe për thellësinë e matjes 20 mm, AK nuk ka marrë parasysh se prodhuesit e skanerëve intraoralë zakonisht nuk e paraqesin këtë parametër si matje lineare të izoluar, sepse performanca reale varet nga optika, algoritmet, softueri dhe saktësia klinike. Kërkesa duhet të vlerësohet si aftësi për të regjistruar struktura intraorale me thellësi të mjaftueshme klinike, gjë që KaVo ProXam iOS e përmbush.

Për workstation-in mobil, dokumentacioni i paraqitur tregon se sistemi është i konceptuar si zgjidhje mobile/klinike dhe se mund të përdoret me stacion mobil përkatës. AK ka gabuar kur ka izoluar një konfigurim alternativ desktop dhe e ka përdorur për të refuzuar gjithë pozicionin.

Lidhur me MDR, dokumentacioni teknik përmban shenja dhe referenca rregullative si CE, prodhuesi Planmeca Oy dhe standardet përkatëse. Nëse AK kërkonte dokument specifik të deklaratës, kjo mund të kërkohej si sqarim pa ndryshuar ofertën.

Prandaj, eliminimi për skanerin intraoral nuk është i bazuar në analizë të plotë teknike.

9. Pozicioni nr. 8 – Unit dentar

AK pretendon mungesë të listës së pjesëve rezervë, deklaratës 10-vjeçare dhe deklaratës MDR. Ky pretendim është formal dhe nuk merr parasysh dokumentacionin e prodhuesit KaVo.

KaVo është prodhues ndërkombëtar i pajisjeve dentare, me rrjet të strukturuar servisimi dhe furnizimi me pjesë rezervë. Për një pajisje komplekse si unit dentar, pjesët rezervë janë pjesë e dokumentacionit teknik, manualeve të servisimit dhe sistemit të prodhuesit. Mungesa e një dokumenti të veçantë me titull të saktë “lista e pjesëve rezervë”, nëse konsiderohet mangësi, është çështje formale dhe e sqarueshme.

Interlab ka dorëzuar autorizim dhe dokumentacion të prodhuesit. Në këtë kontekst, AK nuk mund të pretendojë se nuk ekziston mbështetje me pjesë rezervë, sidomos kur pajisja ka jetëgjatësi të deklaruar dhe rrjet të servisimit nga prodhuesi.

Sa i përket dritës operative, AK kërkon dimensione të fushës së dritës 200 x 100 mm.

Dokumentacioni teknik i KaVo Lumina duhet të lexohet në mënyrë funksionale: fusha e ndriçimit, intensiteti, homogjeniteti dhe fokusi klinik janë parametra të ndërlidhur. Nuk mund të refuzohet një dritë e avancuar klinike vetëm për shkak se AK kërkon interpretim gjeometrik të një dimensionit, pa analizuar ekuivalencën e performancës.

Prandaj, pretendimet e AK-së për unitin dentar nuk qëndrojnë.

10. Pozicioni nr. 9 – Unit dentar sipas ISO 7494

Për këtë pozicion, AK përsëri mbështetet në të njëjtin formalizëm: mungesë të një dokumenti të veçantë të listës së pjesëve rezervë dhe mungesë të dimensionit të fushës së dritës të shkruar në mënyrë identike në katalog.

Dokumentacioni i KaVo amiQa përmban pjesë, module dhe komponentë të pajisjes, përfshirë elemente të largueshme dhe pjesë të përdorimit teknik. Kjo është dëshmi se ekziston sistem i pjesëve dhe mirëmbajtjes. Një listë e veçantë me vulë/nënshkrim mund të kërkohej si sqarim, por nuk përbën mospërmbushje teknike të unitit.

Sa i përket dimensionit 170 x 85 mm, nga diagrami i KaVo Lumina rezulton fushë ndriçimi rreth 150 x 100 mm, pra sipërfaqe efektive e krahasueshme dhe funksionalisht ekuivalente me kërkesën.

Ekuivalenca nuk duhet të reduktohet në dimensione lineare absolute; duhet të vlerësohet sipërfaqja,

intensiteti dhe shpërndarja e dritës.

AK nuk ka kryer analizë të tillë funksionale dhe ka refuzuar ofertën mbi bazë të një formalizmi, në kundërshtim me parimin e vlerësimit objektiv.

Prandaj, pretendimi për pozicionin nr. 9 duhet të refuzohet.

11. Pozicioni nr. 10 – Njësi dentare sipas ISO 7494 me dritë të avancuar pa pulsime

AK pretendon se nuk është dëshmuar fusha minimale 92 x 52 mm ose ekuivalente. Ky pretendim është qartësisht i pabazuar, sepse dokumentacioni i KaVo Lumina paraqet fushë ndriçimi dukshëm më të madhe se kjo kërkesë.

Nga diagrami i dritës rezulton fushë ndriçimi rreth 150 x 100 mm, që tejkalon kërkesën minimale 92 x 52 mm. Në këtë rast, edhe sipas leximit më strikt, pajisja ofron performancë më të lartë se kërkesa minimale.

Pretendimi i AK-së se dimensionimi nuk është shkruar fjalë për fjalë në katalog nuk mund të qëndrojë, sepse dokumentacioni teknik grafik është pjesë e katalogut dhe është burim i vlefshëm për verifikimin e fushës së ndriçimit.

Për listat e pjesëve rezervë, vlen e njëjta: dokumentacioni teknik i KaVo përmban module, pjesë të largueshme, komponentë dhe elemente servisimi. Nëse AK kërkonte formë të veçantë me vulë dhe nënshkrim, kjo mund të kërkohej me Nenin 72.

Prandaj, arsyerja e eliminimit për këtë pozicion është e paqëndrueshme.

12. Pozicioni “Unit dentar kirurgjik” dhe kamera didaktike

Dokumentacioni I dorëzuar me oferte përmban pjesë, module dhe komponentë të pajisjes, përfshirë elemente të largueshme dhe pjesë të përdorimit teknik. Kjo është dëshmi se ekziston sistem i pjesëve dhe mirëmbajtjes. Një listë e veçantë me vulë/nënshkrim mund të kërkohej si sqarim, por nuk përbën mospërmbushje teknike të unitit

AK ka pranuar pjesërisht pretendimin për kamerën didaktike, duke evidentuar se ekziston referencë nga prodhuesi lidhur me përputhshmërinë me MDR. Ky fakt konfirmon se vlerësimi fillestar i AK-së ka qenë i nxituar dhe i paplotë.

13. Pozicioni nr. 12 – Sistemi Qendror i Thithjes për Njësitë Dentare

AK pretendon se sistemi Cattani nuk dëshmon përputhshmëri me HTM2022 apo të ngjashme, kontroll të presionit negativ, alarmim, BMS dhe mbështetje me pjesë rezervë. Këto pretendime bien ndesh me dokumentacionin e dorëzuar dhe me natyrën e sistemit të ofruar. Sistemi i ofruar nga Interlab është nga prodhuesi Cattani S.p.A., prodhues i specializuar ndërkombëtar për sisteme qendrore të thithjes dentare, kompresorë dhe sisteme vakumi për klinika të mëdha, spitale dhe universitete. Pra, nuk bëhet fjalë për pajisje të thjeshtë lokale, por për sistem qendror profesional. Kërkesa e DT-së ka qenë “HTM2022 apo të ngjashme”. Kjo do të thotë se AK ka lejuar ekuivalencë. Interlab ka ofruar sistem me kontroll të vakumit, funksionim të qëndrueshëm, teknologji inverter/VSD, monitorim dhe përshtatje sipas kërkesës së ngarkesës. Këto janë elemente që e bëjnë

sistemin funksionalisht të ngjashëm me kërkesat e sistemeve qendrore profesionale. Dokumentacioni tregon se sistemi nuk punon me thithje fikse të pakontrolluar, por me vakum të kontrolluar dhe të monitoruar. Kjo është pikërisht kërkesa funksionale e një sistemi qendror të sigurt për njësi dentare.

Për deklaratën e pjesëve rezervë, Interlab ka sqaruar se prodhuesi Cattani konfirmon furnizimin me pjesë rezervë për minimum 10 vite. Nëse AK ka kërkuar format specifik të listës, kjo është çështje e sqarueshme dhe jo bazë për eliminim.

Për këtë pozicion, AK ka bërë gabim thelbësor duke mos pranuar ekuivalencën funksionale të sistemit të ofruar dhe duke aplikuar një lexim formal të standardit HTM2022, edhe pse vetë DT lejonte formulimin “apo të ngjashme”. Prandaj, pretendimet e AK-së për sistemin qendror të thithjes janë të pabazuara.

III. KUNDËRSHTIM I PËRGJITHSHËM NDAJ QASJES SË AK-SË

AK ka ndërtuar arsyetimin e eliminimit mbi një premisë të gabuar: se çdo e dhënë që nuk është e shkruar në mënyrë identike në katalog duhet të konsiderohet mospërmbushje teknike. Kjo qasje nuk është në përputhje me parimet e prokurimit publik, sepse specifikat teknike duhet të vlerësohen në substancë dhe jo vetëm në formë.

Interlab ka ofruar produkte nga prodhues ndërkombëtarë të njohur, me dokumentacion teknik të gjerë dhe me konfigurime të avancuara. AK ka pasur bazë të mjaftueshme për të kërkuar sqarime për çdo çështje që e konsideronte të paqartë. Mospërmbushja e Nenit 72 dhe eliminimi i menjëhershëm për çështje të sqarueshme përbën shkelje të parimit të proporcionalitetit.

Në anën tjetër, ndaj ofertës së rekomanduar janë toleruar devijime më serioze, përfshirë produkte alternative, dokumente të paqarta, mospërputhje teknike dhe paqartësi në konfigurim. Kjo tregon standard të dyfishtë dhe vlerësim jo të barabartë.

AK nuk ka dëshmuar se ndonjë nga pretendimet e saj cenon substancën e ofertës së Interlab, ndryshon çmimin, ndryshon produktin apo e bën të pamundur furnizimin. Përkundrazi, shumica e pretendimeve kanë të bëjnë me mënyrën e paraqitjes së dokumenteve, nënvizimin, formulimin ose nevojën për sqarim teknik.

Kerkojme nga OSHP dhe ekspertit shqyrtues dhe Teknik qe te beje shqyrtimin e te gjitha pretendimeve ankimor te cilat I kemi paraqitur edhe ne kerkesen tone per rishqyrtim prane AK-se, me date 08.06.2026 per te cilat ne vendimin e AK-se verejme qe ne shumicen e pergjigjeve ndaj pretendimeve tona ankimore kane bere bishtnim dhe mos ofrim te fakteve te cilat e deshmojne te kunderten e pretendimeve tona ankimore, te cilat jane te bazuara ne fakte dhe te gjetura ne qasjen e marre nga ne prane AK-se, te cilat vertetojne qe oferta e konsorciumit eshte e papergjegjshme teknikisht dhe administrativisht.

Pas pranimit te Njoftimit B58 te dyte te dates 01.06.2026 te vendimit te AK per aktivitetin e

lartecukur, ne si OE kemi parashtruar kerkesen per qasje ne dokumentacionin e dorezuar nga konzorciumi Bora Dental SHPK dhe MADEKOS SHPK. Qasjen e kemi pranuar me daten 02.06.2026 ne formen elektronike.

Ne dokumentacionet e qasjes verejme se ju si AK keni kerkuara nga njeri antar i konzorciumit – Madekos shpk dokumentet e pershtatshmerise per te cilat ne si Operator Ekonomik kemi parashtruar pretendimet mbi mungesen e ketyre dokumenteve.

Kerkesa per rishqyrtim e dorezuar me daten 20.05.2026 nga ne si Operator Ekonomik pjesemarres ne kete aktivitet, nuk kemi pranuar pergjigjie ne asnje nga pretendimet tona ankimore e cila perben shkelje te rende te LPP-se nga AK.

Pas rishikimit te dokumenacionit ne si OE verejme mungesen e dokumenteve per antarin e konsorciumit Madekos SHPK sic eshte: Mungon Dokumentin: Autorizim zyrtar per nenshkruetin Ardian Buzuku e deklarates nen betim per kompanin Madekos shpk, qe si fillim i ben te pavlefshme keto dokumente qe e ben vendimin e AK-se B58 te pavlefshem.

Mungon deklarata per: Operatori Ekonomik në ofertë duhet të përfshijë edhe instalimin e sistemit qendror dhe lidhjeve të gypave për thithje nga sistemi qendror e deri tek secili unit dentar për secilën klinikë të QSKUK-së.

Pas analizimit te ofertes financiare e bere tek pershkrimi i cmimit i dorezuar nga konzorciumi Bora Dental – Madekos shpk verehet se komisioni vlersues nuk ka bere verejtur gabimin ne TVSH per artikullin 12 – Sistemi Qendror i Thithjes per njesite dentare ne vlere prej Çmimi për njësi pa TVSH – 240,000.00. Ky artikull ka kod doganor 841410000 per te cilat kategorizohet me TVSH 18% dhe jo me TVSH 8% sic ka ofertuar konzorciumi ne fjale. Andaj AK eshte i obliguar qe te veproje perkitazi LPP duke bere korigjimin e TVSH-se gjate vlersimit dhe para shpalljes se ofertes si fitues te ketij aktiviteti.

Ne si Operator Ekonomik jemi te shqetesuar lidhur me vlersimin e bere nga AK, pasice verehet qarte se ka pasur standarde te dyfishta gjate vlersimit, duke mos u munduar fare ne vlersimin e drejte te ofertes tone me produktet e ofruara me brendet me te njohura ne bote si Kavo, Tuttnauer, Havo, Atos dhe Cattani, per te cilat ne si OE kemi ofruar konfigurime disa here me te avancuara se oferta e konsorciumit Bora Dental shpk - Madekos shpk me difference afersisht 500,000 euro me e larte.

Dokumentacioni i konsorciumit i ofruar ka gene plotesisht i manget, i pacarte dhe me shume elemente tendence qe ka vendosur ne lajthitje Autoritetin Kontraktues QSKUK, qe e ben kete oferte teknikisht dhe administrativisht te papergjegjshme ne plotesi. Per te gjitha pretendimet mund te gjeni deshmitet te argumentuara me poshte.

OFERTA E BORA DENTAL SH.P.K MADEKOS SHPK E PAPERGJEGJSHME

Oferta e dorezuar nga konzorciumi Bora Dental dhe Madekos shpk eshte e papergjegjshme teknkisht dhe administrativisht pasice per pozicionin 1 Tavoline e punes per teknik dentar. Ne DT te publikuar nga AK me daten **27.02.2026 nuk jane autorizuar variante.**

Varijante	4.1	<p>Variante autorizohen: Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>[Nëse variantet janë të autorizuar, shëno:]]</p> <p>Tenderuesit janë të autorizuar që të dorëzojnë një tender duke propozuar një variant që përputhet me një variant të specifikimeve teknike. Tenderuesit duhet të dorëzojnë specifikimet teknike të variantes se ofruar.</p> <p>Specifikimet minimale që duhet të përmbushen nga ndonjë variant janë të shënuara në specifikimet teknike të parashtruara në këtë dosje të tenderit, shih Aneksin 1.</p>
-----------	-----	--




- **Kërkesa në Dosjen e Tenderit:** Në Dosjen e Tenderit, Pjesa A, Seksioni II (Fleta e të Dhënave të Tenderit), Pika 4.1 thotë qartë: "*Variante autorizohen: Jo*".

Per pozicioni 1: Konzorciumi ne fjale ka ofruar dritën e tavolinës nga prodhuesi **Zeising** dhe njëkohësisht dritën nga **Renfert** (modeli *Light 1* jane te nenvizuar dy produkte me product code te ndryshem 25000600 dhe 25001600).

Qe ne thelb konzorciumi ka vendosur ne lajthitje Autoritetin Kontraktues duke ofruar 3 produkte per te njejtin pozicion. Kjo e ben te papergjegjshme kete oferte administrativisht.

Me poshte gjeni printscreen nga katalogjet e ofruara te konzorciumit te cilat i kemi pranuar gjate qasjes tek AK.

Dy dritat te ofruara nga prodhuesi Renfert:

Product Name		Scope of Delivery	Ref. No.
LIGHT 1 100-240V		Workstation lamp, table mounting, arm left	25000600
LIGHT 1 100-240V		Workplace light, wall mounting	25000700
LIGHT 1 100-240V US/JP		Workstation lamp, table mounting, arm left	25001600

Drita nga prodhuesi Zeising: Nuk ploteson kriterin 4000-6000 Lux, kjo drite ka ndriqeshmerine 2500 lux ne 100 cm ose 5000 lux ne 50 cm – Ky model nuk ploteson kerkesen minimale te dosjes se tenderit !

Dental Sky Top – LED Workstation Lighting

Construction	Vertical post with pantographic arm and metal housing
Material	Powder-coated metal construction, no plastic elements
Adjustment	Height adjustable from 50-100 cm above the worktop via integrated metal spring mechanism and adjustment knob
Illumination	Approx. 5000 LUX at 50 cm; approx. 2500 LUX at 100 cm
Light Technology	Latest LED technology, daylight quality 5000 K, CRI 80
Diffuser	Horizontal acrylic diffuser for uniform light distribution

LED Lifetime	Minimum 10,000 hours with integrated cooling system
Protection	Closed construction preventing dust and insects from entering
Application	Robust and durable design, suitable for laboratories and educational facilities

- për të njëjtin produkt, ofertuesi ka dorëzuar një "variant" të ofertës. Kjo është rreptësisht e ndaluar sipas rregullave të prokurimit kur variantet nuk janë të lejuara dhe përbën bazë për eliminim të menjëhershëm administrativ.

Mos plotesimi I specifikave Teknike të Tavolinës

Ne ofertën e dorëzuar nga konzorciumi Bora Dental dhe Madekos shpk eshte ofruar tavoline e cila nuk i ploteson specifikimet teknike ne DT

Mungesa e Kasetës Tërheqëse (Spring-loaded cassette): Dosja e Tenderit kërkon specifikisht:

Eshte kerkuar: Kasete duhet të ketë mekanizëm automatik tërheqjeje të tubit nëpërmjet një suste me dy spirale. Lidhja e ajrit të kompresuar duhet të jetë e integruar në panelin anësor, me mbajtës të pjerrët për vendosjen e grykës së ajrit. Kasete duhet të jetë e përbërë çelik inox ose çelik i veshur sipas EN/DIN/ASTM.

Eshte ofruar: Modeli NSK Ultimate XL nuk posedon kasetë metalike të tërheqjes me sustë me dy spirale nën standardet EN/DIN/ASTM. Ky mekanizëm i detyrueshëm mungon plotësisht.

Kjo e ben teknikisht te papergjegjshme oferten e ketij konzorciumi pasice ka ofruar produkt shume me te dobet ne performance se sa ai i kerkuar ne DT.

Eshte kerkuar: Sirtari i mbledhjes së mbetjeve duhet të jetë prej materiali rezistent ndaj korrozionit dhe kimikateve laboratorike dhe të jetë i përshtatshëm për pastrim me ujë të nxehtë ose avull.

Eshte ofruar: Plastika e ofruar nuk përballon pastrimin me avull të nxehtë me presion pa pësuar deformim termik (shkrirje ose lakim). Specifikim më i ulët se vlera fikse e kërkuar.

Kjo e ben teknikisht te papergjegjshme oferten e ketij konzorciumi pasice ka ofruar produkt shume me te dobet ne performance se sa ai i kerkuar ne DT.

Eshte kerkuar: Tavolina duhet të përfshijë gjithashtu dollap dysHEMEJE me tre sirtarë për ruajtje, me grykë ajri të integruar si pjesë e konfigurimit funksional. Dollapët të jenë nga materiale rezistente ndaj lagështirës dhe kimikateve, me mbrojtje kundër korrozionit dhe skaje të mbyllura hermetikisht.

Eshte ofruar: Dollapi me tre sirtarë i ofruar nga Zeising ka ndërtim standard laboratorik me buzë (skaje) të mbrojtura me shirita PVC/ABS.

Buzët e ngjitura me shirit ABS nuk përbëjnë "mbyllje hermetike" ndaj depërtimit të lëngjeve ose gazrave kimikë në rast derdhjeje

Kjo e ben teknikisht te papergjegjshme oferten e ketij konzorciumi pasice ka ofruar produkt shume me te dobet ne performance se sa ai i kerkuar ne DT.

Eshte kerkuar: Çertifikata e menaxhimit të cilësisë për pajisje mjekësore (Kapaciteti Teknik) per produktin NSK Ultimate XL – mikromotori per tavoline laboratorike.

Eshte ofruar Çertifikata zyrtare EN ISO 13485:2016 e dorëzuar për prodhuesin e mikromotorit (Nakanishi Inc. / NSK) qe ka si datë skadimi: 2026-04-26. Çertifikata ka skaduar zyrtarisht në para perfundimit te kohës te vlerësimit të tenderit (Maj 2026). Produkti konsiderohet ligjërisht i paçertifikuar.

Certificate

Quality Management System
EN ISO 13485:2016
EN ISO 13485:2016/AC:2018
EN ISO 13485:2016/A11:2021

Registration No.: SX 2002410-1

Certificate Holder: Nakanishi Inc.
700 Shimohinata,
Kanuma, Tochigi,
322-8666 Japan

Scope: Design and Development, Manufacture, Distribution and
Service of Instruments and Equipment in Dental and Surgical
Field.
(see attachments for products and additional sites included)

The Certification Body of TÜV Rheinland LGA Products GmbH certifies that the organization has established and applies a quality management system for medical devices.
Proof has been furnished that the requirements specified in the abovementioned standard are fulfilled. The quality management system is subject to yearly surveillance.

Report No.: 150300785-301

Effective date: 2025-04-28

Expiry date: 2026-04-26

Issue date: 2025-04-28

Replaces certificate SX 2002410-1 issued 2023-04-24

This certificate can be validated on <https://www.certipedia.com>



Nasu Yang
TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2 · 90431 Nürnberg · Germany

© TÜV, TÜEV and TÜV are registered trademarks. Utilisation and application requires prior approval.

Kjo e ben teknikisht dhe administrativisht te papergjegjshme oferten e ketij konzorciumi

Eshte kerkuar: Mikromotor Laboratorik Motori duhet të ofrojë torque minimal prej 7 Ncm ose më shumë dhe fuqi daljeje jo më pak se 150 W.

Eshte ofruar: NSK Ultimate XL me fuqi 46W I cili nuk I ploteson as per se afermi kerkesat e AK-se qe dmth ka ofruar produkt shume te dobet ne performance dhe kualitet ne krahasim me specifikimet teknike te detyrueshme minimale te kerkuara ne ANEKS 1 I DT.

Kjo e ben teknikisht te papergjegjshme oferten e ketij konzorciumi pasice ka ofruar produkt shume me te dobet ne performance se sa ai i kerkuar ne DT.

Dokumenti i dorezuar nga konzorciumi Bora Dental shpk dhe Madekos I prodhuesit Zeising per tavolinat dentare eshte i dyshimt dhe jo valid, pasice nuk permban asnje pershkrim te produktit per te cilen po deklarohet konformitetit EC, vule apo nenshkrim nga personi i cili ka leshuar kete dokument. Per me shume ky dokument nuk eshte valid per arsye qe direktivat e standardeve te perdorura kane skaduar per me shume se nje dekade. Kerkojme nga Autoriteti Kontraktues qe te verifikoj vertetesine e ketij dokumenti nga prodhuesi Zeising Germany !!!!

Direktiva e Makinerive 98/37/EC: Është shfuqizuar dhe zëvendësuar nga direktiva 2006/42/EC që në dhjetor të vitit 2009

Direktiva EMC (Përputhshmëria Elektromagnetike) 2004/108/EG: Është shfuqizuar dhe zëvendësuar nga direktiva 2014/30/EU që në prill të vitit 2016.

Direktiva e Tensionit të Ulët 2006/95/EG: Është shfuqizuar dhe zëvendësuar nga direktiva 2014/35/EU po ashtu në prill të vitit 2016.

Për një produkt që deklarohet konform në vitin 2026 , citimi i këtyre ligjeve të vjetra është i paligjshëm në tregun evropian.

Standardet Harmonizuese të vjetruara

Standardet EN 12100-1 dhe EN 12100-2 të listuara në dokument janë të vjetruara. Ato janë tërhequr nga qarkullimi dhe janë zëvendësuar nga një standard i vetëm i bashkuar, i quajtur EN ISO 12100:2010

Konzorciumi me kete ka arritur qe te vendos ne lajthitje AK-ne duke permbushur kriterin e deklarates se konformitetit per produktet ashtu sic eshte kerkuar ne DT.

Kjo e ben administrativisht te papergjegjshme oferten e ketij konzorciumi

Me poshte mund te gjeni te bashkangjitur EC declaraten e prodhuesit Zeising.



EC DECLARATION OF CONFORMITY
EG-Konformitätserklärung



Hersteller/ *Manufacturer:* Zeising Germany GmbH,
Preuschwiesen 1, 91227
Leinburg

Produkt(e)/ *Product:*

Seriennummer/ *Serial number:*

Einschlägige EG-Bestimmungen/ *Appropriate EC directives:* **EG-Maschinenrichtlinie 98/37/EG**
EC Machinery directive 98/37/EC
EMV-Richtlinie 2004/108/EG
EC Electromagnetic compatibility directive 2004/108/EC
EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG
EC Low voltage directive 2006/95/EC

Angewendete harmonisierte Normen, insbesondere/
Applied harmonized standard in particular:

EN 12100-1
EN 12100-2
EN 61000-6-1
EN 61000-6-3
EN 60335-1

Hiermit wird bestätigt, dass das oben bezeichnete Produkt den genannten EG-Richtlinien entspricht.
We confirm that above mentioned product complies with the provisions of the named EC-Directives

Leinburg, 01.01.2026
Ort/ *Place, Datum/ Date*

Reiner Zeising
Geschäftsführer
Director

Shihet qarte se produkti i ofruar nga prodhuesi Zeising eshte ne pilot projektuese dhe jo nje produkt faktik egzistuese para se te publikohet aktiviteti ne fjale i QSKUK. Sipas LPP-se produkti i cili ofrohet ne aktivitetet publike duhet te jete paraegzistues dhe mire i testuar ne tregun mbare boteror. Nga katalogu dhe deklarata e konformitetit verehet qarte se prodhuesi nuk ka ofruar asnje numer apo emer te modelit per tavolinen e ofruar

- NSK Ultimate XL ofrohet vetëm me një mbajtëse të thjeshtë mbi tavolinë (*Handpiece Stand* prej plastike/gome) dhe kordon të lirë. Nuk ekziston fare sistemi kasetë i fshehur me tërheqje automatike.

Fuqia Elektrike (Watt): Dosja kërkon: "*Fuqi daljeje jo më pak se 150 W*".

- *Fakti:* Sipas Manualit të NSK (Seksioni 14. Specification), njësia kontrolluese (Control Unit) ka një konsum të energjisë prej vetëm **46 VA** (që është përafërsisht 46 W). Kjo është tri herë më e dobët se fuqia minimale prej 150 W e kërkuar nga AK.

Eshte kerkuar: Sistemi i filtrimit duhet të jetë shumëfazësh dhe të përfshijë qese filtrimi, mikrofiltër me efikasitet të lartë dhe filtër për neutralizimin e aromave

Eshte ofruar: Thithëse Renfert (Silent TS) qe kanë filtër pluhuri të Klasës M dhe mikrofiltra, por nuk kanë mundesi te adaptimit te nje filtër specifik me karbon aktiv për aromat të integruar.

Kjo e ben teknikisht te papergjegjshme oferten e ketij konzorciumi pasice ka ofruar produkt shume me te dobet ne performance se sa ai i kerkuar ne DT.

Eshte kerkuar: Rregullimi Automatik i Fuqisë "Rregullim automatik i fuqisë së thithjes sipas ngarkesës së punës".

Eshte ofruar: Te pajisjet Renfert, përshtatja e vazhdueshme e fuqisë së thithjes (automatic re-adjustment) vjen kryesisht në modelet EC2 ose TC2, por te modeli Silent TS fuqia rregullohet manualisht në 4 nivele nga tekniku.

Kjo e ben teknikisht te papergjegjshme oferten e ketij konzorciumi pasice ka ofruar produkt shume me te dobet ne performance se sa ai i kerkuar ne DT.

*Eshte kerkuar: **Sirtari i pastrueshëm me avull:** Kërkesa kërkon: "Sirtari i mbledhjes së mbetjeve... të jetë i përshtatshëm për pastrim me ujë të nxehtë ose avull".*

Eshte ofruar: Sistemet Renfert e mbledhin pluhurin në qese letre/sintetike brenda sirtarit. Sirtari vetë është thjesht mbajtës i qeses elektrike dhe jo një sirtar mbetjesh që dizajnohet për t'u larë i pavarur me ujë të nxehtë apo avull pas çdo përdorimi.

Kjo e ben teknikisht te papergjegjshme oferten e ketij konzorciumi pasice ka ofruar produkt shume me te dobet ne performance se sa ai i kerkuar ne DT.

Devijim i standardit të kërkuar për Instalimin e Gazit (Dështim Ligjor/Teknik)

- **Kërkesa e tenderit:** Specifikimet kërkojnë që të gjitha instalimet të plotësojnë standardet "sipas çdo standardi EN/ISO ose ekuivalent".

- Në faqen 4 të dokumentit *Zeising Catalog Workbenches.pdf*, tek pjesa e tubit të gazit (*Security Gas Hose for Bunsen Burner*), shkruhet shprehimisht se produkti është prodhuar sipas standardit gjerman "**Standard: DIN 30665**".
- Ofertuesi nuk ka ofruar asnjë certifikatë apo dëshmi të barasvlershmërisë (ekuivalencës) që vërteton se ky standard kombëtar gjerman (DIN) përputhet plotësisht me standardet evropiane (EN) apo ato ndërkombëtare (ISO) të kërkuara në mënyrë taksative nga Autoriteti Kontraktues.

Kjo e ben administrativisht te papergjegjshme oferten e ketij konzorciumi.

Artikulli 2: Karrige Laboratorike

Konzorciumi Bora Dental – Madekos ne kete pozicion ka ofruar nje karrige druri e cila ne parim nuk eshte e pershtatshme per periudha te gjata qendrimi gjate punes ne laborator teknik dentar.

Një karrige e thjeshtë druri (ideale për të shkatërruar shpinën e teknikut brenda javës së parë).

Vlera reale në treg: 75 € – 90 €.

Çmimi i faturuar shtetit: 1,168.20 € për cope.

Ky nuk është çmim abnormalisht i lartë – kjo është zhatje me paramendim. Konzorciumi po tenton t'i shesë shtetit dru me çmim ari, duke e ditur ekzaktësisht sa kushton ai produkt në treg.

Ky nuk është gabim kalkulimi. Është guxim i pastër kriminal i një kompanie që disa muaj më parë akuronte të tjerët për hajni, ndërsa sot kërkon mbi 1,100 euro për një karrige druri. Autoriteti Kontraktues e cila eshte ne kundershim me Nenin 1 dhe 6 duhet ta trajtojnë këtë ofertë jo si tender, por si provë materiale për hetuesi.

AK ka vepruar ne kundershim me Nenin 1 dhe 6 te LPP-se

RREGULLORE Nr. 001/2022 PËR PROKURIMIN PUBLIK (Versioni i Konsoliduar)

Neni 4 Administrimi i përgjithshëm i procedurave të prokurimit

4.1 Gjatë administrimit të procedurave të prokurimit, Autoriteti Kontraktues do të ketë obligimet në vijim:

c. **të sigurohet që çmimi i kontraktuar nuk është më i lartë se çmimi i tregut.**

4.3 Të gjitha aktivitetet e prokurimit do të udhëhiqen në pajtim me parimet bazike si në vijim:

b. Efikasiteti & Efektiviteti – duhet të dëshmohet në procesin e prokurimit për të siguruar vlerën për paranë për Autoritetin Kontraktues.



Karriga e ofruar ne konzorciumi Bora Dental – Madekos shpk.

Artikulli 3: Sistem lavatriçe/dezinfektuese

Eshte kerkuar: Pajisja duhet të ketë funksion për monitorimin e përçueshmërisë së ujit të demineralizuar, **program për largimin e ajrit nga tubacionet**

Eshte ofruar: Sipas manualit inxhinierik të MELAG, modeli MELAtherm 10 Evolution nuk posedon një "Program" të tillë të zgjedhshëm në menunë kryesore të operimit (ku ndodhen programet: Universal, Quick, Intensive, Ophthalmology, Rinse). Largimi i ajrit nga tubacionet e dozimit (priming/venting) nuk është një program pune, por është një funksion i brendshëm i mirëmbajtjes (Maintenance Routine) i fshehur brenda menisë së shërbimit të teknikëve.

Arsyeja e skualifikimit: Dosja e tenderit e kërkon këtë si një program të integruar operativ. Duke qenë se ky funksion nuk mund të iniciohet si program i pavarur nga përdoruesi standard në ekran, pajisja shfaq specifikim më të ulët softuerik.

Kjo e ben teknikisht te papergjegjshme oferten e ketij konzorciumi pasice ka ofruar produkt shume me te dobet ne performance se sa ai i kerkuar ne DT.

Eshte kerkuar: program për largimin e ajrit nga tubacionet dhe program për rigjenerimin e njësisë së brendshme të zbutjes së ujit."

Eshte ofruar: MELAtherm 10 Evolution, njësia e brendshme e zbutjes së ujit (water softener) kryen rigjenerimin automatik në sfond (automatic regeneration), në varësi të shkallës së fortësisë së ujit të programuar dhe vëllimit të kaluar gjatë cikleve normale. Fabrika nuk ka paraparë dhe nuk ka ndërtuar një

program të veçantë dhe të pavarur për rigjenerim që mund të shtypet dhe të ekzekutohet me vete nga operatori.

Arsyeja e skualifikimit: Kërkesa fjalë për fjalë kërkon ekzistencën e një programi specifik për këtë proces. Mungesa e një programi të ndarë për rigjenerim manual (standalone regeneration program) thyen kriterin e detyrueshëm tekstual.

Kjo e ben teknikisht te papergjegjshme oferten e ketij konzorciumi pasice ka ofruar produkt shume me te dobet ne performance se sa ai i kerkuar ne DT.

Eshte kerkuar: Duhet të lejojë përshtatjen e parametrave të programit sipas rekomandimeve të përditësuara, mundësi për ndërprerjen e fazës së tharjes nga përdoruesi dhe përditësim të firmëare-it përmes media të jashtme."

Eshte ofruar: Melatherm 10, pajisja ka portë USB dhe slot për kartë CF (CompactFlash), protokollin i sigurisë mjekësore i fabrikës MELAG ndalon përditësimin e lirë të Firmware-it nga përdoruesi spitalor përmes një flash-drive apo karte. Përditësimi i kodit softuerik të makinës mund të bëhet ekskluzivisht nga një teknik i autorizuar dhe i trajnuar nga MELAG, duke përdorur vegla të dedikuara shërbimi dhe duke hapur panelin elektrik të pajisjes për qasje në motherboard.

Arsyeja e skualifikimit: Operatori ka ofruar një sistem ku përditësimi i firmware-it nuk mund të bëhet në mënyrë të drejtpërdrejtë nga "mediat e jashtme" në mënyrë plug-and-play, gjë që shkel kuptimin fjalë për fjalë të lirisë operative të kërkuar në specifikim.

Kjo e ben teknikisht te papergjegjshme oferten e ketij konzorciumi pasice ka ofruar produkt shume me te dobet ne performance se sa ai i kerkuar ne DT.

Eshte kerkuar: mundësi për ndërprerjen e fazës së tharjes nga përdoruesi.

Eshte ofruar: Nëse përdoruesi shtyp butonin për të ndërprerë fazën aktive të tharjes (activeDRY) përpara kohës së paracaktuar në modelin Evolution, softueri i makinës regjistron një **paralajmërim/gabim në log** ("Drying aborted"). Ky veprim sjell që ciklin i plotë të lavatriçes të mos deklarohet si "I VALIDUAR PLOTËSISHT" në procesverbalin digjital, duke detyruar mjekun të nënshkruajë manualisht një thyerje protokollit.

• **Arsyeja e skualifikimit:** Sistemi nuk ofron një ndërprerje të pastër dhe të programuar të tharjes që ruan statusin e rregullt të ciklit pa gjeneruar mesazhe gabimi ose kufizime në validim, që paraqet specifikim më të ulët rregullator për një dhomë sterilizimi qendror.

Kjo e ben teknikisht te papergjegjshme oferten e ketij konzorciumi pasice ka ofruar produkt shume me te dobet ne performance se sa ai i kerkuar ne DT.

Artikulli 6

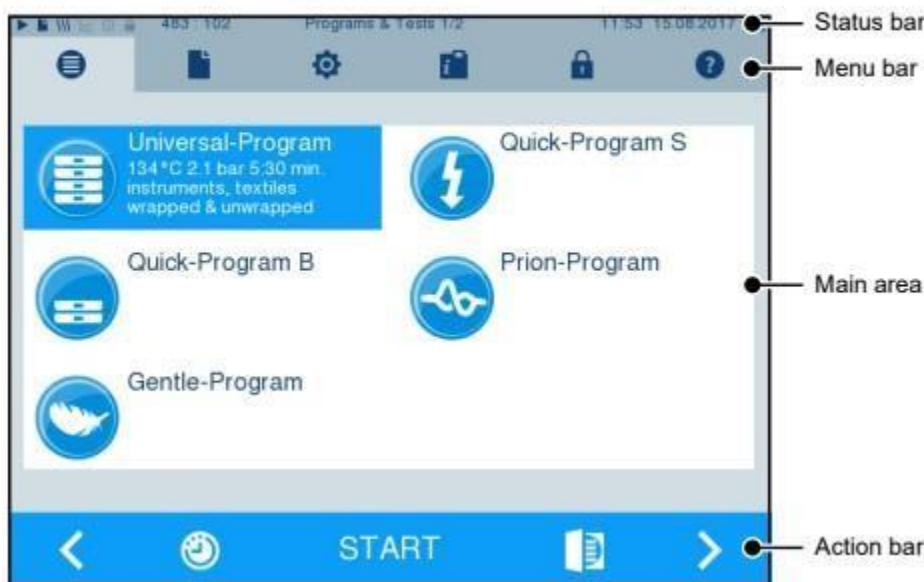
Madhësia e ekranit (Display Size)

- **Eshte kerkuar:** Ekranit me prekje me ngjyra duhet të ketë madhësi "jo më pak se 7 inç".
- **Eshte ofruar:** Paneli operativ i pajisjes Cliniclave përbëhet nga një ekran me prekje me ngjyra me madhësi **5.7 inç** ("colour 5.7 inch touch display"). Kjo nuk e përmbush minimumin e kërkuar prej 7 inç.

Kjo e ben teknikisht te papergjegjshme oferten e ketij konzorciumi pasice ka ofruar produkt shume me te dobet ne performance se sa ai i kerkuar ne DT.

Colour touch display

The operating panel consists of a colour 5.7 inch touch display.



Kapaciteti i memories së brendshme për ruajtjen e cikleve

- **Kërkesa e AK:** Ruajtje e të dhënave të paktën për **150 ciklet** e fundit.
- **Çfarë ofron MELAG:** Manuali i përdorimit thekson qartë se kapaciteti i memories së brendshme është i mjaftueshëm për afërsisht **100 log-e/cikle** ("The capacity is sufficient for approx. 100 logs"). Kjo është nën pragun e kërkuar nga AK.

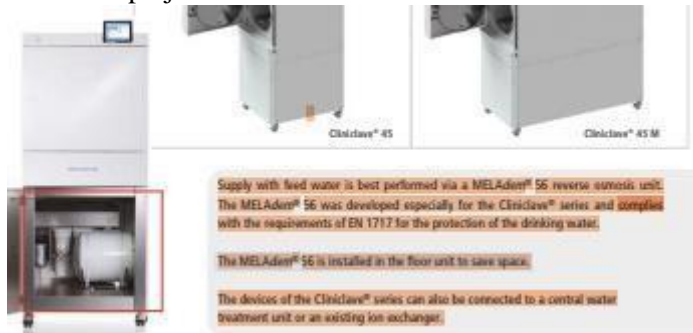
Capacity of the internal log memory

The device is equipped with an internal log memory where all data from completed reprocessing programs are stored. The capacity is sufficient for approx. 100 logs. If the internal log memory becomes almost full and at least one log has not been output via an activated output medium, the following warning **Internal log memory is almost full** will appear. Prepare the output media specified in menu **Settings > Logging**. Print the relevant logs (menu **Log output**).

Rezervuari i brendshëm i ujit

- **Kërkesa e AK:** Pajisja duhet të ketë një rezervuar të brendshëm prej **15 litrash**.

- **Çfarë ofron MELAG:** Sistemet e serisë Cliniclave ushqehen më së miri me ujë përmes njësisë së osmozës së kundërt MELAdem 56, e cila instalohet në njësinë e dyshemesë për të kursyer hapësirë. Pajisja punon me një sistem njëdrejtimësh ("feed water one-way system"). Nuk ka asnjë specifikim në dokumentacionin e bashkëngjitur që dëshmon ekzistencën e një rezervuari të brendshëm të integruar saktësisht prej 15 litrash brenda vetë autoklavës.



Eshte kerkuar: Tharja duhet të bëhet me sistem vakum të thellë, ndërsa gjeneratori i avullit duhet të jetë i integruar në dhomë binjake.

Eshte ofruar: Arkitektura inxhinierike e MELAG Cliniclave 45 MD përdor një gjenerator të jashtëm të avullit të integruar në shtëpizë (avull i pastër i centralizuar) dhe një sistem ngrohjeje të dhomës përmes xhaketës me avull (jacket heating). Ai nuk funksionon me teknologjinë e dhomës binjake (double chamber system) ku gjeneratori ndodhet i ndërtuar brenda një dhome të dyfishtë koncentrike. Teknologjia e "dhomës binjake" është patentë e integruar e brendeve të tjera mjekësore (si p.sh. seria Systec ose autoklavët e vegjël të serisë MELAG Premium-Class si Vacuklav, por jo sterilizuesit e mëdhenj EN 285).

Konkluzioni i Auditorit: Kjo përbën mospërputhje të pastër inxhinierike të parimit të gjenerimit të avullit, që paraqet specifikim tjetër dhe më të ulët strukturor nga ai që kërkohet në dosje.

Kjo e ben teknikisht te papergjegjshme oferten e ketij konzorciumi pasice ka ofruar produkt shume me te dobet ne performance se sa ai i kerkuar ne DT.

Përputhshmëria me standardet (EMC)

- **Kërkesa e AK:** Pajisja duhet të jetë në përputhje me standardin **EN 60601-1-2** për EMC (Përputhshmëria Elektromagnetike për pajisje mjekësore).
- **Eshte ofruar:** Sipas Deklaratës së Konformitetit të BE-së (EU Declaration of Conformity) për modelin Cliniclave 45 MD, standardi kryesor i aplikuar për këtë fushë është **EN 61326-1**, dhe jo EN 60601-1-2.

EU-Konformitätserklärung

EU declaration of conformity



Hersteller / Manufacturer:	MELAG Medizintechnik GmbH & Co. KG	
Adresse / Address:	Geneststraße 6-10 10829 Berlin	
Land / Country:	Deutschland / Germany	
Produkt / Product:	Dampfsterilisator / Steam sterilizer	
Produktname / Product name:	Cliniclave® 45 MD	
Angewandte Hauptnormen / Applied main standards:	EN ISO 13485	EN 61010-1/-2-040
	EN ISO 14971	EN 61326-1
	EN 285	EN 1717 (incl. KIWA & SVGW)
	EN IEC 63000	EN 13445-1/-2/-3/-4/-5

Kjo e ben teknikisht dhe administrativisht te papergjegjshme oferten e ketij konzorciumi pasice ka ofruar produkt shume me te dobet ne performance se sa ai i kerkuar ne DT.

POZICIONI 7

Në ofertën e Grupit të Operatorëve Ekonomik **Bora Dental Sh.p.k.** dhe **MADEKOS Sh.p.k.**, për **Pozicionin 7**, është deklaruar modeli **Primescan** i prodhuesit **Dentsply Sirona**.

Pas verifikimit të dokumentacionit teknik të paraqitur dhe të dhënave zyrtare të prodhuesit, konstatohet qartë se produkti i ofertuar nuk i përmbush specifikat teknike të detyrueshme të kërkuara në Dosjen e Tenderit. Devijimet janë materiale dhe ndikojnë drejtpërdrejt në funksionalitetin, përdorshmërinë dhe përputhshmërinë teknike të pajisjes.

01010-1 -2 per sigurime elektrike.			
7	<p>Skaner Intraoral me Stacion Mobil të Integruar</p> <p>Sistemi do te perdoret për marrjen e masave dixhitale në protetikë, implantologji, ortodonci etj.</p> <p>Pajisja duhet të ketë PC dhe karrocë standarde.</p> <p>Pajisja duhet të krijojë imazhe 3D me rezolucion të lartë dhe të përpunojë në kohë reale një volum shumë të madh të të dhënave, me kapacitet për përpunimin e minimum 800.000 pikave 3D në sekondë ose ekuivalent, duke siguruar modelim të detajuar dhe fotorealit.</p>	Cope	1
1	Pesha e skanerit: $t \leq 400$ g ose ≤ 400 g, preferohet peshë e plët.		
2	Madhësia e tipave: Madhësi Standarde (standard, pediatrik, mini)		
3	Ndërlidhja: Me çdo port USB 3.0 / Type-C.		

1. Pesha e skanerit $\leq 400\text{g}$ – Nuk përmbushet

Në Dosjen e Tenderit është kërkuar që pesha e skanerit intraoral të jetë $\leq 400\text{ g}$.

Modeli i ofertuar **Primescan** nuk e përmbush këtë kërkesë. Sipas të dhënave teknike zyrtare të prodhuesit **Dentsply Sirona**, pesha e skanerit është:

- **457 g** me plastic sleeve;
- **524.5 g** me metal sleeve.

Pra, edhe në konfigurimin më të lehtë të deklaruar nga prodhuesi, pesha e skanerit është **mbi kufirin maksimal të lejuar** nga Dosja e Tenderit. Kjo paraqet devijim të qartë teknik dhe nuk mund të konsiderohet përputhje me kërkesën e AK-së.

Acquisition Center

The touchscreen lives here in a vibrant, colorful world.

The new software has a clean, readable and user-friendly design.

Touchscreen
Use customary touchscreen gestures to naturally and intuitively operate the software. The smooth surface of the acquisition unit is particularly easy to clean and disinfect.
In contrast to a regular laptop, Primescan AC has the touchscreen head to the patient as an additional medical device.

Connect Software 5
The software with its new graphical user interface and touchscreen functionality offers high-precision digital impressions of the full arch as well as secure data transfer to your partner. It is included with each acquisition unit.

Ergonomics and design
The modern, elegant design of the Primescan AC and Omnicam AC meets the highest esthetic and functional standards. The large touchscreen with glass surface can be moved to enable ergonomics work in every position as well as comfortable patient communication.
The extended battery life allows for continuous unplugged scanning without external power source.

High-performance scanner and acquisition unit from Dentsply Sirona

Primescan - the best scanner for highest demands

- Latest, future-oriented technology
- Easy handling even for frequent full arch scans
- Shadow-free and photo-realistic color visualization
- Extensive tool
- Very precise and accurate
- Comprehensive hygiene concept
- Intuitive handling

Omnicam - a solid choice for modern digital dentistry

- One of the most popular scanners for years
- Proven technology
- Small scanner head
- Powder-free and in color

The new Acquisition Center - a single platform for two scanners

- State-of-the-art technology for best Primescan and Omnicam
- Modern hardware and software design
- Medical device approved for use near patients
- Ergonomic with a swiveling screen
- Easy to clean, smooth surface
- Mobile workplace
- Extra long battery (charge of more than 60 minutes of continuous scanning)

Primescan and Omnicam Compared

	Primescan	Omnicam
Scan procedure	Dynamic depth scan (60 to 20 mm)	Triangulation
Powder-free	Yes	Yes
Scans shiny metal surfaces (gold, amalgam, etc.)	Yes	With restrictions (if necessary, apply powder locally)
Scans in color	Yes	Yes
Photo-realistic scans	Yes	Yes
Color analysis	Yes (not available with single-use sleeve or for substitute solutions)	Yes (not available with single-use sleeve)
Constantly self-heated to prevent fogging	Yes, normally active	Yes, passively in scanner cradle
Warm-up time	Just a few minutes after starting the AC	Approx. 10 min.
Full arch scan* (DR, mid, bite registration, model calibration)	Approx. 2-3 min.	Approx. 8-12 min.
Wipe disinfection	Yes	Yes
Autoclavable**	Yes	No
Dry heat sterilization	Yes	Yes
Single-use sleeves	Yes	Yes
High-level disinfection	Yes	Yes
Overall dimensions (W x H x L)	50.9 x 58.8 x 25.3 mm	30 x 50 x 22.5 mm
Weight	457 g (plastic sleeve) 524.5 g (metal sleeve)	316 g
Scanner head (W x H)	22.5 x 20.7 mm	36.1 x 36.2 mm
Minor sleeve (L)	103 mm	107 mm

* Depending on experience and dealing with the system.
** Only applicable for separate units.

Primescan and Omnicam Compared		more than 60 minutes of continuous scanning
	Primescan	Omnicam
Scan procedure	Dynamic depth scan (up to 20 mm)	Triangulation
Powder-free	Yes	Yes
Scans shiny metal surfaces (gold, amalgam, etc.)	Yes	With restrictions (if necessary, apply powder locally)
Scans in color	Yes	Yes
Photo-realistic scans	Yes	Yes
Color analysis	Yes (not available with single-use sleeve or for autoclave solution)	Yes (not available with single-use sleeve)
Constantly self-heated to prevent fogging	Yes, internally active	Yes, passively in scanner cradle
Warm-up time	Just a few minutes after starting the AC	Approx. 15 min
Full arch scan* (mx, md, bite registration, model calculation)	Approx. 2-3 min	Approx. 8-12 min
Wipe disinfection	Yes	Yes
Autoclavable**	Yes	No
Dry heat sterilization	Yes	Yes
Single-use sleeves	Yes	Yes
High-level disinfection	Yes	Yes
Overall dimensions (W x H x L)	50.9 x 58.8 x 253 mm	40 x 50 x 223 mm
Weight	457 g (plastic sleeve) 524.5 g (metal sleeve)	316 g
Scanner head (W x H)	22.5 x 20.7 mm	16.1 x 16.2 mm
Mirror sleeve (L)	110 mm	107 mm

* Depending on experience and routine with the system.

** Only applicable for autoclave sleeve.

*Kërkesa për peshë jo më të madhe se **400 g** nuk është kërkesë formale, por ka rëndësi të drejtpërdrejtë praktike në përdorimin klinik të përditshëm. Skaneri intraoral përdoret nga mjekët gjatë procedurave që mund të zgjasin në kohë dhe kërkojnë manovrim të vazhdueshëm, saktësi dhe stabilitet të dorës. Një pajisje më e rëndë shkakton lodhje më të shpejtë të dorës dhe kyçit, ul komoditetin e përdorimit dhe mund të ndikojë negativisht në efikasitetin dhe cilësinë e punës së mjekëve në QKUK/QSKUK.*

Prandaj, tejkalimi i peshës së kërkuar nuk mund të trajtohet si devijim i parëndësishëm, sepse lidhet drejtpërdrejt me ergonominë, përdorimin praktik dhe komoditetin e stafit mjekësor gjatë punës së përditshme.

2. Madhësia e tipave: standard, pediatrik, mini – Nuk përmbushet


Në Dosjen e Tenderit është kërkuar që skaneri të ketë tipa me madhësi të ndryshme, përfshirë:

- standard;
- pediatrik;
- mini.

*Nga dokumentacioni i paraqitur dhe nga të dhënat zyrtare të prodhuesit, modeli **Primescan** nuk dëshmon se posedon tip pediatrik. Prodhuesi liston disa lloje të sleeves/tipave, mirëpo asnjëra prej tyre nuk është e deklaruar si tip pediatrik ose e dedikuar për përdorim pediatrik.*


Dentsply Sirona Shop Explore Learn Why DS Support Search Log in

With **three** different sleeve options, it has never been so easy and hygienic to take digital impressions. The sleeves all offer the same scan experience. Primescan has the right option for the fulfillment of your own hygiene needs or any regulatory requirements.



Stainless steel sleeve with sapphire glass window
for multiple use

- Dry heat sterilization and high-level disinfection possible*
- Standard sleeve included in scope of delivery at no additional cost



Disposable sleeve
for single use

- Alternative for highest hygiene requirements, eliminates cross-contamination risk
- Easy to use: switch from steel to disposable without the need to recalibrate the scanner
- Additional sleeve, can be purchased separately

Kjo është kërkesë funksionale dhe jo vetëm formale, sepse përdorimi në institucione publike shëndetësore, si QKUK/QSKUK, kërkon përshtatshmëri për pacientë të grupmoshave të ndryshme, përfshirë fëmijët. Mungesa e tipit pediatrik e bën pajisjen e ofertuar të papërshtatshme për përdorim të plotë sipas kërkesës së Dosjes së Tenderit.

3. Nderlidhja: me cdo port USB 3.0/ Type C- – Nuk përmbushet

*Në Dosjen e Tenderit është kërkuar që pajisja të ketë ndërlidhje me **USB 3.0 / Type-C**.*

*Në dokumentacionin e paraqitur nga Grupi i OE, konkretisht në dokumentin teknik për skanerin intraoral me stacion mobil të integruar, është deklaruar ndërlidhja **USB 2.0**.*

3.1 Technical description

CAD system for high-precision intraoral optical impressions

- High-resolution, heated oral scanner (3D scanner) with removable reflective sleeve
- Integrated image processing
- High processing power due to state-of-the-art processor
- Trackball or touchpad
- Hand and foot controlled enter keys
- Ethernet port and WLAN
- USB interfaces

High-resolution 3D intraoral scanner with control and image processing electronics

- Image acquisition: Image control inside the scanner
- Image data transfer: USB 2.0 standard

Monitor

- 21.5 inch TFT LED flat-screen display
HD resolution: 1920 x 1080 pixels

USB 2.0 është standard teknologjik më i vjetër dhe me kapacitet më të ulët të transferimit të të dhënave krahasuar me USB 3.0. Prandaj, kjo nuk mund të konsiderohet përmbushje e kërkesës së AK-së, pasi specifikimi ka kërkuar shprehimisht USB 3.0 / Type-C.

Në këtë rast, nuk kemi të bëjmë me devijim të vogël apo formal, por me ofertim të një zgjidhjeje teknike më të ulët sesa ajo e kërkuar në Dosjen e Tenderit.

POZICIONI 8- Unit Dentar

AK QSKUK në vitin 2021 ka kontraktuar kompanine Bora Dental modelin Sirona Intego per cmimin njesi per: 13,430.00
AK QSKUK në vitin 2023 ka kontraktuar kompanine Bora Dental modelin Sirona Intego per cmimin njesi per: 14,796.00
Ndersa tani AK QSKUK ka sugjeruar per fitues kompanine Bora Dental e cila per te njejtin model ka ofruar cmimin per njesi per kete pozicion 22,680.00 qe ne total perkthehet ne nje diference prej minimumi 80,000 euro vetem per kete pozicion i cili perben nje keqperdorim te buxhetit te shtetit.

1. Gjatesia e tubave 1300mm- Nuk permbushet

Në DT për Pozicionin 8 – Uniti Dentar është kërkuar qartë që **gjatësia e tubave të instrumenteve të jetë së paku 1300 mm**. Produkti i deklaruar nga grupi i OE ka gjatësi vetëm **900 mm**, pra **400 mm më pak** se minimumi i kërkuar.

Elementi i dentistit do të jetë i montuar në krah, me tuba të varur poshtë (versioni i tavolinës T), duke lejuar një gamë të gjerë lëvizjesh. Ai do të ketë kapacitet të mjaftueshëm për mbajtjen e tabakve dhe instrumenteve si dhe të ketë minimumi pesë pozicione instrumentesh. Konfigurimi i instrumenteve do të jetë fleksibel, duke lejuar vendosjen e turbines, motorit në disa pozicione të ndryshme, Motorn dhe shiringen në disa pozicione.

Gjatësia e tubave do të jetë minimumi 1300 mm ose më shumë. Paneli i kontrollit do të përfshijë tastierë me butona dhe ekran LCD për menaxhimin e karriges, pëshymores dhe instrumenteve. Tastet direkte në elementin e dentistit do të mundësojnë kontrollin e motorit (ndryshimi i drejtimit, ndezja/fikja e spërkatjes), shpëlarjen e enës së pëshymores, mbushjen e gotës, kohëmatësin, ndezjen dhe fikjen e dritës së trajtimit, ndryshimin e intensitetit të dritës, kontrollin e dritës së instrumenteve, si dhe minimumi katër pozicione automatike të ruajtura. Pajisja duhet të mundësojë ruajtjen dhe përzgjedhjen e profileve të ndryshme të përdoruesve për personalizimin e parametrave të instrumenteve dhe programeve të karriges. Instrumentet do të jenë të pajisura me mekanizma mbajtës kundër rikthimit të ujit, në përputhje me kërkesat e standardit EN1717.



- Ideal for the widest range of treatment situations, regardless of two-handed or four-handed treatment
- **Optimum reach of instrument hoses: up to 90 cm**
- The height of the dentist element can be adjusted and held in place with a pneumatic brake

- **Sprayvit E in the dentist element**
- **Light source in the dentist element**
- **1 turbine hose**
- **1 BL ISO E micro-motor with supply electronics**
- **Sirosonic L scaler**
- **LEDview Plus**



- C* electronic foot control
- 1 BL ISO E micro-motor with supply electronics
- 1 turbine hose
- Light source in the dentist element
- EasyTouch user interface
- LEDview Plus



- **ErgoMotion**
- **Chair lift system 185 kg**
- **2 armrests**
- **Double articulated headrest**



- **Endo Pro****
- Integrated torque control
- ApexLocator
- Endo 6:1 contra-angle handpiece
- e-Control

** LEDview Plus at additional charge
** Only with user interface EasyTouch

- Network interface
- SiroCam F (SiroCam AF or AF+ at additional charge)
- Monitor mount on the light support column
- Optional: 22" AC monitor

Ky devijim është thelbësor, sepse gjatësia e tubave ndikon drejtpërdrejt në **lëvizshmërinë e mjekut, ergonominë dhe përdorimin praktik të instrumenteve**. Tubat prej vetëm 90 cm kufizojnë hapësirën efektive të manovrimit, e detyrojnë mjekun të afrohet në pozicione joergonomike dhe krijojnë tension gjatë përdorimit të instrumenteve.

Standari prej **1300 mm** garanton qasje të lirë rreth pacientit dhe punë të sigurt e komode gjatë procedurave stomatologjike. Prandaj, produkti me tub **900 mm** nuk është i përshtatshëm për përdorim praktik klinik dhe **nuk e përmbush specifikimin teknik të kërkuar në DT**.

Si rrjedhojë, oferta duhet të konsiderohet e **papërgjegjshme për këtë pikë**.

2. Peshtymorja nga porcelani- Nuk përmbushet

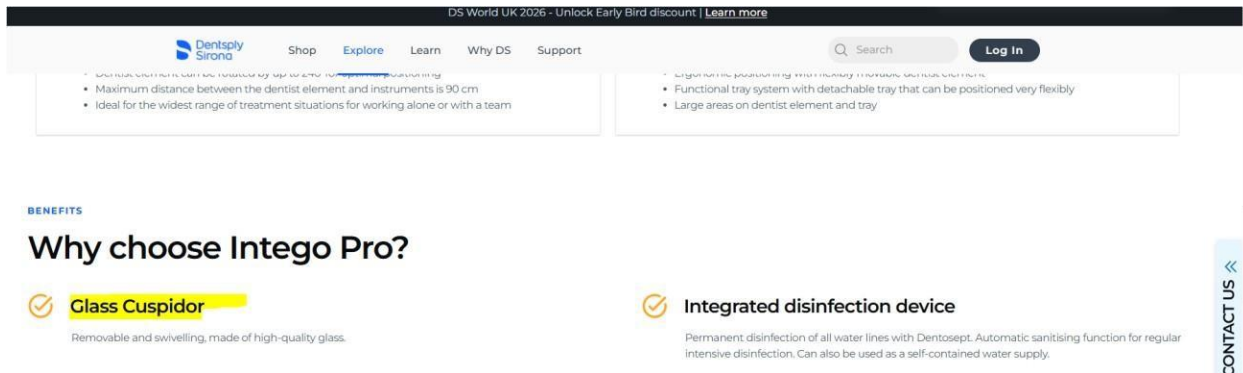
Në DT për Pozicionin 8 – Uniti Dentar është kërkuar qartë që peshtymorja të jete nga materiali I porcelanit. Produkti i deklaruar nga grupi i OE është nga qelqi, prandaj nuk e përmbush materialin e kërkuar në specifikimin teknik.

<p>kohëmatësin, si dhe kontrollin e dritës, si dhe butona për funksionet e tjera, su dhe tabaka mbajtëse.</p> <p>Trupi i unitit duhet të jetë i bashkangjitur në karrigen e pacientit dhe të mundësojë lëvizje prej 30° deri në 60 °, dhe pozicionim fleksibël të elementeve funksionale sipas konfigurimit të prodhuesit. Sistemi i thithjes duhet të jetë i pajisur me filtër për t'u pastruar lehtë nga personeli pa mjete shtesë. Pështymorja duhet të jetë prej porcelani, me mundësi rrotullimi si opsion dhe largimi për pastrim dhe termo-dezinfektim. Shpëlarja dhe</p>	
<p>B27 DOSJA E TENDERIT PËR KONTRATËN PUBLIKE KORNIZË – FURNIZIM – PROCEDURË E HAPUR</p>	<p>24</p>

Ky nuk është devijim formal, por teknik dhe funksional. Porcelani është më i përshtatshëm për përdorim klinik intensiv, pasi është më rezistent ndaj gërvishtjeve, njollave, dezinfektuesve dhe temperaturave të larta. Gjithashtu, kërkesa që pështymorja të jetë e autoklavueshme lidhet me qëndrueshmëri ndaj cikleve të përsëritura të sterilizimit.

Pështymorja nga **qelqi** është më e ndjeshme ndaj goditjeve, thyerjes dhe dëmtimit gjatë çmontimit, pastrimit apo sterilizimit. Prandaj nuk mund të konsiderohet ekuivalente me porcelanin dhe **nuk e plotëson specifikimin teknik të DT-së.**

Si rrjedhojë, oferta duhet të konsiderohet **e papërgjegjshme për këtë pikë.**



POZICIONI 9- Unit Dentar sipas ISO7494

1. Ekranin me prekje min. 7” - Nuk permbushet

AK QSKUK në vitin 2021 ka kontraktuar kompaninë Bora Dental modelin Sirona Intego për cmimin njësi për: 13,430.00
 AK QSKUK në vitin 2023 ka kontraktuar kompaninë Bora Dental modelin Sirona Intego për cmimin njësi për: 14,796.00
 Ndërsa tani AK QSKUK ka sugjeruar për fitues kompaninë Bora Dental e cila për të njëjtin model ka ofruar cmimin për njësi për këtë pozicion 26,892.00, që në total përkehet në një diferencë prej minimumi 252,600.00 euro vetëm për këtë pozicion pa llogaritur sasinë +30% të mundur i cili përben një keqpërdorim të buxhetit të shtetit.

Në Dosjen e Tenderit është kërkuar që pajisja të ketë **ekran me touch me ngjyra në të dy anët, me madhësi jo më pak se 7 inch.**

Nga dokumentacioni teknik i produktit të deklaruar nga Grupi i OE rezulton se këto kërkesa nuk përmbushen.

Operim nëpërmjet ekranit me prekje touch screen në tavolinën e instrumenteve për instrumentet, kuspidorin, funksionin e karriges, dritën, funksionet e higjienës.

Ekran me prekje: min 7 inç me rezolucion 800x480 piksel, teknologji IPS për kënd të lartë shikimi pa ndryshim ngjyrë nga të gjitha drejtimet (horizontalisht dhe vertikalisht) apo EasyTouch (apo ekuivalent)

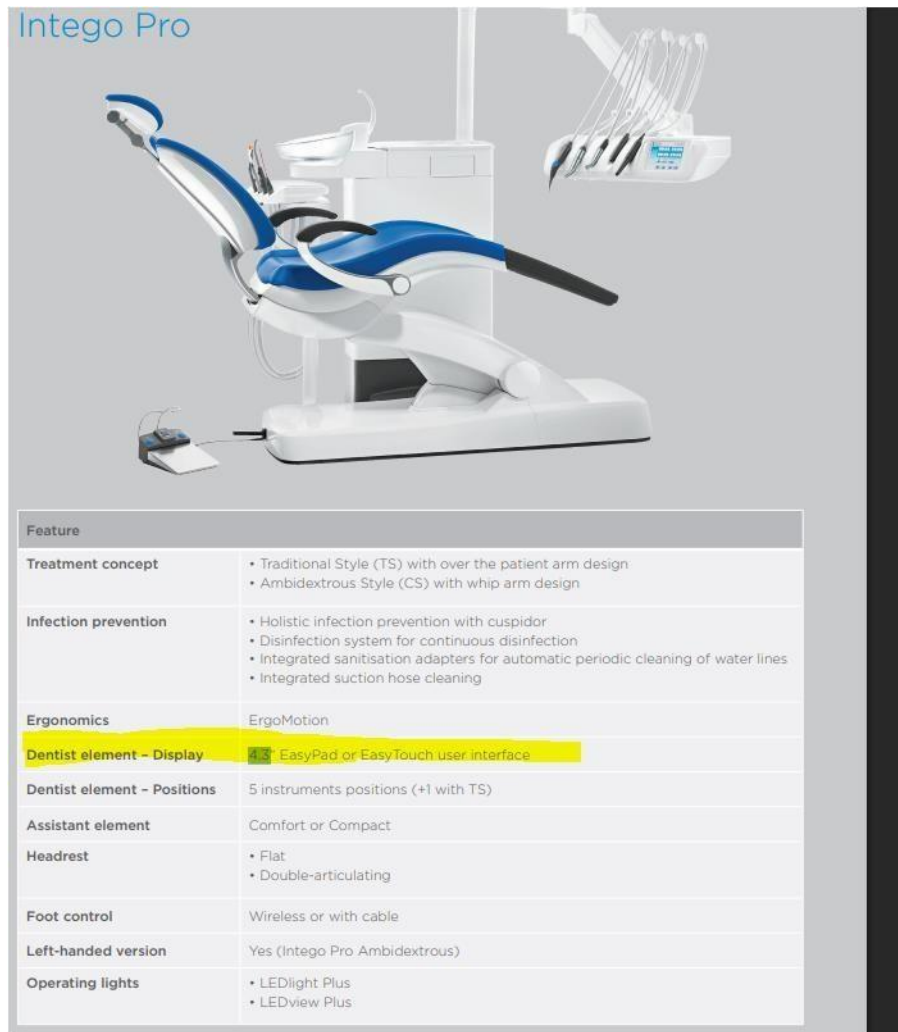
Në specifikimin teknik është kërkuar qartë që pajisja të ketë **ekran me touch me ngjyra në të dy anët, me madhësi jo më pak se 7 inch.**

Rezolucioni 800 × 480 px në DT është kërkuar për një ekran më të madh, minimum 7", ku informacionet mund të lexohen dhe menaxhohen lehtësisht gjatë punës klinike. Prandaj, ofrimi i ekranit 4.3" nuk mund të konsiderohet ekuivalent me ekranin e kërkuar 7" me rezolucion 800 × 480 px, pasi paraqet zgjidhje më të vogël, më të kufizuar dhe funksionalisht më të dobët për përdorim të përditshëm nga mjekët.

*Produkti i deklaruar posedon sistemin **EasyTouch**, i cili është ekran **4.3 inch**, pra dukshëm më i vogël se minimumi i kërkuar prej **7 inch**.*

Ky devijim nuk është formal, sepse madhësia e ekranit ndikon drejtpërdrejt në përdorimin praktik të unitit dental. Një ekran 7" ofron pamje më të qartë, ikona më të lexueshme, qasje më të lehtë në funksione, si dhe kontroll më të mirë të informacioneve dhe alarmeve gjatë punës klinike. Në anën tjetër, ekрани 4.3" është më i kufizuar, më pak i lexueshëm dhe ofron komoditet më të ulët gjatë përdorimit të përditshëm nga mjekët.

*Prandaj, oferta nuk e përmbush kërkesën e DT-së, sepse në vend të ekranit të kërkuar **minimum 7"**, është ofertuar ekran **4.3"**, që është teknikisht dhe funksionalisht më i dobët.*



2. Mikromotor me torque 2.7cm- Nuk permbushet

Në Dosjen e Tenderit është kërkuar që mikromotori elektrik të jetë me torque 2.7 N/cm.

Mikromotori elektrik është pa furça (brushless), me shpejtësi nga 100 deri në 40.000 rpm. me torque 2.7cm.

Të ketë dritë LED me presion të lartë me mundësi sterilizimi në autoklavë.

Nga dokumentacioni teknik i motorëve Dentsply Sirona, për modelin relevant **Electric motor BL E with LED**, i përshtatshëm për **Intego / Intego Pro**, torque i deklaruar është ~2.4, jo 2.7.

Kjo paraqet mos përmbushje të qartë, pasi torque është parametër teknik i rëndësishëm për performancën e mikromotorit. Torque më i ulët nënkupton forcë më të ulët rrotulluese gjatë punës, sidomos në procedura ku kërkohet stabilitet, fuqi dhe performancë konstante. Pra, një mikromotor me 2.4 N/cm nuk mund të barazohet me kërkesën 2.7 N/cm, sepse ka performancë më të ulët se ajo

e kërkuar nga AK.

Name	Image	REF (with tube)	Preis w/o VAT	REF (w/o tube)	Preis w/o VAT	Connection type	Tube REF. / coupling color (motor side)	Sanitation adapter	Sterilizabl* Brushless	Rotation per minute (min-1)	Torque
Electric motor SL		Tube with LED: 6321231 M1/M1+/C1/C1+/C2/C2+/C4/C4+/C5+ 6321249 C3/C3+/C6 6320928 C8+	1,809 € 1,835 € 1,500 €	4176710	1,254 €	Suitable for T1 Classic system with Sirona-interface	With LED: 6319607 M1/M1+/C1/C1+/C2/C2+/C4/C4+/C5+ 6319623 C3/C3+/C6 6319631 C8 / 6319649 C8+	4705732 6342377 (green)	- -	200 - 40,000	- 2.4
Electric motor BL with LED light		6320332	2,456 €	6319714	2,017 €	Suitable for T1 Classic system with Sirona-interface	6283118 (blue) 	4705732 6342377 (green)	+ +	90 - 40,000	- 2.4
Electric moto BL E with LED		6557388	1,970 €	6546225	1,525 €	Suitable for T1 Classic system with Sirona-interface	6336700 (green) 	4705732 6342377 (green)	+ +	1,200 - 40,000 100 - 40,000 retrofit with eControl	- 2.4

Gjithashtu, dokumentacioni teknik tregon se shpejtësia **100–40,000 rpm** paraqitet vetëm si opcion me **retrofit eControl**, ndërsa konfigurimi standard për Intego / Intego Pro është **1,200–40,000 rpm**.

3. Pështymorja nga porcelani- Nuk permbushet

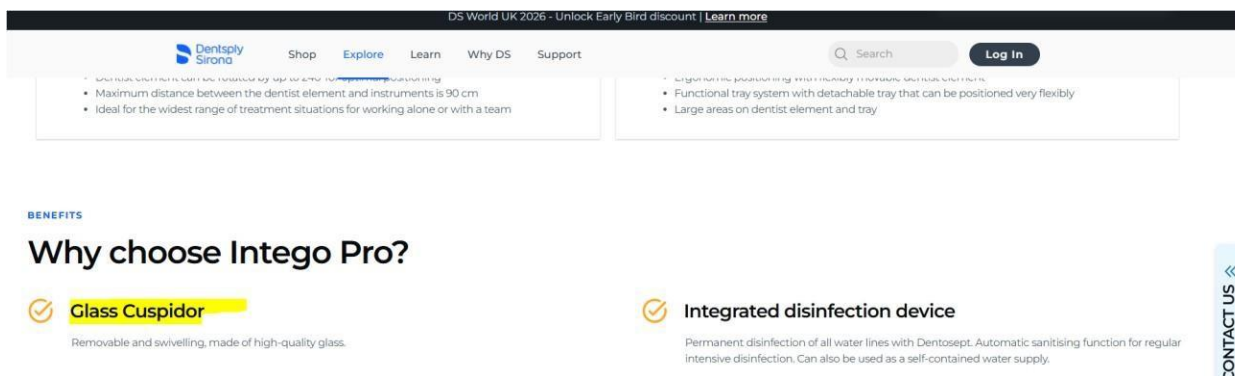
Në DT për Pozicionin 9 – Uniti Dentar sipas ISO7494 është kërkuar qartë që pështymorja të jetë nga materiali i porcelanit. Produkti i deklaruar nga grupi i OE është nga qelqi, prandaj nuk e përmbush materialin e kërkuar në specifikimin teknik.

Trupi i uniti ka bllok të integruar për ujë dhe ajër. Pështymorja duhet të jetë e përbërë prej porcelani, e shkëputshme lehtësisht nga blloku i higjienës për pastrim dhe dezinfektim ditor.

Ky nuk është devijim formal, por teknik dhe funksional. **Porcelani** është më i përshtatshëm për përdorim klinik intensiv, pasi është më rezistent ndaj gërvishtjeve, njollave, dezinfektuesve dhe temperaturave të larta. Gjithashtu, kërkesa që pështymorja të jetë e **autoklavueshme** lidhet me qëndrueshmëri ndaj cikleve të përsëritura të sterilizimit.

Pështymorja nga **qelqi** është më e ndjeshme ndaj goditjeve, thyerjes dhe dëmtimit gjatë çmontimit, pastrimit apo sterilizimit. Prandaj nuk mund të konsiderohet ekuivalente me porcelanin dhe **nuk e plotëson specifikimin teknik të DT-së**.

Si rrjedhojë, oferta duhet të konsiderohet e **papërgjegjshme për këtë pikë**.



POZICIONI 10- Njësi dentare sipas ISO 7494 me dritë të avancuar pa pulsime 1. Ekranin me prekje min. 7” - Nuk permbushet

AK QSKUK në vitin 2021 ka kontraktuar kompaninë Bora Dental modelin Sirona Intego për cmimin njësi për: 13,430.00

AK QSKUK në vitin 2023 ka kontraktuar kompaninë Bora Dental modelin Sirona Intego për cmimin njësi për: 14,796.00

Ndërsa tani AK QSKUK ka sugjeruar për fitues kompaninë Bora Dental e cila për të njëjtin model ka ofruar cmimin për njësi për këtë pozicion 31,320.00.

Në Dosjen e Tenderit është kërkuar që pajisja të ketë **ekran me touch me ngjyra në të dy anët, me madhësi jo më pak se 7 inch.**

Ekran me prekje: min 7 inç me rezolucion 800x480 piksel, teknologji IPS apo EasyTouch për kënd të lartë shikimi pa ndryshim ngjyrë nga të gjitha drejtimet (horizontalisht dhe vertikalisht).

Nga dokumentacioni teknik i produktit të deklaruar nga Grupi i OE rezulton se këto kërkesa nuk përmbushen.

Në specifikimin teknik është kërkuar qartë që pajisja të ketë **ekran me touch me ngjyra në të dy anët, me madhësi jo më pak se 7 inch.**


Rezolucioni 800 × 480 px në DT është kërkuar për një ekran më të madh, minimum 7”, ku informacionet mund të lexohen dhe menaxhohen lehtësisht gjatë punës klinike. Prandaj, ofrimi i ekranit 4.3” nuk mund të konsiderohet ekuivalent me ekranin e kërkuar 7” me rezolucion 800 × 480 px, pasi paraqet zgjidhje më të vogël, më të kufizuar dhe funksionalisht më të dobët për përdorim të përditshëm nga mjekët.

*Produkti i deklaruar posedon sistemin **EasyTouch**, i cili është ekran **4.3 inch**, pra dukshëm më i vogël se minimumi i kërkuar prej **7 inch**.*

Ky devijim nuk është formal, sepse madhësia e ekranit ndikon drejtpërdrejt në përdorimin praktik të unitit dental. Një ekran 7” ofron pamje më të qartë, ikona më të lexueshme, qasje më të lehtë në funksione, si dhe kontroll më të mirë të informacioneve dhe alarmeve gjatë punës klinike. Në anën tjetër, ekrani 4.3” është më i kufizuar, më pak i lexueshëm dhe ofron komoditet më të ulët gjatë përdorimit të përditshëm nga mjekët.

*Prandaj, oferta nuk e përmbush kërkesën e DT-së, sepse në vend të ekranit të kërkuar **minimum 7”**, është ofertuar ekran 4.3”, që është teknikisht dhe funksionalisht më i dobët.*

Intego Pro



Feature	
Treatment concept	<ul style="list-style-type: none"> • Traditional Style (TS) with over the patient arm design • Ambidextrous Style (CS) with whip arm design
Infection prevention	<ul style="list-style-type: none"> • Holistic infection prevention with cuspidor • Disinfection system for continuous disinfection • Integrated sanitisation adapters for automatic periodic cleaning of water lines • Integrated suction hose cleaning
Ergonomics	ErgoMotion
Dentist element – Display	4.3" EasyPad or EasyTouch user interface
Dentist element – Positions	5 instruments positions (+1 with TS)
Assistant element	Comfort or Compact
Headrest	<ul style="list-style-type: none"> • Flat • Double-articulating
Foot control	Wireless or with cable
Left-handed version	Yes (Intego Pro Ambidextrous)
Operating lights	<ul style="list-style-type: none"> • LEDlight Plus • LEDview Plus

2. Peshtymorja nga porcelani- Nuk përmbushet

Në DT për Pozicionin 9 – Uniti Dentar sipas ISO7494 është kërkuar qartë që peshtymorja të jetë nga materiali I porcelanit. Produkti i deklaruar nga grupi i OE është nga qelqi, prandaj nuk e përmbush materialin e kërkuar në specifikimin teknik.

Trupi i unitit duhet të përfshijë **pështymoren**, trupi i unitit të jetë i fiksuar në dysHEME dhe e lidhur me bazën e karriges së pacientit, e cila është e fiksuar në lartësi për stabilitet më të mirë. Trupi i uniti ka bllok të integruar për ujë dhe ajër. Pështymorja duhet të jetë e përbërë prej **porcelani**, e shkëputshme lehtësisht nga blloku i higjienës për pastrim dhe dezinfektim ditor. Sistemi përfshin funksion automatik për pastrimin/shpëlarjen e valvulave selektive, linjave të tubave, kuspidorit dhe sistemit ndarës me ujë të freskët. Përfshihet gjithashtu sistem aspirimi për lidhje me sistemin e jashtëm të thithjes së lagësht, me të gjitha instalimet, valvulat, tubat dhe filtrat e zëvendëueshëm.

*Ky nuk është devijim formal, por teknik dhe funksional. **Porcelani** është më i përshtatshëm për përdorim klinik intensiv, pasi është më rezistent ndaj gërvishtjeve, njollave, dezinfektuesve dhe temperaturave të larta. Gjithashtu, kërkesa që pështymorja të jetë e **autoklavueshme** lidhet me qëndrueshmëri ndaj cikleve të përsëritura të sterilizimit.*

Pështymorja nga **qelqi** është më e ndjeshme ndaj goditjeve, thyerjes dhe dëmtimit gjatë çmontimit, pastrimit apo sterilizimit. Prandaj nuk mund të konsiderohet ekuivalente me porcelanin dhe **nuk e plotëson specifikimin teknik të DT-së**.

Si rrjedhojë, oferta duhet të konsiderohet e **papërgjegjshme për këtë pikë**.

DS World UK 2026 - Unlock Early Bird discount | [Learn more](#)

Dentsply Sirona Shop Explore Learn Why DS Support

Search Log In

- Maximum distance between the dentist element and instruments is 90 cm
- Ideal for the widest range of treatment situations for working alone or with a team
- Functional tray system with detachable tray that can be positioned very flexibly
- Large areas on dentist element and tray

BENEFITS

Why choose Intego Pro?

- Glass Cuspidor**
Removable and swivelling, made of high-quality glass.
- Integrated disinfection device**
Permanent disinfection of all water lines with Dentosept. Automatic sanitising function for regular intensive disinfection. Can also be used as a self-contained water supply.

CONTACT US <<

3. . Ekran i ngjitur në shtresën e qelqit pa boshllëk ajri- Nuk deshmohet

Në dokumentacionin e Intego Pro përmendet vetëm **EasyTouch user interface**, e cila është opion për Intego dhe Intego Pro. Dokumenti e përshkruan si **touchscreen / pressure-sensitive user interface** dhe me **fixed keys / membrane keyboard**.

Mirëpo, në dokumentacion ne qasjen e marre te OE nuk dëshmohet askund që ekrani është:

- i ngjitur në shtresë qelqi;
- pa boshllëk ajri;
- me teknologji për imazh të qartë, të mprehtë dhe të ndritshëm pa shtrebbërime.

*Pra, kjo kërkesë **nuk dëshmohet**. Përkundrazi, përshkrimi “pressure-sensitive user interface” dhe “membrane keyboard” nuk është i njëjtë me kërkesën për ekran të ngjitur në qelq pa air-gap.*

Pozicioni 11- Uniti DENTAR –Kirurgjik

1. Turbina me kokë të kthyer në kënd prej 45° - Nuk përmbushet

Në Dosjen e Tenderit, për unitin dentar kirurgjik, është kërkuar qartë që të ofrohet turbinë me kokë të kthyer në kënd prej 45°.

gjithë komponentët duhet të jenë të sterilizueshëm deri në 135°C. Instrumenti dhe sistemi i lidhjes janë nga i njëjti prodhues si uniti dentar dhe të përfshijnë tub silikonit me udhëzues drite të integruar.

Turbina me kokë të kthyer në kënd prej 45° me fuqi prerese 19 W deri në rreth 29 W.

Turbina duhet të jetë e pajisur me lidhje në adapter me fibër optike, kushineta me sfera qeramike nënortë të vetme në sferkatë, sistem “push-button” dhe pranon freza me shtatësi standarde dhe kirurgjike.

Kjo kërkesë është vendosur për arsye funksionale dhe klinike, pasi turbina me kënd 45° është veçanërisht e rëndësishme në procedurat kirurgjike dentare, sidomos në zonat me qasje të vështirë, në regjionin posterior, në ekstraksione kirurgjike dhe ndërhyrje ku kërkohet fushë më e mirë pune, kontroll më i madh dhe qasje më e saktë.

Nga dokumentacioni i dorëzuar nga Grupi i OE, rezulton se është deklaruar lloji T1 / T2 / T3, mirëpo asnjëri nga këto modele të paraqitura nuk dëshmon se është turbinë me kokë të kthyer 45°, siç është kërkuar në DT.

Modelet T1, T2 dhe T3 të deklaruara janë turbina standarde, ndërsa kërkesa e AK-së ka qenë specifike për turbinë kirurgjike me kënd 45°. Pra, nuk kemi të bëjmë me një ndryshim të vogël teknik, por me mungesë të një karakteristike thelbësore për përdorim kirurgjik.

Turbina me kokë 45° ofron qasje më të mirë operative, redukton pengesat gjatë punës dhe mundëson manovrim më të lehtë në hapësira të kufizuara intraorale. Për këtë arsye, mungesa e kësaj karakteristike e bën produktin e deklaruar të papërshtatshëm për qëllimin e kërkuar, respektivisht për përdorim në unit dentar kirurgjik.

Prandaj, produkti i deklaruar nuk e përmbush kërkesën për turbinë me kokë të kthyer në kënd 45°, dhe si i tillë nuk mund të konsiderohet në pajtueshmëri me specifikat teknike të Dosjes së Tenderit.

Turbine head

	CONTROL	Boost	mini	Racer
No-load speed in rpm	250 000 + 30 %	370 000 ± 10 %	400 000 ± 10 %	400 000 ± 10 %
Maximum torque in Nmm	~ 1.8	~ 2.0	~ 1.6	~ 2.2 (T3) / ~ 1.6 (T4)

Friction grip burr instrument

	CONTROL	Boost	mini	Racer
Shank standard	ISO 1797-1	ISO 1797-1	ISO 1797-1	ISO 1797-1
Shank diameter in mm	1.59 - 1.60	1.59 - 1.60	1.59 - 1.60	1.59 - 1.60
Maximum total length in mm	25	25	21	25
Maximum working diameter in mm (ISO 2157)	2.1	2.1	2.1	2.1

Treatment center

	T1 / T2 / T3	T3 with fixed connection	T4
Driving air pressure in bar (flowing, dry, and clean)	2.7 - 3.0	2.3 - 3.3	2.1 - 2.3
Driving air consumption in NI/min	48 ± 5	52 ± 12	43 ± 4
Return air pressure in bar	< 0.3	< 0.3	< 0.15
Spray air pressure in bar	~ 2.7	~ 2.3	~ 2.7
Spray air flow in NI/min	> 2.5	> 2.5	> 2.5
Spray water pressure in bar	~ 2.0	2.0 ± 0.2	2.0 ± 0.2
Water content in spray	> 50 ml/min	> 50 ml/min	> 50 ml/min

Overview of technical data

T1 Line

Types		Gear ratio/ reduction	Speeds	Head diameter (mm)	Head height (mm)	Features	Indication	Ref.
T1 Line C 200 L	⚙️	1:5	Up to approx. 200,000	Approx. 8.7	Approx. 14.6	Dia. 1.6 FG	Cavity and crown preparation	33 28 452
T1 Line C 40 L	⚙️	1:1	Up to approx. 40,000	Approx. 8.7	Approx. 12.4	Dia. 2.35 WB	Finishing	33 28 437
T1 Line C 6 L	⚙️	6:1	Up to approx. 6,000	Approx. 8.7	Approx. 12.4	Dia. 2.35 WB	Excavating	33 28 429
T1 Line C 16 L	⚙️	24:1	Up to approx. 1,600	Approx. 8.7	Approx. 12.4	Dia. 2.35 WB	Excavating	33 28 411
T1 Line H 40 L	⚙️	1:1	Up to approx. 40,000	-	-	Dia. 2.35 HB/WB	Preparation	60 31 277

Contra-angle handpiece, red 1:5 with 4-nozzle spray, contra-angle handpieces, blue 1:1 and green 6:1 or 24:1 with 1-nozzle spray, handpiece, blue 1:1 with 1-nozzle spray.

T1 turbines

Types		Power (W)	Head diameter (mm)	Head height (mm)	Weight (g)	Idling speed (rpm)	Indication
T1 Control	⚙️	Up to 22	Approx. 11.9	Approx. 13.0	Approx. 44	Approx. 250,000	Cavity preparation
T1 Boost	⚙️	Up to 26	Approx. 11.4	Approx. 12.7	Approx. 44	Approx. 370,000	Cavity preparation
T1 mini	⚙️	Up to 21	Approx. 9.7	Approx. 12.7	Approx. 43	Approx. 410,000	Cavity preparation

Types/Ref.	Dentsply Sirona connection	KaVo connection
T1 Control	66 89 348	66 89 363
T1 Boost	66 89 389	66 89 405
T1 mini	66 89 421	66 89 462

Dentsply Sirona quick coupling/Ref.	R, with return airflow	R (LED), with return airflow	F, without return airflow
4-hole standard interface with light, spray control and back suction stop	18 94 588	63 19 706	41 74 467

Special contra-angle handpieces

Types	Gear ratio/ reduction	Speeds/cycles	Features	T1 Classic Ref.	T1 Line Ref.	Indication
Prophy	2.4:1	Up to approx. 5,000	Snap-on & screw-in	58 99 278	18 94 901	Prophylaxis
EVA D4 L	-	Stroke 0.4 mm	-	58 99 237	33 29 260	Polishing
EVA II L	-	Stroke 1.1 mm	-	58 99 245	41 77 015	Polishing
Endo L	-	Motion ± 30°	Shank dia. 3.6-4.0/ Adapter dia. 2.35	58 99 260	58 69 552	Endodontics
Endo 6 L	6:1	Up to approx. 6,000	Dia. 2.35 WB	-	65 27 191	Endodontics






2. Mikromotor me torque 2.7cm- Nuk permbushet

Në Dosjen e Tenderit është kërkuar që mikromotori elektrik të jetë me torque 2.7 N/cm.

Duhet të jetë nga i njëjti prodhues si uniti dentar. Përfshin edhe një tub silikoni për instrumente me ajër me udhëzues drite, lidhje standarde. Duhet të ketë poashtu edhe dy mikromotorë elektrikë pa furça (brushless) me shpejtësi nga 100 deri në 40.000 rpm, me dritë LED, 2.7 Ncm (apo Ekuivalent) me opsion për torque control për procedura endodontike, të autoklavueshëm deri në 135°C. Duhet të jenë nga i njëjti prodhues si uniti dentar. Përfshirë një tub silikoni për ajër me udhëzues drite. Seti Piezo duhet të përfshijë minimum 2-3 maja dhe një çelës torque për montim, me ndriçim LED të integruar për vizibilitet optimal në zonën e trajtimit. Instrumenti duhet të punojë në frekuencë ultrasonike të njëjta në teknologjinë piezo dentare, me nivele të rregullueshme fuqie sipas nivelimit klinik.

Nga dokumentacioni teknik i motorëve Dentsply Sirona, për modelin relevant **Electric motor BL E with LED**, i përshtatshëm për **Intego / Intego Pro**, torque i deklaruar është ~2.4, jo 2.7.

Kjo paraqet mos përmbushje të qartë, pasi torque është parametër teknik i rëndësishëm për performancën e mikromotorit. Torque më i ulët nënkupton forcë më të ulët rrotulluese gjatë punës, sidomos në procedura ku kërkohet stabilitet, fuqi dhe performancë konstante. Pra, një mikromotor me 2.4 N/cm nuk mund të barazohet me kërkesën 2.7 N/cm, sepse ka performancë më të ulët se ajo e kërkuar nga AK.

Name	Image	REF (with tube)	Preis w/o VAT	REF (w/o tube)	Preis w/o VAT	Connection type	Tube REF. / coupling color (motor side)	Sanitation adapter	Sterilizabl*	Brushless	Rotation per minute (min-1)	Torque
Electric motor SL		Tube with LED: 6321231 MI/M1+/C1/C1+/C2/C2+/C4/C4+/C5+ 6321249 C3/C3+/C6 6320928 C8+	1,809 € 1,835 € 1,500 €	4176710	1,254 €	Suitable for T1 Classic system with Sirona-interface	With LED: 6319607 MI/M1+/C1/C1+/C2/C2+/C4/C4+/C5+ 6319623 C3/C3+/C6 6319631 C8 / 6319649 C8+	4705732 6342377 (green)	-	-	200 - 40,000	- 2.4
Electric motor BL with LED light		6320332	2,456 €	6319714	2,017 €	Suitable for T1 Classic system with Sirona-interface	6283118 (blue) 	4705732 6342377 (green)	+	+	90 - 40,000	- 2.4
Electric moto BL E with LED		6557388	1,970 €	6546225	1,525 €	Suitable for T1 Classic system with Sirona-interface	6336700 (green) 	4705732 6342377 (green)	+	+	1,200 - 40,000 100 - 40,000 retrofit with eControl	- 2.4

Gjithashtu, dokumentacioni teknik tregon se shpejtësia 100–40,000 rpm paraqitet vetëm si opsion me retrofit eControl, ndërsa konfigurimi standard për Intego / Intego Pro është 1,200–40,000 rpm.

3. Cmimi I hiperbolizuar

Në aspektin e çmimit, vlera e ofertuar prej 69,660.00 € për unitin dentar kirurgjik Axano – Dentsply Sirona është dukshëm e lartë dhe duhet të trajtohet me kujdes nga Autoriteti Kontraktues. Nga krahasimi me çmimet e tregut evropian, modeli Dentsply Sirona Axano ofrohet në treg me çmime max 30,000.00 € për konfigurim bazë, ndërsa konfigurimi me pako shtesë

SIVISION/SiroCam paraqitet rreth 30,000.00€. Prandaj, kjo vlerë nuk duket ekonomikisht e arsyeshme dhe krijon dyshim të bazuar se produkti është ofertuar me çmim të fryrë krahasuar me çmimin real të tregut, veçanërisht kur krahasohet me ofertat publike të disponueshme për të njëjtin model në tregun evropian.

POZICIONI 12 Sistemi Qendror i Thithjes për Njësitë Dentare

Në Dosjen e Tenderit është kërkuar qartë që **sistemi qendror i thithjes** të ketë kapacitet për **jo më pak se 120 njësi dentare**.

Sistemi I Thithjes

Sistem duhet të jetë i aftë të furnizojë me thithje jo më pak se 120 njësi dentare duke garantuar vazhdimësi operimi edhe në rast defekti të një faze individuale.

Ndërsa në ofertën e Operatorit Ekonomik është deklaruar një **sistem modular** i cili, sipas vetë dokumentacionit/deklaratës së prodhuesit, mbulon vetëm **60 njësi dentare**. Pra, kapaciteti i ofruar është vetëm **gjysma e kapacitetit minimal të kërkuar** në DT.

*Kjo nuk është devijim formal, por mos përmbushje thelbësore teknike, sepse kapaciteti i sistemit qendror të thithjes lidhet drejtpërdrejt me funksionimin paralel të njësisve dentare, stabilitetin e vakumit, sigurinë e punës dhe vazhdimësinë e shërbimeve klinike. Një sistem i projektuar për **60 njësi** nuk mund të konsiderohet ekuivalent me kërkesën për **120 njësi**, pasi nuk garanton kapacitetin e nevojshëm për ngarkesën e kërkuar nga Autoriteti Kontraktues.*

Nuk eshte e njejt Në rast defekti të një moduli, sistemi duhet të vazhdojë funksionimin me kapacitet proporcional. Pasice ne rast te defektit te sistemit te Durr vazhdimi i funksionimit eshte vetem gjysma e kapacitetit te kerkuar ne DT te specifikimi Teknik I detyrueshem.

*Prandaj, produkti/sistemi i ofertuar nuk e përmbush specifikimin teknik të detyrueshëm për kapacitetin minimal të sistemit qendror të thithjes dhe si i tillë duhet të konsiderohet i **papërgjegjshëm** për këtë kërkesë të cilin e deshmon edhe vete prodhuesi me deklaraten e dorezuar me oferte.*

Unsere Zeichen/Our Ref. Tel Fax E-Mail
TMü -199 tim.mueller@duerrdental.com

Datum/Date
10.03.2026

DÜRR DENTAL SE – Tyscor V 60 Central Suction System

Dear Sirs,

DÜRR DENTAL SE hereby confirms that the Dürr Dental Central Suction System is designed as a modular solution that can be configured according to the specific requirements of dental facilities.

A single Central Suction System is designed to support up to 60 dental treatment units. For installations requiring suction capacity for up to 120 dental treatment units, two identical systems can be installed.

Both systems can be connected via a bypass configuration, ensuring high operational reliability. If one system becomes unavailable, the other can maintain suction operation for the entire facility. In bypass mode, the maximum suction capacity remains limited to 60 dental treatment units at the same time, reflecting the design performance of a single system.

Where required, the Central Suction System operates as a semi-dry suction system utilizing the CS 60 Central Separation Tank as the central separation unit.

The Dürr Dental Central Suction Systems comply with the relevant requirements of HTM 2022 and meets the applicable industry standards relating to suction performance and suction volume levels for dental installations.

This statement is issued upon request for official and tender purposes.

Best regards


i. A. Tim Müller
Head of Competence Center Clinic Solutions



Firmensitz: Hüpfelheimer Str. 17 · 74321 Bietigheim-Bissingen · Handelsregister Amtsgericht Stuttgart HRB 763587
Vorstand: Martin Dürstein (Vorsitzender) · Stefan Pfanzelt · Christian Schornacker
Vorsitzender des Aufsichtsrates: Bernhard Obertscheidt

Oferta e dorëzuar nga konzorciumi Bora Dental dhe Madekos shpk është e përgjegjshme teknikisht dhe administrativisht pasice për pozicionin 1 Tavoline e punës për teknik dentar. Në DT të publikuar nga AK me datën **27.02.2026 nuk janë autorizuar variante.**

Varijante	4.1	<p>Variante autorizohen: Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>[Nëse variantet janë të autorizuara, shëno:]</p> <p>Tenderuesit janë të autorizuar që të dorëzojnë një tender duke propozuar një variant që përputhet me një variant të specifikimeve teknike. Tenderuesit duhet të dorëzojnë specifikimet teknike të variantes së ofruar.</p> <p>Specifikimet minimale që duhet të përmbushen nga ndonjë variant janë të shënuara në specifikimet teknike të parashtruara në këtë dosje të tenderit, shih Aneksin 1.</p>
-----------	-----	--

- **Kërkesa në Dosjen e Tenderit:** Në Dosjen e Tenderit, Pjesa A, Seksioni II (Fleta e të Dhënave të Tenderit), Pika 4.1 thotë qartë: "Variante autorizohen: Jo".

Pergjigjet për Pretendimet e AK-se ndaj arsytimit për Elimin ndaj Interlab shpk.

Pretendimi i AK-së për prizat elektrike mbi dhe në sipërfaqen e punës

Pretendimi i AK: Është kërkuar që Pajisja të jetë e pajisur me priza të dyfishta elektrike të vendosura mbi dhe në sipërfaqen e punës, mirëpo përmes katalogut të ofruar nuk është dëshmuar...

KaVo MASTERspace Classic Single Workstation është workstation modular laboratorik me integrim të plotë të moduleve elektrike në strukturën e tavolinës, të projektuara për furnizimin e pajisjeve laboratorike.

Tavolina ka **sistem të integruar të shpërndarjes elektrike**, me dalje elektrike të pozicionuara ergonomikisht në zonën e punës dhe në pjesën e poshtme teknike, për lidhjen e pajisjeve laboratorike. Ky konfigurim është shumë më i avancuar sesa kërkesa minimale për "priza të dyfishta", pasi workstation-i nuk ofron vetëm pika elektrike bazike, por **infrastrukturë profesionale të integruar elektrike për laborator dentar.**

Për këtë arsye, produkti **jo vetëm që e plotëson, por e tejkalon specifikën minimale të kërkuar nga AK**, ndër të tjerash në kemi ofertuar produkt nga brend I KaVo Dental GmbH – Germany, një nga prodhuesit më të njohur dhe më të avancuar në botë në fushën e pajisjeve dentare dhe laboratorike profesionale

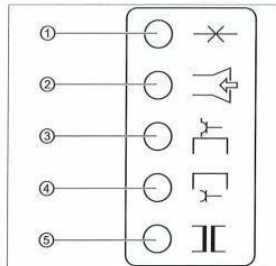
Dëshmia:

- Udhëzuesi zyrtar i përdorimit për tavolinat MASTERspace specifikon saktësisht ekzistencën e këtyre prizave në skemën e karakteristikave teknike (Faqja 27).

- Në pikën 2 të skemës, dokumentohet: **"Earthed safety plug socket with cover above the table"** (Prizë sigurie e tokëzuar me kapak mbi tavolinë).

4.5 Check mark the symbols on the attachment characteristics label

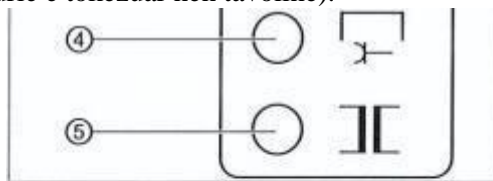
► Remove the cover on the right-hand side of the installation support.



- ① Workplace lamp
- ② Dust extraction plant
- ③ Earthed safety plug socket with cover above the table
- ④ Earthed safety plug socket underneath the table
- ⑤ Extra-low voltage supply

► Check mark the symbols for the present attachment characteristics on the label for attachment characteristics.
 ► Affix the country-specific rating plate with the country-specific voltage.

- Në pikën 5 të skemës, dokumentohet: **"Earthed safety plug socket underneath the table"** (Prizë sigurie e tokëzuar nën tavolinë).



- ① Workplace lamp
- ② Dust extraction plant
- ③ Earthed safety plug socket with cover above the table
- ④ Earthed safety plug socket underneath the table
- ⑤ Extra-low voltage supply

► Check mark the symbols for the present attachment characteristics on the label for attachment characteristics.
 ► Affix the country-specific rating plate with the country-specific voltage.

- Për më tepër, në faqet 3 dhe 4 të katalogut konfirmohet se panelet anësore metalike vijnë të pajisura me lidhjet elektrike të nevojshme ("**electric connections**").

FLEXspace

Create the personal workstation you desire.

- Flexible round, star island variations for 1, 2, 3, 4 people
- Individual and modular configuration or available as a package with a package price advantage
- Optimum ergonomics thanks to the height adjustment feature; can be adjusted from 82 to 94.5 cm in 6 positions
- Flexible workstation for left and right-handed users
- Hot-dip galvanised, powder-coated metal frame



FLEXspace "Comfort" package

1x base unit | 1x waste drawer 50 | 1x SMARTair Evo |
1x extraction hood, front table | 1x suspended container 222 |
1x laminate top, straight | 2x side panels metal/gas/electric/
DL connections
Mat. no. 1.003.6375

2. Pretendimi i AK-së për sistemin e ndriçimit LED (shpërndarja uniforme, pa verbim, jetëgjatësia)

Pretendimi i AK: “Është kërkuar që Sistemi i ndriçimit të sigurojë shpërndarje uniforme të dritës pa hije, pa efekt verbues... megjithatë, përmes katalogut të ofruar nuk është dëshmuar...”

Dëshmia:

- Katalogu (në faqen 3) specifikon se tavolinat funksionale ofrohen me ndriçuesin profesional **LED Taneo TND**, i cili është projektuar posaçërisht për të eliminuar këto probleme përmes parametrave të

mëposhtëm:



LEXspace LED light | Mat. no. 1.012.0400

FLEXspace LED light, Taneo TND

- Movable light with fixed connection and rotatable head joint
- Continuous dimming up to 10% with memory function
- Colour temperature: neutral white 5,000 K
- Colour rendering: >90
- Power consumption: approx. 30 W
- Voltage: 100-240 V, 50/60 Hz
- Luminaire luminous flux: approx. 2000 lm
- Includes adaptor for mounting on FLEXspace TAP
- Quick assembly

- Ndriçuesi ka një kokë të lëvizshme dhe rrotulluese ("**Movable light with fixed connection and rotatable head joint**") që lejon orientimin e saktë të dritës për të shmangur hijet.



LEXspace LED light | Mat. no. 1.012.0400

FLEXspace LED light, Taneo TND

- Movable light with fixed connection and rotatable head joint
- Continuous dimming up to 10% with memory function
- Colour temperature: neutral white 5,000 K
- Colour rendering: >90
- Power consumption: approx. 30 W
- Voltage: 100-240 V, 50/60 Hz
- Luminaire luminous flux: approx. 2000 lm
- Includes adaptor for mounting on FLEXspace TAP
- Quick assembly

- Ndriçimi ofron zbehje të vazhdueshme deri në 10% me funksion memorie ("**Continuous dimming up to 10% with memory function**"), gjë që parandalon efektin verbues dhe përshtatet me syrin e

head joint

- Continuous dimming up to 10% with memory function
- Colour temperature: neutral white 5,000 K
- Colour rendering: >90
- Power consumption: approx. 30 W
- Voltage: 100-240 V, 50/60 Hz
- Luminaire luminous flux: approx. 2000 lm
- Includes adaptor for mounting on FLEXspace TAP
- Quick assembly

teknikut.

- Ka një temperaturë ngjyre prej 5,000 K (bardhë neutrale) dhe indeks të lartë të riprodhimit të ngjyrave (**Colour rendering >90**), duke garantuar shpërndarje uniforme dhe cilësi maksimale të dritës gjatë

FLEXspace LED light, Taneo TND

- Movable light with fixed connection and rotatable head joint
- Continuous dimming up to 10% with memory function
- Colour temperature: neutral white 5,000 K
- Colour rendering: >90
- Power consumption: approx. 30 W
- Voltage: 100-240 V, 50/60 Hz
- Luminaire luminous flux: approx. 2000 lm
- Includes adaptor for mounting on FLEXspace TAP
- Quick assembly

punës.

- Fluksi ndriçues është i fuqishëm, prej rreth 2000 lm, me një konsum minimal prej vetëm 30 W.

FLEXspace LED light, Taneo TND

- Movable light with fixed connection and rotatable head joint
- Continuous dimming up to 10% with memory function
- Colour temperature: neutral white 5,000 K
- Colour rendering: >90
- Power consumption: approx. 30 W
- Voltage: 100-240 V, 50/60 Hz
- Luminaire luminous flux: approx. 2000 lm
- Includes adaptor for mounting on FLEXspace TAP
- Quick assembly



Pretendimi i AK-së për presionin e ajrit të kompresuar (deri në 10 bar) dhe standardet EN/ISO

Pretendimi i AK: “Është kërkuar që Sistemi të mbështesë presion të ajrit të kompresuar deri në 10 bar, si dhe të jetë në përputhje me standarde përkatëse EN/ISO ose ekuivalente; megjithatë... nuk është dëshmuar...”

Dëshmia dhe Kundërshtimi:

- Në faqen 3 të katalogut specifikohet se tavolinat kanë të integruara lidhjet e ajrit të kompresuar, të shënuara si "**DL connections**" (*Druckluft* – ajër i kompresuar në gjermanisht) direkt në strukturën metalike të tavolinës.
- Në udhëzuesin e përdorimit (Faqja 28, Pika 6.1), detajohet funksionimi i pistoletës pneumatike të integruar ("**pneumatic hand-held nozzle**"), ku përdoruesi mund të rregullojë dhe kontrollojë rrjedhën dhe presionin e ajrit përmes vidës rregulluese ("**adjusting screw**").
- Për sa u përket standardeve të sigurisë dhe mjedisit të punës, tavolinat dhe sistemi i integruar i thithjes së pluhurit (SMARTair Evo) janë të testuara dhe certifikuara plotësisht sipas standardeve rigoroze gjermane dhe evropiane **DGUV** dhe **IFA** (me numër certifikate specifik: **IFA 1305078**).
- **Për pozicionin 3. Sistem Lavatrice/Dezinfektues**
- Ne si Operator Ekonomik sqarojmë se dokumentet në fjalë (Certifikata ISO 13485, Autorizimi i prodhuesit/distributorit, Lista e pjesëve rezervë dhe Deklarata për furnizim me pjesë rezervë për 10 vite) kanë ekzistuar dhe kanë qenë valide në momentin e dorëzimit të ofertës, por për arsye administrative nuk janë ngarkuar si pjesë e dokumentacionit të ofertës, andaj të shfrytëzohet neni 72 për informacione shtesë

- Është kërkuar që Pajisja të jetë e pajisur me së paku dy krahë rrotullues spërkatës, mirëpo është ofruar pajisje me vetëm një krah rrotullues, duke mos përmbushur këtë specifikë.

- Është kërkuar që Pajisja të ketë programe të validuara dhe programe specifike të përcaktuara, si dhe funksione të detyrueshme si largimi i ajrit nga tubacionet dhe rigjenerimi i sistemit të zbutjes së ujit, mirëpo përmes katalogut të ofruar nuk është dëshmuar përmbushja e këtyre kërkesave.

- Është kërkuar që pajisja të ofrojë ndërfaqe dhe funksionalitete të avancuara, përfshirë ekran me prekje, lidhje në rrjet (LAN/Wi-Fi) dhe funksione të avancuara të monitorimit, mirëpo këto nuk janë të dokumentuara në ofertën e dorëzuar.

- Është kërkuar që pajisja të jetë në përputhje me standardet dhe direktivat ndërkombëtare për pajisje mjekësore, përfshirë sigurinë elektrike, përputhshmërinë elektromagnetike, menaxhimin e cilësisë dhe menaxhimin e riskut, mirëpo për këto nuk është ofruar asnjë dëshmi në dokumentacion.

Për rrjedhojë, në mungesë të dokumentacionit thelbësor dhe të dëshmive teknike të kërkuara, këto specifika nuk konsiderohen të përmbushura dhe oferta për këtë pozicion rezulton e papërgjegjshme dhe në kundërshtim të plotë me kërkesat e përcaktuara në dosjen e tenderit.

- **Pretendimi i parë:** Është kërkuar që Pajisja të jetë e pajisur me së paku dy krahë rrotullues spërkatës, mirëpo është ofruar pajisje me vetëm një krah rrotullues
- Në vijim do të paraqesim të gjitha dëshmitë se produkti I ofruar nga ana jonë I plotëson të gjitha specifikat e kërkuara nga aneksi 1 I DT-së.
- Në faqen 3 dhe 12 të katalogut të dorëzuar specifikohet:
- *"The air then comes out of the jets of the spray arms to ensure a warm uniform air distribution."* Përdorimi i "arms" (krahët) konfirmon praninë e më shumë se një krahu



Drying with HEPA H14 filter

During the drying phase the forced air, pushed by a blower, is introduced into the washing chamber, passing through an electric heater. The air then comes out of the jets of the spray arms to ensure a warm uniform air distribution. The HEPA H14 filter allows to block the fine dust present in the air with an efficiency of 99.995%. Furthermore, in order not to damage the filter, a pre-filter is placed in front of it to block the larger particles.

- **Konfigurimi me nivele dhe karroca (Trolleys/Racks):**
- Në faqen 14 dhe 16 te katalogut te dorëzuar , pika , përshkruhet dhoma e larjes si: **"Wash chamber with spray arms"**



Wash chamber with spray arms


- **Pretendimi i dytë I AK-së:** të ketë programe të validuara dhe programe specifike të përcaktuara, si dhe funksione të detyrueshme si largimi i ajrit nga tubacionet dhe rigjenerimi i sistemit të zbutjes së ujit.
- Në vijim do ti paraqesim të gjitha dëshmitë se produkti I ofruar nga ana jonë I plotëson të gjitha specifikat e kërkuara nga aneksi 1 I DT-së.
- Në faqen 7 të katalogut të dorëzuar vërtetohet se AT-OS ofron programe të paracaktuara dhe specifike për çdo lloj instrumenti dental për të marrë rezultate të përsëritshme dhe të validueshme ("*pre-set and specific programs... to obtain repeatable and validable results*").
- Gjithashtu, makinat lejojnë deri në 40 programe totale



Customizable programs

The machines are supplied with a set of standard programs, variable according to the model, and with the addition of customizable programs, up to a maximum of 40 total programs.


- **Rigjenerimi i sistemit të zbutjes së uji:** Në faqen 2 dhe 11, , shkruhet tekstualisht: "**The machine automatically regenerates the resins based on the water hardness set at the time of installation.**" (Makinat kryejnë automatikisht rigjenerimin e rëshirës së zbutësit), gjë që e plotëson këtë specifikë.
-



Water softener system

On request, the machines can be equipped with a system that makes it possible to soften the cold and hot water (depending on the model) entering the wash chamber, so as to reduce the formation of limestone in the hydraulic circuit of the machine. The machine automatically regenerates the resins based on the water hardness set at the time of installation.

- **Largimi i ajrit/avullit (Steam Condenser):** Në faqen 2 dhe 11, , tregohet se paisja është me një sistem efektiv të kondensimit të avullit për të reduktuar avullin/ajrin gjatë fazave të disinfektimit dhe tharjes .



Steam condenser system

The machines are equipped with an effective steam condenser system that acts to reduce the steam during the disinfection and drying phases.

- **Pretendimi i tretë I AK-së:** *të ofrojë ndërfaqe dhe funksionalitete të avancuara, përfshirë ekran me prekje, lidhje në rrjet (LAN/Wi-Fi) dhe funksione të avancuara të monitorimit.*
- **Ekran me prekje (Touch control panel):** Katallogu konfirmon në faqen 10, se: "The touch control panel consists of 8 backlit buttons and a 3.5" LCD display. The AWD655-10A (and their variants) are equipped with a 7" touch-screen display on the load side." Si dhe në tabelen teknike që i kemi hijëzuar specifikimet teknike.



Touch-pad keyboard with graphic display

The touch control panel consists of 8 backlit buttons and a 3.5" LCD display. The AWD655-10A (and their variants) are equipped with a 7" touch-screen display on the load side. The flat display with colour graphics shows all cycle parameters, alarm messages, temperatures measured by the two temperature probes located in the washing chamber, drying temperatures and the A_0 value. Models with pass-through door are equipped with a second 3.5" monitor on the discharge side (available on request 7" touch-screen display).

■ Technical features

	AWD655-8	AWD655-10A
Model code	112002045	112002046
Wash chamber dimensions (WxDxH)	550x500x600 mm (21.7"x19.7"x23.6")	550x500x600 mm (21.7"x19.7"x23.6")
Wash chamber volume	165 lt (43.6 US gal)	165 lt (43.6 US gal)
Wash chamber material	AISI 316L (EN 1.4404)	AISI 316L (EN 1.4404)
Indicative weight	100 Kg (220 lbs)	100 Kg (220 lbs)
Max pump flow rate	370 l/min (97.8 GPM)	370 l/min (97.8 GPM)
Max drying fan flow rate	150 m ³ /h	150 m ³ /h
Max number of dosing pumps for chemicals with flowmeters	4	4
Chemical tanks capacity	5 l (1 US gal)	5 l (1 US gal)
Communication ports	2 pcs USB for PC and FLASH DRIVE; 1 pc RS232	2 pcs USB for PC and FLASH DRIVE; 1 pc RS232
1x Touch control panel	✓	✓
2x Touch control panel	x	x
Single manual door with interlock	✓	✓
Pass-through manual door with interlock	x	x
Forced air drying	✓	✓
HEPA H14 filter	✓	✓
Self-cleaning filter	✓	✓

- **Dëshmi rreth funksioneve të avancuara të monitorimit (Microcontroller & Sensors):**
- Pajisjet kanë Mikrokontrollor që monitoron vazhdimisht operimin (faqe 2, faqe 11).



Touch-pad keyboard with graphic display

The touch control panel consists of 8 backlit keys and a 3.5" LCD display. The flat display with colour graphics shows all cycle parameters, alarm messages, measured temperatures of the two temperature probes positioned in the wash chamber, drying temperatures and A_0 value. The AWD655-10 with double door is equipped with screen monitor on both sides.

- Ekranët grafikë tregojnë në kohë reale të gjithë parametrat e ciklit, mesazhet e alarmit, temperaturat e dy sondave në dhomë, temperaturën e tharjes dhe vlerën A_0 (faqe 1, dhe faqe 10).
- Sistemi **Alarm-check** tregon në ekran numrin, imazhin dhe shpjegimin e shkakut të alarmit (faqe 1 dhe faqe 10, pika).



Alarm-check system

This system helps the operator to understand why an alarm has occurred before consulting the user manual. A text appears on the display with the number, the image of the alarm and the text explaining the possible causes of it.

- Monitorim në kohë reale i presionit të ujit me sensor presioni (faqe 2 dhe 11, pika).



Reliable washing

Thanks to a dedicated pressure switch that monitors in real time the water pressure of the washing circuit, all the washing parameters will be always perfect. An alarm message on the display will indicate if there's a pressure lost during the cycle, causing a cycle stop.

Lidhja dhe Menaxhimi i të Dhënave (Lidhja në rrjet / USB / RS232):

Paisja ka dy porte USB dhe RS232 (faqe 4,) dhe operojnë me softuerin e avancuar Washer RePortal (faqe 4, faqe 13,) i cili mundëson lidhjen me makinën, shkarkimin e cikleve në një databazë speciale, menaxhimin e PIN-eve të përdoruesve dhe gjenerimin e raporteve në PDF/CSV.

USB



USB port

The two USB ports:

- USB 2 type A for PC USB: allows to connect the machine to a PC for programming;
- USB 2 type B for flash drive: allows to download the history of programs executed and alarms, or for update the firmware and dataset.

Pretendimi I katërt i AK-së: *Paisja të jetë në përputhje me standardet dhe direktivat ndërkombëtare për pajisje mjekësore, përfshirë sigurinë elektrike, përputhshmërinë elektromagnetike, menaxhimin e cilësisë, mirëpo për këto nuk është ofruar asnjë dëshmi. Katalogu teknik në faqet e tij specifike deklaron zyrtarisht përputhshmërinë me të gjitha këto standarde:*

EN ISO 15883 (Standardi kryesor për Larës-Disinfektues): Në faqen 6, specifikohet : *"External Lab Certificate of Type Test validation, according to the Standard EN ISO 15883-1/2 and 5."* Po ashtu e njëjta përsëritet në faqen 7.



Direktivat për Pajisje Mjekësore (MDD), Siguria Elektrike dhe Elektromagnetike (IEC, UL, EMC):

(E.T.S.) Empty Total System	x	
Wash chamber LED light	●	
Automatic washing trolley recognition	x	
Printer	●	
Standards	EN ISO 15883, MDD, IEC, UL, EMC	EN ISO 11

Në të gjitha tabelat e specifikimeve teknike të modeleve (Faqe 15 , Faqe 17 , Faqe 20 , Faqe 24 , Faqe 26), në rreshtin "Standards" shkruhet tekstualisht dhe zyrtarisht:

EN ISO 15883, MDD, IEC, UL, EMC

MDD = Medical Device Directive (Direktiva për Pajisje Mjekësore).

IEC / UL = Standardet ndërkombëtare për Sigurinë Elektrike.

EMC = ElectroMagnetic Compatibility (Përputhshmëria Elektromagnetike).

Markimi CE: Në faqen 28 dhe faqen 29 , produkti mban shenjën **CE 0123**, që vërteton kalimin e të gjitha testeve europiane të cilësisë dhe sigurisë si pajisje mjekësore.



AT-OS SRL

Viale del Lavoro, 19- 37030 Colognola ai Colli
Verona- ITALY
Tel (+39) 045 6159411- Fax (+39) 045 6159422
info@at-os.com | www.at-os.com



Page 29 / 29 — 🔍 +

Për pozicionin 4, Paisja e vulosjes -tip I sheshtë,

Ne si Operator Ekonomik sqarojmë se dokumentet në fjalë (Certifikata ISO 13485, Autorizimi i prodhuesit/distributorit, Lista e pjesëve rezervë dhe Deklarata për furnizim me pjesë rezervë për 10 vite) kanë ekzistuar dhe kanë qenë valide në momentin e dorëzimit të ofertës, por për arsye administrative nuk janë ngarkuar si pjesë e dokumentacionit të ofertës, andaj të shfrytëzohet neni 72 për informacione shtesë

pretendimet e AK-se janë si në vijim:

Komisioni vleresues pas Ekzaminimit, vlerësimit dhe krahasimit te tenderit tuaj ka konstatuar si ne vijim:

- Është konstatuar qe pajisja nuk përmbush kërkesën për gjerësinë e vulës prej 10 mm, pasi sipas të dhënave teknike kjo është vetëm 8 mm.

- Gjithashtu, nuk janë të dëshmuara kërkesat që lidhen me **indikatorin LED ose sinjalin akustik për statusin e vulosjes**. Për më tepër, përkundër faktit që pajisja e ofruar referon përputhshmëri me standardin **EN ISO 11607-1**, kërkesa e dosjes së tenderit është për **EN ISO 11607-2**, i cili përfaqëson një fazë më të avancuar dhe më rigorozë të validimit të procesit të vulosjes, dhe për këtë nuk është ofruar dëshmi përkatëse.

pajisja e ofruar vjen nga brendi lider gjerman *hawo GmbH*, i cili është i njohur botërisht për inovacionin në fushën e paketimit sterile mjekësor.

Pretendimi se pajisja nuk përmbush kërkesën vetëm për shkak se gjerësia e vulës është 8 mm dhe jo 10 mm nuk qëndron si arsye teknike për eliminim. Gjerësia 8 mm është gjerësi standarde dhe funksionale për pajisje profesionale të vulosjes së paketimit mjekësor dhe nuk e cenon sigurinë dhe qëndrueshmërinë e vulës.

Dallimi prej 2 mm është devijim dimensional i vogël, i cili nuk ndikon në performancën reale të pajisjes dhe nuk përbën mangësi thelbësore. Për më tepër, pranimi ose refuzimi i pajisjes duhet të bazohet në funksionalitetin dhe sigurinë e procesit të vulosjes, e jo vetëm në një dimension formal, kur prodhuesi garanton validim të procesit sipas standardit përkatës. Prandaj, pretendimi i AK-së për këtë pikë është disproporcional dhe nuk përbën bazë të qëndrueshme për eliminim, e aq me pak që . Pajisja e ofruar vjen nga brendi lider gjerman *hawo GmbH*, i cili është i njohur botërisht për inovacionin në fushën e paketimit sterile mjekësor.

Modeli I ofruar hm 460/660 AS-V është pajisje profesionale për vulosje të paketimit mjekësor dhe në dokumentacionin teknik të prodhuesit konfirmohet se ka proces të validueshëm të vulosjes sipas EN ISO 11607-2:2019. Kjo dëshmon se, pavarësisht gjerësisë 8 mm, pajisja përmbush qëllimin funksional dhe teknik të kërkesës.

Pretendimi i dytë i AK-së për indikatorin LED ose sinjalin akustik të sistemit të vulosjes
Lidhur me pretendimin e dytë të AK-së, i cili ka të bëjë me indikatorin LED, në vijim paraqesim dëshmitë që vërtetojnë se pajisja e ofertuar i përmbush këto kërkesa.
Kontrolli elektronik i parametrave: Katalogu specifikon në mënyrë të përsëritur se këto pajisje janë makina vulosëse me impuls me "electronic parameter-control for process-validation" (kontroll elektronik të parametrave për validim të procesit).

hawa

hawa GmbH
Obere Au 2-4
74847 Obrigheim / Germany
T + 49 (0) 6261 / 9770-0
F + 49 (0) 6261 / 9770-69
info@hawa.com
www.hawa.com

h a w o m e d
Price list 9.314.415GB
valid from
2nd January 2026

TYPE	CHARACTERISTICS	ORDER NO.
hm 460 AS-V	Impulse sealer with electronic parameter-control for process-validation, with temperature control 80 - 250° C, sealing seam length/width 450 mm/8 mm, cutting length 360 mm	0.611.120
	Accessories:	
hm 450 T	Storage tray	1.724.003
hm 980 BR+OS	Barcode scanner ValiScan® incl. OS 980-BR	1.421.018
hm 980 BR	Barcode Scanner ValiScan® without OS 980-BR	1.421.036
hs 980 OS	Software OS 980-BR for Barcode Scanner ValiScan®	1.490.039
hd ValiPrint®	Label printer	1.421.015

Dokumenti thekson se pajisjet kanë një kontroll panel (*control panel*) dhe një "intuitive control makes menu navigation and data entry especially easy" (kontroll intuitiv që bën lundrimin në menu dhe futjen e të dhënave jashtëzakonisht të lehta).

hm 460/660 AS-V

VALIDATABLE IMPULSE SEALERS FOR THE PACKAGING OF SEALABLE POUCHES AND REELS (SBS).

hm 460 AS-V hm 660 AS-V

The validatable hm 460 AS-V and hm 660 AS-V impulse sealing devices are used for sealing sealable pouches and reels (SPS). The footswitch-operated and magnetic sealing system makes them ideal for constant use (for example in hospitals and the medical industry). The intuitive control makes menu navigation and data entry especially easy. Alternatively, the devices can also be programmed very easily using a barcode scanner (hawa IntelligentScan).

The machines are ideally suited for sealing all kind of medical products, implants, pharmaceutical products and industrial products.

The impulse sealer fulfills the requirements of the guideline of the World Health Organisation (WHO) as well as the new guideline of the World Federation for Hospital Sterilisation Sciences (WFHSS). Validatable sealing process according to EN ISO 11607-2: 2019 and the international guidance ISO/TS 16775.

Monitorimi i variablave të procesit: Në faqen 4 janë paraqitur dëshmit për plotësimin e specifikimeve teknike:

"*PROCESS VARIABLES AND PARAMETERS*", makina kontrollon elektronikisht temperaturën e vulosjes, kohën e vulosjes, presionin e kontaktit, temperaturën e ftohjes dhe kohën e ftohjes. Ndryshimet apo statuset e këtyre variablave ndërlidhen drejtpërdrejt me alarmet dhe sinjalizimet e kontrollit panel.

PROCESS VARIABLES AND PARAMETERS	
Sealing temperature	max. 250°C (482°F)
Sealing time	0,5 – 10 s
Contact pressure	fix > 80 N
Cooling temperature	50 – 250°C (122 – 482°F)
Cooling time	0,5 – 10 s

Pretendimi i AK-së: *përkundër faktit që pajisja e ofruar referon përputhshmëri me standardin EN ISO 11607-1, kërkesa e dosjes së tenderit është për EN ISO 11607-2... dhe për këtë nuk është ofruar dëshmi.*

Dëshmia 1 (Faqe 2): Në përshkrimin kryesor të pajisjeve, dokumenti thotë tekstualisht:

"Validatable sealing process according to EN ISO 11607-2: 2019 and the international guidance ISO/TS 16775.

hm 460 AS-V
hm 660 AS-V

VALIDATABLE IMPULSE SEALERS FOR THE PACKAGING OF SEALABLE POUCHES AND REELS (SBS).

The validatable hm 460 AS-V and hm 660 AS-V impulse sealing devices are used for sealing sealable pouches and reels (SPS). The footswitch-operated and magnetic sealing system makes them ideal for constant use (for example in hospitals and the medical industry). The intuitive control makes menu navigation and data entry especially easy. Alternatively, the devices can also be programmed very easily using a barcode scanner (hawo IntelligentScan).

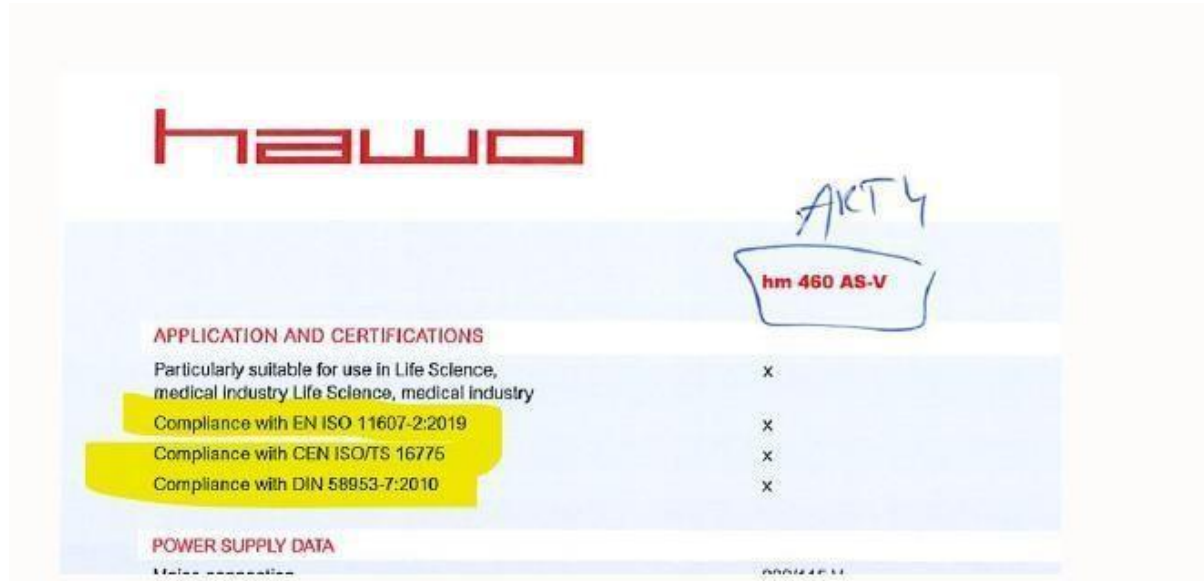
The machines are ideally suited for sealing all kind of medical products, implants, pharmaceutical products and industrial products.

The impulse sealer fulfills the requirements of the guideline of the World Health Organisation (WHO) as well as the new guideline of the World Federation for Hospital Sterilisation Sciences (WFHSS). Validatable sealing process according to EN ISO 11607-2: 2019 and the international guidance ISO/TS 16775.

Dëshmia 2 (Faqe 4 - Të dhënat teknike): Në katalogun e dorëzuar tek (*APPLICATION AND*

CERTIFICATIONS), thotë:

"Compliance with EN ISO 11607-2:2019"



Dëshmia 3 (Faqe 5 dhe 6):

Në katalogun e ofruar shënohet: "Impulse sealer with electronic parameter-control **for process-validation.**, pra standardi që rregullon pikërisht validimin e procesit (process validation) është ISO 11607-2.

Për pozicionin 5, Sistemi i vulosjes lloji rrotullues

Ne si Operator Ekonomik sqarojmë se dokumentet në fjalë (Certifikata ISO 13485, Autorizimi i prodhuesit/distributorit, Lista e pjesëve rezervë dhe Deklarata për furnizim me pjesë rezervë për 10 vite) kanë ekzistuar dhe kanë qenë valide në momentin e dorëzimit të ofertës, por për arsye administrative nuk janë ngarkuar si pjesë e dokumentacionit të ofertës, andaj të shfrytëzohet neni 72 për informacione shtesë

pretendimet e AK-se rreth specifikimeve janë si në vijim:

Konkretisht, pajisja nuk përmbush kërkesën për diapazonin e temperaturës së vulosjes deri në 215°C, pasi sipas të dhënave teknike temperatura maksimale e ofruar është vetëm 210°C, që është nën minimumin e kërkuar. Po ashtu, pajisja nuk përmbush kërkesën për shpejtësinë e punës deri në 15 m/min, pasi diapazoni i ofruar është vetëm 5–13 m/min, që nuk arrijn nivelin maksimal të kërkuar. Gjithashtu, nuk evidentohet përmbushja e kërkesës për kohën e përgatitjes (pre-heating time ≤ 102 sekonda), pasi kjo nuk është e specifikuar në dokumentacionin teknik.

Në faqen 4 të katalogut, specifikohet se temperatura maksimale e monitoruar është 210° C ,mirëpo prodhuesi *Hawo* specifikon qartë në faqen 4, *Other seam types available upon request*")

ACCESSORIES		
Tray hd 650 T (630 x 280 x 60 mm)	x	x
Roll conveyor hm 500 RT (630 x 280 x 60 mm)	x	x
2-D Barcode scanner (hm 980 BR ValiScan)	x	x
Label printer (ValiPrint)	x	x

¹ Tyvek® is a registered trademark of E.I. du Pont de Nemours.

² Approval and/or tests required.

³ Other seam types available upon request.

⁴ Depending on temperature setting; may vary during heat-up phase (280.08 W max.)

⁵ Depending on temperature setting; „normal operation“ assumes 25% operating mode and 75% Standby mode

Sipas standardit ndërkombëtar **DIN 58953-7**, i cili është cituar në tabelë (switch-off tolerance është e përcaktuar në ±5°C, ndërsa për modelin e ofertuar kjo tolerancë paraqitet si e rregullueshme në intervalin 2–5°C, çka nënkupton se vlera maksimale e lejuar mund të arrijë deri në +5°C, dmth e plotëson specifikën e kërkuar nga AK.

hawa AKT 5

EcoPak hd 650 DE-V hd

SEALING MATERIALS

Sealable paper bags according to EN ISO 11607-1/EN 868-4	x	>
Sealable pouches and reels according to EN ISO 11607-1/EN 868-5 made of film and paper according to EN 868-3	x	>
Sealable pouches and reels according to EN ISO 11607-1/EN 868-5 made of film and uncoated polyolefin materials according to EN 868-9 (e.g. Tyvek®1)	x	>
Sealable pouches and reels according to EN ISO 11607-1/EN 868-5 made of PP fleece or PP nonwoven	x ²	>

TECHNICAL DATA

Conformity EN ISO 11607-2, CEN ISO/TS 16775	x	x
CE marking	x	x
Display	5" Touchscreen	5
Sealing temperature	max. 210 °C (monitored)	n
Sealing speed (dwell)	5 - 13 m/min	5
Contact Pressure	100 N (fixed, monitored)	1
Switch-off tolerance +/- 5°C (DIN 58953-7)	x (adjustable 2 - 5 °C)	x
Seal distance from the edge	0 - 35 mm	0
Seal seam width	12 mm	1

Pretendimi i dytë I AK-së: .pajisja nuk përmbush kërkesën për shpejtësinë e punës deri në 15m/min, pasi diapazoni i ofruar është vetëm 5-13 m/min

Diapazoni prej 5-13 m/min përfaqëson shpejtësinë e kontrolluar dhe të monitoruar automatikisht nga pajisja për të garantuar një proces plotësisht të validueshëm sipas EN ISO 11607-2.

Një shpejtësi tepër e lartë prej 15 m/min në një pajisje kompakte mund të ndikojë negativisht në kohën e ekspozimit të qeses ndaj nxehtësisë, duke rrezikuar cilësinë dhe qëndrueshmërinë e vulës.

Pajisja ofron një shpejtësi të balancuar dhe të përshtatshme, e cila siguron proces të qëndrueshëm dhe efikas për nevojat e klinikave dhe spitaleve moderne.

3. Pretendimi i tretë për kohën e përgatitjes (pre-heating time ≤102 sekonda)

Pretendimi për kohën e përgatitjes ≤102 sekonda nuk mund të përdoret si bazë për eliminim, pasi që mungesa e kësaj j të dhëne në katalog nuk provon se pajisja nuk e përmbush kërkesën, përkundrazi, pajisja është e validueshme sipas EN ISO 11607-2 dhe monitoron parametrat esencialë të vulosjes.

AK do të duhej të kërkonte sqarime shtesë rreth këtyre pretendimeve duke marrë parasysh që oferta ka qënë më e lirë ekonomikisht nga të gjithë O.E pjesëmarrës, përveç të tjerash kemi ofertuar produkte me

standarde Europiane.

Për pozicionin nr 6

Modelin Tuttnauer 5596 për pozicionin e autoklavës, pasi pajisja plotëson plotësisht kriteret e kërkuara . Vlerësimi i Komisionit ka anashkaluar specifikimet teknike dhe certifikimet mjekësore europiane të dokumentuara qartë në katalog. Më poshtë paraqesim deshmite e plota teknike që vërteton se sistemi i ofruar është madje më i avancuar se kërkesat e tenderit

Pretendimi 1: Pajisja e ofruar i përket një linje laboratorike/industriale dhe nuk përshtatet me përdorimin klinik apo mjekësor të kërkuar.

- **Arsyetimi dhe dëshmia nga katalogu:** Edhe pse produkti është pjesë e "Laboratory Line" të prodhuesit , katalogu zyrtar në faqen 8 dokumenton në mënyrë të prerë se pajisja është e projektuar dhe certifikuar sipas standardit europian **EN IEC 61010-2-040**.
- Ky standard specifikon ndërkombëtarisht kërkesat e veçanta të sigurisë për sterilizuesit që përdoren specifikisht për **trajtimin e materialeve mjekësore** ("*Particular requirements for sterilizers and washer-disinfectors used to treat medical materials*").
- Për më tepër, pajisja plotëson standardet strikte të sigurisë elektrike IEC 61010-1 , menaxhimit të cilësisë ISO 9001:2015 dhe direktivën europiane për enët nën presion PED 2014/68/EU.
- Prodhuesi Tuttnauer ka një përvojë njëshekullore në fushat e sterilizimit dhe kontrollit të infeksioneve, duke ofruar zgjidhje të besuara në mbarë botën nga **spitalet**, klinikat dhe laboratorët. Rrjedhimisht, teknologjia e saj mbulon plotësisht nevojat e sterilizimit klinik.

Standards

Our high quality laboratory autoclaves are designed to comply with the strictest international standards and directives.

Directives/regulations and standard

ISO 9001:2015 "Quality Management Systems – Requirements"

Pressure Vessel- ASME Code section I and section VIII, Div.I

Pressure Vessel- PED 2014/68/EU

Pressure Vessel- Chinese Regulations- Special Equipment Licensing Office

IEC 61010-1: - Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 1: General requirements.

EN IEC 61010-2-040: - Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 2-040: Particular requirements for sterilizers and washer-disinfectors used to treat medical materials.

EN 61326-1: EMC requirements for electrical equipment

2014/35/EU Low Voltage Directive

2011/65/EU RoHS Directive



ASME



Pretendimi 2: Dhoma e brendshme duhet të jetë cilindrike, me kapacitet jo më të vogël se 200 litra dhe me dimensione të përshtatshme për deri në 2 njësi standarde (STU).

- **Arsyetimi dhe dëshmia nga katalogu:** Sipas tabelës zyrtare të specifikimeve për modelin **5596 Horizontal**, pajisja ka një vëllim dhome prej **250 litrash**. Ky kapacitet përmbush dhe e tejkalon qartë kufirin minimal prej 200 litrash të kërkuar në Dosjen e Tenderit.
- Dimensionet e dhomës për modelin 5596 janë **508 x 508 x 970 mm**. Kjo hapësirë e dhomës prej pothuajse një metri (970 mm) ofron parametra plotësisht të mjaftueshëm për të akomoduar fizikisht pajisjen deri në dy njësi standarde sterilizimi (2 STU).

5596 Horizontal

Tuttnauer horizontal Laboratory Autoclaves with chamber volume of 250 liters.

Model 5596 is available with 2 vertical sliding doors

Model	Chamber Dimensions (WxHxD) mm	Chamber Volume (Liter)
5596	508 x 508 x 970	250



Vertical Sliding Door

5596 Liquid & Waste Configurations

Pretendimi 3: Programet e përmendura në katalog janë të natyrës së përgjithshme laboratorike dhe nuk përmbushin parametrat ose ciklet klinike të kërkuara (si ciklet B, S, prion, tekstile).

- **Arsyetimi dhe dëshmia nga katalogu:** Pajisja ofron një sistem kontrolli tejet fleksibil, i cili përfshin **10 programe cilesh të paravendosura (preset) dhe 20 programe cilesh plotësisht të**

personalizueshme (customizable), me një gamë temperaturash që luhatet nga 105°C deri në 138°C.



Designed to Handle Diverse Load Types

The laboratory autoclaves are provided with 10 preset cycle programs and 20 customizable cycle programs that range in temperature from 105°C- 138°C. Isothermal cycles are optional.

Standard programs are set for:

- Sterilization of Liquids
- Unwrapped instruments and glassware
- Wrapped instruments, packs and utensils

- Katallogu specifikon në faqen 2 se programet standarde janë të konfiguruar pikërisht për aplikime kritike të materialeve spitalore e klinike, si:
 - **"Wrapped instruments, packs and utensils"** (Instrumente të mbështjella, pako dhe pajisje operative) – që mbulon tekstilet dhe ciklet klinike të mbrojtura.
 - **"Unwrapped instruments and glassware"** (Instrumente të pambështjella dhe qelqurina).
 - **"Porous loads"** (Ngarkesa poroze).
- Për më tepër, pajisja integron një pompë vakumi që largon në mënyrë eficiente ajrin mbetës para sterilizimit për depërtim maksimal të avullit , si dhe një fazë pas-vakumi (post-vacuum drying) në fund të ciklit që siguron tharjen e plotë të ngarkesave poroze dhe instrumenteve të zbrazëta/hollow. Kjo garanton që edhe ngarkesat më të vështira klinike të arrijnë nivelet e kërkuara të sterilitetit.

Improved Air Removal

Vacuum Cycles

The autoclave's vacuum pump efficiently removes residual air prior to sterilization, enabling effective penetration of steam.

The post-vacuum drying phase, at the end of the sterilization

- Përmes 20 programeve të personalizueshme deri në 138°C, operatori mund të setojë lirisht çdo parametër specifik kohë/temperaturë të kërkuar për cikle të veçanta klinike si ai Prion (në 134°C).

Designed to Handle Diverse Load Types

The laboratory autoclaves are provided with 10 preset cycle programs and 20 customizable cycle programs that range in temperature from 105°C- 138°C. Isothermal cycles are optional.

Pretendimi 4: Mungon dëshmia për mundësinë e lidhjes me njësi të jashtme të trajtimit të ujit ose me ujë të demineralizuar, sistem njëdrejtimësh dhe rezervuar të brendshëm prej 15 litrash.

- **Arsyetimi dhe dëshmia nga katalogu:** Në tabelën e konfigurimeve për modelin 5596 ("5596 Liquid & Waste Configurations"), specifikohet se pajisja vjen standard me "**Built in generator**" (Gjenerator të integruar avulli) dhe "**Seperate connection chamber and jacket**" (Lidhje të ndara për dhomën dhe këmishën/jacket).

5596 Liquid & Waste Configurations

Vertical Sliding D

There are two available options with the below features.

Liquid

- Built in generator
- Jacket cooling
- Seperate connection chamber and jacket
- Cabinet
- PT100

Waste

- Built in generator
- Jacket cooling
- Seperate connection chamber and jacket
- Cabinet
- PT100
- Biohazard filter

- Sipas katalogut (faqja 2), lidhjet e ndara të dhomës dhe këmishës mundësojnë arritjen më të shpejtë të temperaturave të sterilizimit dhe përmirësojnë kontrollin e saj, gjë që është **vitale kur punohet me avull të pastër (clean steam)**. Kjo dëshmon teknikisht përputhshmërinë për lidhjen me ujë të trajtuar, të demineralizuar apo njësi të jashtme.

Advanced Options

Advanced options allow for sanitary conditions to be maintained, and satisfy stringent requirements for the biotechnology and food processing industries.

Separate Jacket and Chamber Connections enable reaching sterilization temperatures faster and improve temperature control. Often used for sterilizing liquids and vital when working with clean steam.

- Për më tepër, gjeneratori i integruar i avullit monitorohet nga një sistem elektronik i nivelit të ujit ("water level monitoring system"), i cili mban një nivel konstant të ujit për të siguruar operimin e

sigurt të ngrohësve.

General Safety Features

- Double Independent Monitoring: The combined electronic and mechanical monitoring ensures that the operator has two independent means to monitor pressure
- Safety Valves: If the pressure exceeds the allowed limit the safety valves will discharge
- Built-in Steam Generator Safety: A water level monitoring system maintains a constant water level and ensures safe operation of the heaters
- Emergency shut-off: Easily accessible emergency switches for immediate cycle shut-off



Pra ne si OE kemi ofruar sistem shumë më të avancuar dhe më të sigurt për stafin dhe pacientet e QSKUK.

Pretendimi 5: Mungon përputhshmëria me standardet spitalore EN 285:2009 dhe EN 17665, ndërsa dokumentacioni u referohet standardeve të përgjithshme industriale që nuk janë ekuivalente.

- **Arsyetimi dhe dëshmia nga katalogu:** Konstatimi i AK-së se pajisja referon vetëm standarde industriale është i pasaktë. Siç dëshmohet në listën e standardeve (faqja 8), pajisja është e ndërtuar në përputhje të plotë me **EN IEC 61010-2-040**, i cili rregullon specifikisht sterilizuesit e mjediseve mjekësore.

Standards

Our high quality laboratory autoclaves are designed to comply with the strictest international standards and directives.

Directives/regulations and standard

ISO 9001:2015 "Quality Management Systems – Requirements"

Pressure Vessel- ASME Code section I and section VIII, Div.I

Pressure Vessel- PED 2014/68/EU

Pressure Vessel- Chinese Regulations- Special Equipment Licensing Office

IEC 61010-1: - Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 1: General requirements.

EN IEC 61010-2-040: - Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 2-040: Particular requirements for sterilizers and washer-disinfectors used to treat medical materials.

EN 61326-1: EMC requirements for electrical equipment

2014/35/EU Low Voltage Directive

2011/65/EU RoHS Directive



ASME



- Për më tepër, kontrolli i temperaturës bëhet përmes dy sensorëve PT100 të cilët operojnë saktësisht sipas rregullave të sigurisë të standardeve klinike/laboratorike **EN 61010-1** dhe **EN 61010-2-040**. Këto certifikime europiane të sigurisë dhe performancës ofrojnë garanci teknike plotësisht

ekuivalente me standardet e kërkuara për validimin dhe funksionimin e sterilizuesve me avull në

Advanced Control System

Take advantage of Tuttnauer's sophisticated user-friendly control systems for repeatable high performance.

Standard Features

- 7" Multi-color touch screen panel
- Keypad control panel on second door of two door autoclaves with Bacsoft controller
- Stores the last 200 cycles in built-in memory (Bacsoft)
- Multiple access levels and user passwords to control access/operation of the autoclave
- Diagnostic In/Out test (enable technician to check each system component separately)
- Sterilization Temperature range 105°C to 137°C
- PID (Proportional Integral Differential) pressure control
- Two PT100 sensors according to EN 61010-1, EN 61010-2-040

Optional Features

- Fo software control
- 21 CFR part 11

mjedise të kujdesit shëndetësor.

Pretendimi 6: Në katalogun e dorëzuar nuk është nënvizuar asnjë nga specifikat e kërkuara, duke e bërë të pamundur verifikimin e përputhshmërisë.

- **Arsyetimi administrativ:** Mosnënvizimi fizik i tekstit në katalog përbën një lëshim formal që nuk e ndryshon dhe as nuk e zhvlerëson substancën teknike të ofertës tonë. Karakteristikat e modelit 5596 (vëllimi 250 litra , disponueshmëria me 2 dyer rrëshqitëse vertikale , fazat e para-vakumit dhe tharjes , si dhe programet për instrumente të mbështjella/poroze) janë të deklaruara qartë, të lexueshme dhe plotësisht të pranishme brenda dokumentit të dorëzuar. Prandaj, të gjitha specifikat kanë qenë të verifikueshme në mënyrë objektive nga Komisioni Vlerësues
- *Certifikata ISO 13485 e prodhuesit, Autorizimi nga prodhuesi, Lista e pjesëve rezervë dhe Deklarata 10-vjeçare e prodhuesit për pjesë reserve.* Ne si Operator Ekonomik sqarojmë se dokumentet në fjalë (Certifikata ISO 13485, Autorizimi i prodhuesit/distributorit, Lista e pjesëve rezervë dhe Deklarata për furnizim me pjesë rezervë për 10 vite) kanë ekzistuar dhe kanë qenë valide në momentin e dorëzimit të ofertës, por për arsye administrative nuk janë ngarkuar si pjesë e dokumentacionit të ofertës, andaj të shfrytëzohet neni 72 për informacione shtesë

Modeli **Tuttnauer 5596** i përmbush dhe i dokumenton plotësisht kriteret bazë të kërkuara nga Autoriteti Kontraktues (AK):

- **Kapaciteti dhe Dimensionet:** AK ka kërkuar një dhomë jo më të vogël se 200 litra të përshtatshme për 2 njësi standarde (STU). Modeli 5596 ofron një kapacitet prej **250 litrash** me dimensione të dhomës prej **508 mm x 508 mm x 970 mm**, gjë që lejon gjeometrikisht akomodimin e plotë të 2 njësiteve STU simultanisht.
- **Konfigurimi me Dy Dyer (Pass-Through):** Pajisja është e pajisur me **2 dyer rrëshqitëse vertikale**, pikërisht ashtu siç u kërkuar për ndarjen e zonës së pastër nga ajo sterile.
- **Sistemi i Vakumit dhe Tharjes:** Pajisja integron një pompë vakumi efiçiente për largimin e ajrit para sterilizimit (vakum fraksional) si dhe një fazë të avancuar tharjeje me vakum të thellë në fund të ciklit (*post-vacuum drying*) për ngarkesa poroze dhe instrumente të zbrazëta.
- **Pajtueshmëria me Standardet Mjekësore:** Në faqen 8 të katalogut dokumentohet se pajisja është e projektuar dhe certifikuar sipas standardit europian **EN IEC 61010-2-040**, i cili rregullon specifikisht "*kërkesat e veçanta për sterilizuesit që përdoren për trajtimin e materialeve mjekësore*

Komisioni vlerësues nuk ka arritur të kuptojë se modeli Tuttnauer 5596 nuk është thjesht një pajisje që plotëson minimumin e kërkuar, por ofron një platformë teknologjike të klasit sipëror (High-End) me specifika që e kalojnë dukshëm dosjen e tenderit.

Kapacitet i mbingarkuar i Memories (Mbi kërkesën)

- **Çfarë kërkohej:** Ruajtja e të dhënave për të paktën 150 ciklet e fundit.
- **Çfarë ofruam ne:** Kontrolluesi i avancuar **Bacsoft** i modelit 5596 ruan automatikisht në memorien e tij të brendshme deri në **200 ciklet e fundit**, duke ofruar një ditar historik më të madh dhe më të sigurt për auditimet klinike.

Personalizim ekstrem i Cikleve (20 Programe të Lira)

- **Çfarë kërkohej:** Një listë fikse programesh standarde (Universale, Shpejtë, Prion, etj.).
- **Çfarë ofruam ne:** Pajisja jonë, përveç 10 cikleve standarde të paravendosura, ofron edhe **20 programe plotësisht të personalizueshme (customizable)** nga operatori. Ky opsion lejon stafin mjekësor të konfigurujë dhe të modifikojë në vend çdo parametër të temperaturës (nga 105°C deri në 138°C) dhe kohës, duke u përshtatur me çdo teknologji të re të materialeve dentare apo kirurgjikale që mund të dalë në të ardhmen.

Teknologjia (Separate Jacket Connections)

- **Çfarë kërkohej:** Ngrohje e integruar.
- **Çfarë ofruam ne:** Modeli 5596 ofron lidhje të ndara të linjave të dhomës dhe këmishës (Jacket). Kjo është një veçori tejet e avancuar e sterilizuesve të mëdhenj spitalorë, e cila parandalon rënien e temperaturës, mundëson arritjen e sterilizimit shumë më shpejt dhe është **vitale kur punohet me avull të pastër (clean steam)**. Kjo mbron instrumentet nga korrozioni dhe zgjat jetëgjatësinë e tyre, gjë që sterilizuesit e thjeshtë mbi tavolinë nuk e bëjnë dot.

Monitorim dhe Menaxhim në Rrjet në Kohë Reale (R.PC.R Software)

- **Çfarë kërkohej:** Softuer i thjeshtë dokumentimi dhe interface Ethernet.
- **Çfarë ofruam ne:** Sistemi ynë ofron softuerin e avancuar **R.PC.R (Remote PC Reporting)**. Ky softuer nuk bën thjesht ruajtje pasivë, por mundëson **monitorimin në kohë reale të deri në 8 autokllavave direkt nga kompjuteri i zyrës**. Operatori mund të shohë ekranin e autokllavës në kohë reale në PC-në e tij, të analizojë grafikët e trendit të temperaturës/presionit dhe të gjenerojë automatikisht raporte zyrtare në format PDF pa pasur nevojë të arkivojë printime letre.

Algoritmi i Avancuar i Sigurisë Biologjike (Double Door Interlock)

- **Çfarë kërkohet:** Bllokim i veçantë për anën e pastër dhe sterile.
- **Çfarë ofruam ne:** Sistemi ynë përdor një teknologji të sigurisë maksimale biologjike. Përveç sistemit të gomës së derës që fryhet me ajër për hermetizim absolut (*air inflated gasket*), interlokët elektronikë parandalojnë hapjen e dy dyerëve në mënyrë të njëkohshme. Më e rëndësishmja, **në rast të dështimit të ndonjë cikli, dera e zonës së pastër bllokohet automatikisht dhe nuk lejon hapjen**, duke parandaluar kështu në mënyrë absolute që ajri apo materialet e pakompletuara të kontaminojnë mjedisin steril të klinikës.

Arsyetim faktik lidhur me Pozicionin nr. 7 – Skaner Intraoral me Stacion Mobil të Integruar

Më tutje, Autoriteti Kontraktues, në letrën standarde, ka paraqitur disa pretendime lidhur me Pozicionin nr. 7, të cilat nuk pasqyrojnë drejt gjendjen faktike dhe teknike të ofertës sonë. Për këtë arsye, në vijim do të argumentojmë në mënyrë të detajuar secilën nga pikat e ngritura nga AK.

Për këtë pozicion ne kemi ofruar prodhuesin e mirënjohur ndërkombëtarisht KaVo, modelin KaVo ProXam iOS, i cili paraqet një zgjidhje moderne dhe të avancuar për skanim intraoral digjital, me përdorim klinik në fushat si: protetikë, implantologji, ortodonci dhe procedura të tjera digjitale dentare.

➤ Në Pozicionin nr. 7. Skaner Intraoral me Stacion Mobil të Integruar

Në Dosjen e tenderit perkatesisht Aneksit 1, tek Specifikat teknike:

- Është kërkuar: Pajisja duhet të krijojë imazhe 3D me rezolucion të lartë dhe të përpunojë në kohë reale një volum shumë të madh të të dhënave, me kapacitet për përpunimin e minimum 800.000 pikave 3D në sekondë ose ekuivalent, duke siguruar modelim të detajuar dhe fotorealit.

Në dokumentacionin e paraqitur nga OE nuk janë ofruar të dhëna konkrete teknike mbi kapacitetin e përpunimit të pikave 3D për sekondë apo tregues të tjerë të matshëm që mund të konsiderohen ekuivalent me kërkesën e përcaktuar ($\geq 800,000$ pikë/s). Për rrjedhojë, nuk është dëshmuar përputhshmëria me këtë kriter teknik, as në formë direkte dhe as si ekuivalencë.

1. Lidhur me kërkesën për përpunim minimal 800,000 pika 3D në sekondë ose ekuivalent

Duke qenë se në specifikimin teknik është përdorur shprehja “800,000 pika 3D në sekondë ose ekuivalent”, kjo kërkesë nuk duhet të interpretohet vetëm si vlerë numerike e izoluar, por si kërkesë funksionale për kapacitet të lartë të skanimit dhe përpunimit 3D në kohë reale. Vlerësimi teknik duhet të bazohet në rezultatin

linik final: saktësinë e modelit 3D, shpejtësinë e skanimit, stabilitetin e përpunimit, cilësinë e ngjyrave, reduktimin e zhurmës dhe integrimin me softuerin klinik.

KaVo ProXam iOS e përmbush qëllimin e kësaj kërkese, sepse ofron skanim të shpejtë dhe të saktë, krijim të imazheve 3D me detaje të larta, paraqitje reale të strukturave orale dhe rrjedhë pune të optimizuar përmes softuerit Romexis. Për këtë arsye, pajisja nuk mund të konsiderohet e papërgjegjshme vetëm për shkak se dokumentacioni nuk përdor të njëjtin formulim numerik prej 800,000 pikash 3D në sekondë, përderisa performanca e saj teknike dhe klinike është ekuivalente dhe e përshtatshme për përdorimin e kërkuar.

Duke qenë se në specifikimin teknik është përdorur shprehja “800,000 pika 3D në sekondë ose ekuivalent”, kjo kërkesë nuk duhet të interpretohet vetëm si vlerë numerike e izoluar, por si kërkesë funksionale për kapacitet të lartë të skanimit dhe përpunimit 3D në kohë reale. Vlerësimi teknik duhet të bazohet në rezultatin klinik final: saktësinë e modelit 3D, shpejtësinë e skanimit, stabilitetin e përpunimit, cilësinë e ngjyrave, reduktimin e zhurmës dhe integrimin me softuerin klinik.


KaVo ProXam iOS e përmbush qëllimin e kësaj kërkese, sepse ofron skanim të shpejtë dhe të saktë, krijim të imazheve 3D me detaje të larta, paraqitje reale të strukturave orale dhe rrjedhë pune të optimizuar përmes softuerit Romexis. Për këtë arsye, pajisja nuk mund të konsiderohet e papërgjegjshme vetëm për shkak se dokumentacioni nuk përdor të njëjtin formulim numerik prej 800,000 pikash 3D në sekondë, përderisa performanca e saj teknike dhe klinike është ekuivalente dhe e përshtatshme për përdorimin e kërkuar.

Innovative technology, convenience & flexibility

The KaVo Imprex combines the advanced digital scanning technology of the ProXam iOS scanner with the user-friendly Romexis software to create a precise and detailed 3D representation of the patient's mouth.

The mobile scanning station can be easily positioned next to any dental unit and adjusted for working anywhere between the 9 and 3 o'clock positions. The scanner holder can be mounted on both sides, making it suitable for right- and left-handed users.

There's plenty of room for the dentist's foot under the tripod leg. The dentist can use the 15-inch touchscreen of the KaVo Imprex to discuss intraoral scans and treatment plans directly with the patient. Intraoral scans are stored directly in the Romexis database via the integrated LAN and Wi-Fi connections and are immediately accessible on all workstations in the same network.



- 33 -

KaVo ProXam iOS
A real all-rounder
for daily use.



The Romexis CAD/CAM module
The ideal addition to the KaVo ProXam iOS scanner.

As part of the KaVo Imaging portfolio, the KaVo ProXam iOS is compatible with the Romexis software. The appropriate Romexis CAD/CAM software module was specially developed to simplify the entire workflow as part of intraoral scanning. Romexis CAD/CAM offers practical functions for capturing, visualising and analysing digital impressions, and optimises the entire workflow from the intraoral scan to the transmission of the digital data.

The all-in-one Romexis software eliminates the need for time-consuming data imports and exports and makes it possible to combine scan data and CBCT images. Combining various image data offers a multitude of new possibilities and makes implant planning or the creation of drilling template designs easier.



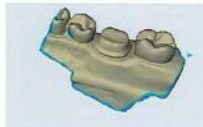
Find out more:
www.kaVo.com/ios



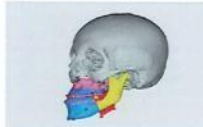
Orthodontics
Complete dental arch scans for digital orthodontic treatment planning pose no challenges for the KaVo ProXam iOS. The intraoral scan data can be combined with CBCT images, for example, and used to identify root movements and to monitor treatment progress and results.



Implantology
Implant positions can be scanned using scanbodies for the abutment design. Abutment recordings for the creation of crowns and bridges are also quick and easy. The intraoral scan data can be combined with CBCT images for digital implant planning or used to create drilling templates.



Prosthetics
Scans of preparations or abutments can be evaluated on the screen and then sent directly to the laboratory for the creation of crowns, inlays, onlays, veneers or bridges, for example. Scans taken with the KaVo ProXam iOS are suitable for temporary restorations or wax-ups as well as for the production of dental splints, removable dentures or other prosthetic solutions.



Oral and maxillofacial surgery
Intraoral scans can be overlaid with CBCT data for treatment planning or the fabrication of dental prostheses.

Romexis



Patient communication

Feature	Benefits
All-in-one software	Romexis supports dentists in image creation and diagnostic evaluation, editing and storing 2D and 3D X-ray images and intraoral scans, and processing generated CAD/CAM data
Romexis is an open, comprehensive and future-proof software solution	Thanks to its variety of integrated image editing programs and the option of integrating other practice management systems, including from external providers. The Romexis database can receive images from external units using the DICOM standard, so it can be used as a central, device-independent image archive
Integrated TWAIN interface	Imaging devices from other manufacturers, including panoramic X-ray devices or scanners, can be connected directly to the Romexis platform via the TWAIN standard
Available modules	2D Standard 2D Implant Smile Design 2D Cephalometric Analyse 3D Standard 3D Implant 3D Implant Guide 3D Cephalometric Analysis CMF Chirurgie Smile Design Romexis VR Romexis Ortho Simulator CAD/CAM

ROMEXIS software

- Është kërkuar: Teknologjia e skanimit duhet të mundësojë thellësi matjeje deri në 20 mm ose me shumë.

Në dokumentacionin e paraqitur nga OE nuk është dëshmuar përmbushja e kërkesës teknike lidhur me thellësinë e matjes deri në 20 mm ose më shumë, pasi nuk janë ofruar të dhëna konkrete teknike për këtë parametër.

- Është kërkuar: Sistemi duhet të përfshijë një çorkstation mobil të integruar, të projektuar për përdorim klinik, me monitor me prekje me raport 16:9 dhe rezolucion Full HD minimalisht 15.6inç ose me shumë

Në oferten e paraqitur nga OE nuk është dëshmuar përmbushja e kërkesës teknike lidhur me madhësinë e monitorit të integruar, e cila kërkon minimalisht 15.6 inç, pasi është ofruar monitor me madhësi 15 inç. Për më tepër, në katalogun tuaj është nënvizuar se në pjesën e aksesorëve përfshihet një Desktop PC me monitor 24”, i cili nuk paraqet model të integruar, siç kërkohet në specifikat teknike të detyrueshme. Andaj pajisja e ofruar nuk përmbush këtë kërkesë teknike të percaktuera në FTD-së dhe Aneksit 1.

- Në dokumentacionin e paraqitur nga ju mungon Deklarata e Pajtueshmërisë nga prodhuesi për pajisjen e ofruar, siç është kërkuar në Aneksin I – Specifikimet e detyrueshme për pajisjet mjekësore sipas MDR.

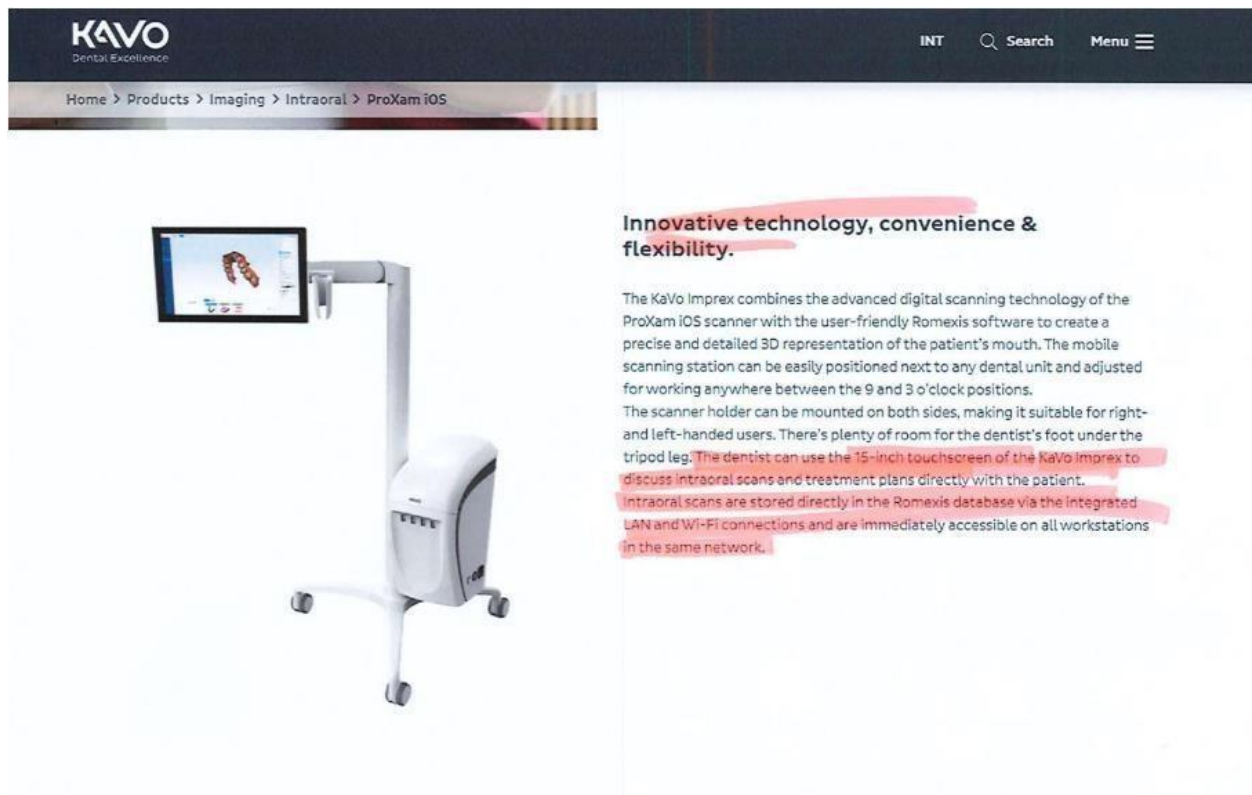
2. Lidhur me kërkesen për thellësinë e matjes deri në 20 mm ose më shumë

Kërkesa për thellësi matjeje deri në 20 mm ose më shumë duhet të kuptohet si kërkesë për aftësinë e skanerit që të regjistrojë struktura intraorale me thellësi të mjaftueshme klinike dhe të krijojë model 3D të saktë, të detajuar dhe të përdorshëm. KaVo ProXam iOS është projektuar për marrje të masave digjitale me precizion të lartë dhe për krijim të skanimeve të detajuara për përdorime protetike, ortodontike dhe implantologjike. Në katalogun zyrtar të prodhuesit evidentohet qartë se pajisja ofron skanime precize, të shpejta dhe të integruara në rrjedhën digjitale përmes Romexis.

Mungesa e një formulimi identik në katalog për parametrin “20 mm” nuk duhet të trajtohet automatikisht si mospërmbushje teknike, pasi kërkesa ka karakter funksional dhe lidhet me aftësinë reale të pajisjes për të prodhuar model 3D klinikisht të përdorshëm. Nëse Autoriteti Kontraktues ka pasur paqartësi vetëm lidhur me këtë parametër, kjo çështje mund të sqarohet me deklaratë të prodhuesit ose dokument teknik plotësues, pasi nuk ndryshon produktin e ofertuar, por vetëm sqaron një parametër teknik të pajisjes tashmë të ofertuar.

3. Lidhur me workstation-in mobil të integruar dhe monitorin touch Full HD minimum 15.6 inç

Dokumentacioni i paraqitur për KaVo ProXam iOS tregon se sistemi është i konceptuar si zgjidhje mobile/klinike dhe jo si skaner i thjeshtë i shkëputur. Në katalog paraqitet konfigurimi me stacion mobil dhe aksesorët përkatës si “KaVo ProXam iOS laptop cart”, “tablet holder” dhe “scanner holder”, të cilët dëshmojnë se sistemi mund të konfigurohet si workstation mobil i integruar për përdorim klinik. Po ashtu, në dokumentacionin teknik të sistemit janë të përcaktuara kërkesat për ekran Full HD, lidhje USB 3.0/USB-C dhe konfigurim kompjuterik për Romexis, që e mbështesin funksionimin e pajisjes si njësi klinike digjitale e integruar.



KAVO
Dental Excellence

INT Search Menu

Home > Products > Imaging > Intraoral > ProXam iOS

Innovative technology, convenience & flexibility.

The KaVo Imprex combines the advanced digital scanning technology of the ProXam iOS scanner with the user-friendly Romexis software to create a precise and detailed 3D representation of the patient's mouth. The mobile scanning station can be easily positioned next to any dental unit and adjusted for working anywhere between the 9 and 3 o'clock positions. The scanner holder can be mounted on both sides, making it suitable for right- and left-handed users. There's plenty of room for the dentist's foot under the tripod leg. The dentist can use the 15-inch touchscreen of the KaVo Imprex to discuss intraoral scans and treatment plans directly with the patient. Intraoral scans are stored directly in the Romexis database via the integrated LAN and Wi-Fi connections and are immediately accessible on all workstations in the same network.

Nëse në ndonjë pjesë të katalogut është evidentuar monitor 15 inç ose desktop PC me monitor 24 inç, këto duhet të kuptohen si konfigurime/aksesorë alternativë ose referenca kataloguese dhe jo si kufizim i konfigurimit final të ofertuar. Oferta duhet të vlerësohet mbi bazën e konfigurimit të furnizimit të deklaruar nga OE: workstation mobil i integruar me ekran touch, raport 16:9 dhe rezolucion Full HD, me madhësi minimum 15.6 inç ose më shumë. Prandaj, përmendja e monitorit 24 inç nuk e përjashton konfigurimin mobil të KaVo ProXam iOS dhe nuk përbën bazë teknike për eliminim, përderisa konfigurimi i ofertuar plotëson kërkesën e DT-së.

4. Lidhur me Deklaratën e Pajtueshmërisë nga prodhuesi

Sa i përket Deklaratës së Pajtueshmërisë, në dokumentacionin teknik të KaVo ProXam iOS janë paraqitur shenjat dhe standardet rregullative, përfshirë CE, prodhuesin Planmeca Oy dhe referencën ndaj Medical Device Regulation (EU) 2017/745, si dhe standardet relevante për pajisje elektrike mjekësore, EMC, siguri lazerike dhe biokompatibilitet. Kjo dëshmon se pajisja është e vendosur në treg si pajisje mjekësore në përputhje me kërkesat rregullative evropiane. Nëse AK konsideron se mungon një dokument i veçantë me titull “Deklaratë e Pajtueshmërisë”, kjo duhet të trajtohet si çështje dokumentare e sqarueshme, pasi bëhet fjalë për dokument paraekzistues të prodhuesit dhe jo për ndryshim të produktit të ofertuar apo për përmirësim të ofertës pas afatit. Vetë dokumentacioni teknik i paraqitur dëshmon përputhshmërinë me MDR dhe standardet përkatëse. Shih dëshmitë e bashkangjitura më poshtë:

Annex to the EU Certificate no. 51512-60-00-00	
Following device categories are included in this certificate:	
Class IIa	
MDA 0311	
	Basic UDI-DI
Dental Treatment Units	++EKAVG001YA
Dental Intraoral Cameras and Diagnostic Devices	++EKAVG513ZA
Dental Multifunctional Handpieces	++EKAVG101YF
Dental straight and contra-angle Handpieces	++EKAVG502Z5
Straight and contra-angle Handpieces	++EKAVG507ZF
Air motor instruments	
Dental Turbines	++EKAVG501Z3
Dental Scaler	
Air-powered	++EKAVG503Z7
Dental Powder Jet Handpieces	++EKAVG505ZB
Dental Motors	
Air motors	++EKAVG508ZH
Low-voltage motors	++EKAVG510Z4
Dental treatment and surgical Devices	
Treatment Devices	++EKAVG511Z6
Surgical Devices	++EKAVG512Z8

Përfundimisht, vërejtjet e paraqitura nga AK nuk përbëjnë bazë të mjaftueshme për shpalljen e ofertës si të papërgjegjshme. KaVo ProXam iOS plotëson qëllimin teknik të kërkesave të DT-së dhe ofron zgjidhje të avancuar për skanim intraoral 3D, me saktësi të lartë, integrim në rrjedhën digjitale klinike, ergonomi, higjienë dhe përdorim praktik. Çdo paqartësi lidhur me ndonjë parametër të veçantë duhet të trajtohet përmes sqarimit të dokumentacionit ekzistues, sic e shih edhe ligji per prokurim publik.

Arsyetim faktik lidhur me Pozicionin nr. 8 – Unit Dentar

➤ Ne Pozicionin nr. 8. Unit Dentar

Duke iu referuar kërkesave të përcaktuara në FTD konstatohet se në ofertë nuk janë dorëzuar dokumentet e detyrueshme për pajisjen “Unit Dentar”, përkatësisht:

- Lista e pjesëve rezervë e nënshkruar dhe vulosur nga prodhuesi, si dhe
- Deklarata e prodhuesit për furnizim me pjesë rezervë për së paku 10 vite.

Për më tepër, përkundër faktit që në FTD është kërkuar në mënyrë eksplicite:

Kërkesa 4. Deklarata për specifikacionin teknik për artikujt e ofruar dhe katalogu i prodhuesit, duke nënvizuar të gjitha specifikat,

Evidenca 4. Të dëshmohet me Deklaratë për specifikacionin teknik dhe katalogun e prodhuesit,

Në Dosjen e tenderit perkatesisht Aneksit 1, tek Specifikat teknike:

- Është kërkuar: Sipërfaqe të fushës së dritës me dimensione minimale 200 x 100 mm.

Në katalogun e pajisjes së ofruar nuk është specifikuar dimensiononi i sipërfaqes së fushës së dritës,

Sa i përket pretendimit të AK-së se nuk është dorëzuar lista e pjesëve rezervë e nënshkruar dhe vulosur nga prodhuesi, si dhe deklarata e prodhuesit për furnizim me pjesë rezervë për së paku 10 vite, ky pretendim nuk qendron.

*Në dokumentacionin e dorëzuar nga ne është paraqitur dokumentacioni i prodhuesit **KaVo Dental GmbH**, ku prodhuesi konfirmon autorizimin për pjesëmarrje në këtë aktivitet të prokurimit. Po ashtu, në dokumentacion ekziston edhe deklarata e prodhuesit ku ceket qartë se produktet e KaVo kanë disponueshmëri të pjesëve rezervë për së paku **10 vite pas prodhimit**, si dhe se partnerët e certifikuar të servisimit mund të ofrojnë mbështetje gjatë kësaj periudhe. Kjo dëshmon se kërkesa lidhur me furnizimin dhe disponueshmërinë e pjesëve rezervë është e përmbushur nga vetë prodhuesi.*

Postfach/P.O. Box 1454
88396 Biberach/Riss

Bismarckring 39
88400 Biberach
Bundesrepublik Deutschland
Federal Republic of Germany

Telefon +49 7351 56-0
Fax +49 7351 56-1488
Internet www.kavo.com

KAVO

KaVo Dental GmbH, Postfach/P.O. Box 1454, 88396 Biberach/Riss

TO: QENDRA KLIN.STOMATOLOGJIKE
Ref: 220/70900-25-8722-1-1-1
Title: " Furnizim me Autoklav, Unitate
Stomatologjike, Tavolina Laboratorike për
Punime Dentare me Sistem të Aspirimit të
Integruar dhe Sistem qendror I thithjes
për njësitate Dentare "

Ihre Zeichen / your ref.: 220-70900-25-8722-1-1-1

Ihre Nachricht vom / your letter

Unser Zeichen / our ref.

Unsere Nachricht vom / our letter

Zuständig / competent: Miroslav Grabovac

Fax / fax

Telefon /phone:

Mobil / mobil phone: +385994902941

E-Mail / email: miroslav.grabovac@kavo.com

Datum / date: 05.10.2025.

STATEMENT

We KaVo Dental GMBH, Bismarckring 39, Biberach, as a manufacturer of dental units, equipment, instruments, laboratory equipment, drives and x-rays hereby state that our products have availability of spare parts for minimum of 10 years after production and that our certified service partners can provide support for minimum of that time frame.

Kind regards,



Miroslav Grabovac
Regional Commercial Manager
KaVo dental GmbH

KAVO

KaVo Dental GmbH
Bismarckring 39
88400 Biberach | Germany

*Sa i përket listës së pjesëve rezervë, duhet theksuar se për një pajisje komplekse si **unit dentar**, pjesët rezervë janë pjesë e sistemit të dokumentacionit teknik dhe të servisimit të prodhuesit, të cilat sigurohen nga prodhuesi dhe rrjeti i autorizuar i servisimit. Për më tepër, në deklaratën e prodhuesit është konfirmuar disponueshmëria e pjesëve rezervë për periudhën e kërkuar, prandaj mungesa*

eventuale e një dokumenti të veçantë me titull “Lista e pjesëve rezervë”, nëse konsiderohet nga AK si mangësi formale, nuk paraqet mospërmbushje substanciale teknike të pajisjes, por është dokument që mund të sqarohet/plotësohet, pasi bëhet fjalë për dokument ekzistues të prodhuesit dhe jo për ndryshim të produktit të ofertuar.

Sa i përket kërkesës për Deklaratë për specifikacionin teknik dhe katalogun e prodhuesit, në ofertën tonë është dorëzuar katalogu zyrtar i prodhuesit për modelin **KaVo amiQa, ku janë të paraqitura karakteristikat kryesore të unitit dentar, konfigurimi i tij, sistemi i karriges, elementet e dentistit dhe asistentit, funksionet higjienike, sistemi i ndriçimit, sistemi i kontrollit përmes ekranit me prekje, opsionet e instrumenteve dhe funksionet tjera klinike. Katalogu i prodhuesit për KaVo amiQa tregon qartë se pajisja është unit dentar modern, i projektuar për punë klinike profesionale, me fokus në ergonomi, higjienë, cilësi dhe përdorim të lehtë.**

Për këtë arsye, pretendimi se nuk është dëshmuar specifikacioni teknik nuk është i bazuar, pasi katalogu i prodhuesit dhe dokumentacioni teknik i dorëzuar dëshmojnë karakteristikat funksionale dhe teknike të pajisjes së ofruar. Nëse AK konsideron se nevojitet edhe deklarata shtesë për përputhshmërinë me të gjitha specifikat, kjo duhet të trajtohet si çështje dokumentare/sqaruese dhe jo si arsye për eliminim, sepse produkti i ofruar është i identifikuar qartë dhe dokumentacioni teknik i prodhuesit është pjesë e ofertës.

Sa i përket pretendimit për sipërfaqen e fushës së dritës me dimensione minimale 200 x 100 mm, duhet theksuar se KaVo amiQa ofrohet me sistem ndriçimi profesional për përdorim dentar, përkatësisht me llambë trajtimi KaVo, e cila në katalog përshkruhet si element i avancuar i sistemit dhe pjesë përbërëse e unitit dentar. Në katalogun e prodhuesit theksohet se KaVo amiQa ofron ndriçim modern për trajtim, me teknologji të avancuar, përdorim të lehtë dhe integrim të plotë në njësinë dentare.

Fakti që në katalogun e përgjithshëm nuk është shënuar në mënyrë eksplicite dimensionin numerik **200 x 100 mm** i fushës së dritës nuk duhet të interpretohet automatikisht si mospërmbushje e kërkesës teknike. Kjo kërkesë ka të bëjë me performancën funksionale të ndriçimit gjatë punës klinike, ndërsa KaVo amiQa është unit dentar i prodhuesit të mirënjohur KaVo GmbH, i pajisur me ndriçim profesional dentar të dedikuar për trajtime klinike. Nëse AK kërkon verifikim shtesë vetëm për këtë parametër, ai mund të dëshmohet me deklarata teknike plotësuese nga prodhuesi ose me dokument specifik të llambës së trajtimit, pa ndryshuar produktin e ofertuar.

Prandaj, oferta jonë për modelin **KaVo amiQa** nuk mund të konsiderohet e papërgjegjshme mbi bazën e këtyre pretendimeve, pasi produkti i ofruar është i identifikuar qartë, prodhuesi ka konfirmuar mbështetjen me pjesë rezervë për periudhën e kërkuar, katalogu zyrtar është dorëzuar, ndërsa çdo paqartësi eventuale lidhur me një parametër të veçantë teknik mund të sqarohet përmes dokumentacionit plotësues nga prodhuesi.

Arsyetim faktik lidhur me Pozicionin nr. 9 – Unit Dentar sipas ISO7494

➤ Ne Pozicionin nr. 9, Unit Dentar sipas ISO7494

Duke iu referuar kërkesave të përcaktuara në FTD konstatohet se në ofertë nuk janë dorëzuar dokumentet e detyrueshme për pajisjen “Unit Dentar sipas ISO7494”, përkatësisht:

- Lista e pjesëve rezervë e nënshkruar dhe vulosur nga prodhuesi, si dhe
- Deklarata e prodhuesit për furnizim me pjesë rezervë për së paku 10 vite.

Për më tepër, përkundër faktit që në FTD është kërkuar në mënyrë eksplicite:

Kërkesa 4. Deklarata për specifikacionin teknik për artikujt e ofruar dhe katalogu i prodhuesit, duke nënvizuar të gjitha specifikat,

Evidenca 4. Të dëshmohet me Deklaratë për specifikacionin teknik dhe katalogun e prodhuesit,

Në Dosjen e tenderit perkatesisht Aneksit 1, tek Specifikat teknike:

- Është kërkuar: Sipërfaqe të fushës së dritës me dimensione minimale 170 x 85 mm ose ekuivalente

Në katalogun e pajisjes së ofruar nuk është specifikuar dimensionimi i sipërfaqes së fushës së dritës.

Pretendimet e Autoritetit Kontraktues për Pozicionin nr. 9 janë të pabazuara dhe nuk qëndrojnë, pasi produkti i ofruar KaVo amiQa është një unit dentar profesional i prodhuesit

të mirënjohur ndërkombëtar **KaVo Dental GmbH**, i projektuar dhe prodhuar për përdorim klinik dentar, me konfigurim, funksione dhe dokumentacion teknik të mjaftueshëm për të dëshmuar përputhshmërinë me kërkesat e dosjes së tenderit.

Sa i përket pretendimit të AK-së se nuk është dorëzuar lista e pjesëve rezervë e nënshkruar dhe vulosur nga prodhuesi, si dhe deklarata e prodhuesit për furnizim me pjesë rezervë për së paku 10 vite, ky pretendim nuk qendron.

*Në dokumentacionin e dorëzuar nga ne është paraqitur dokumentacioni i prodhuesit **KaVo Dental GmbH**, ku prodhuesi konfirmon autorizimin për pjesëmarrje në këtë aktivitet të prokurimit. Po ashtu, në dokumentacion ekziston edhe deklarata e prodhuesit ku ceket qartë se produktet e KaVo kanë disponueshmëri të pjesëve rezervë për së paku **10 vite pas prodhimit**, si dhe se partnerët e certifikuar të servisimit mund të ofrojnë mbështetje gjatë kësaj periudhe. Kjo dëshmon se kërkesa lidhur me furnizimin dhe disponueshmërinë e pjesëve rezervë është e përmbushur nga vetë prodhuesi.*

Postfach/P.O. Box 1454
88396 Biberach/Riss

Bismarckring 39
88400 Biberach
Bundesrepublik Deutschland
Federal Republic of Germany

Telefon +49 7351 56-0
Fax +49 7351 56-1488
Internet www.kavo.com

KAVO

KaVo Dental GmbH, Postfach/P.O. Box 1454, 88396 Biberach/Riss

TO: QENDRA KLIN.STOMATOLOGJIKE
Ref: 220/70900-25-8722-1-1-1
Title: " Furnizim me Autoklav, Unitate
Stomatologjike, Tavolina Laboratorike për
Punime Dentare me Sistem të Aspirimit të
Integruar dhe Sistem qendror I thithjes
për njësite Dentare "

Ihre Zeichen / your ref.: 220-70900-25-8722-1-1-1

Ihre Nachricht vom / your letter

Unser Zeichen / our ref.

Unsere Nachricht vom / our letter

Zuständig / competent: Miroslav Grabovac

Fax / fax

Telefon / phone:

Mobil / mobil phone: +385994902941

E-Mail / email: miroslav.grabovac@kavo.com

Datum / date: 05.10.2025.

STATEMENT

We KaVo Dental GMBH, Bismarckring 39, Biberach, as a manufacturer of dental units, equipment, instruments, laboratory equipment, drives and x-rays hereby state that our products have availability of spare parts for minimum of 10 years after production and that our certified service partners can provide support for minimum of that time frame.

Kind regards,



Miroslav Grabovac
Regional Commercial Manager
KaVo dental GmbH

KAVO

KaVo Dental GmbH
Bismarckring 39
88400 Biberach | Germany

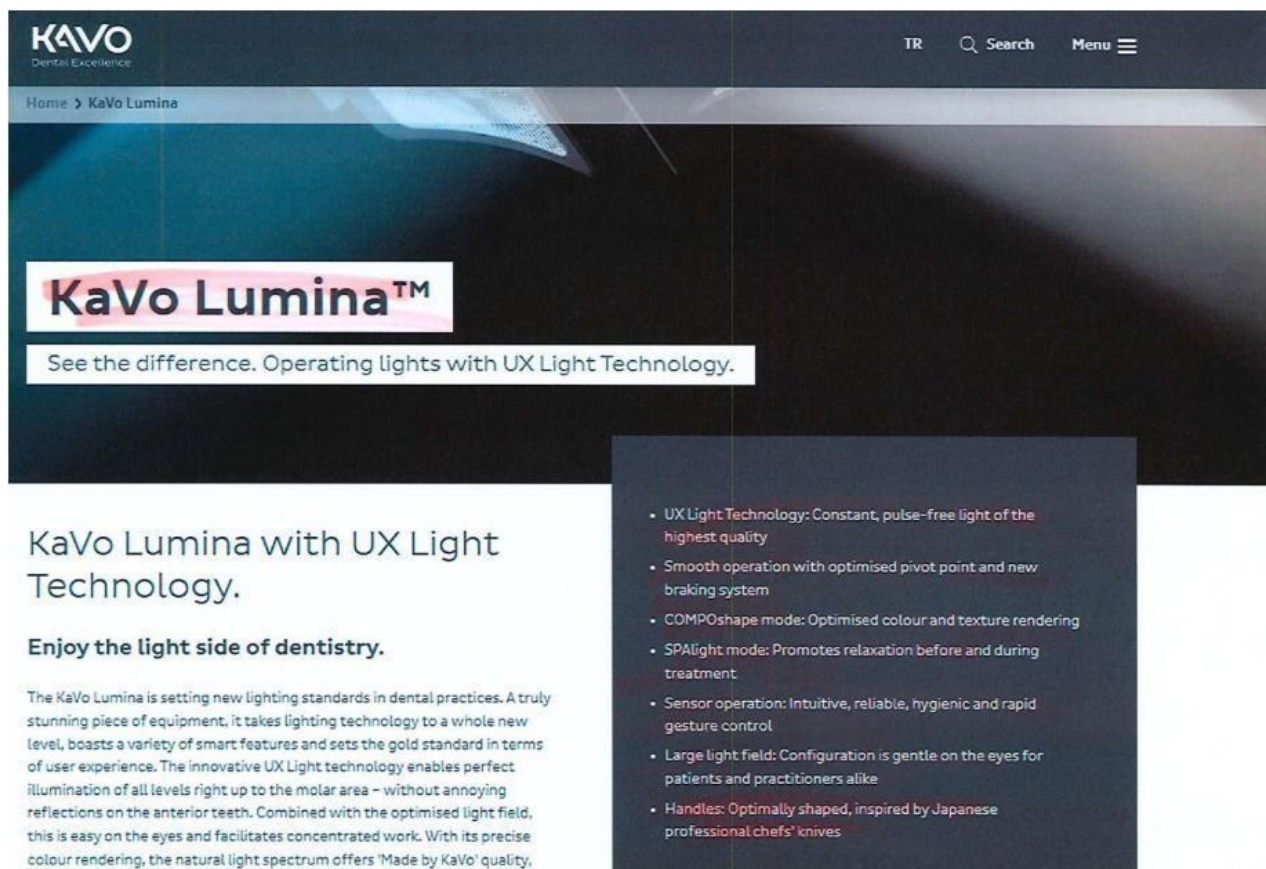
Kjo e rrëzon në substancë pretendimin se pajisja nuk është e mbështetur për periudhë afatgjatë. Një prodhues si KaVo, me pajisje të testuar për jetë shërbimi mbi 10 vite, nuk mund të konsiderohet si pajisje pa mbështetje apo pa mundësi furnizimi me pjesë rezervë. Kërkesa për deklaratë të veçantë, nëse është kërkuar si dokument formal, mund të sqarohet/dorëzohet sipas Nenit 72, por nuk e bën produktin teknikisht të papërgjegjshëm.

Theksojmë se dokumentacioni i dorëzuar për KaVo amiQa përmban listimin teknik të pjesëve, moduleve dhe komponentëve kryesorë të pajisjes, përfshirë elementin e dentistit, elementin e asistentit, karrigen e pacientit, llambën operative, pështymoren, mbajtëset, zorrët e thithjes, tavolinat, dorezat dhe pjesët e largueshme/servisuese. Në manualin teknik paraqitet qartë seksioni **"Removable parts"**, ku listohen pjesët përkatëse të unitit, duke përfshirë "spittoon bowl", "headrest cushion", "backrest cushion", "bench", "suction

hoses”, “tray holder”, “cover and sieve” etj.

Prandaj, pretendimi se pajisja nuk ka listë të pjesëve rezervë nuk është i saktë. Dokumentacioni teknik i prodhuesit nuk është broshurë e përgjithshme pa përmbajtje, por manual/katallog teknik i prodhuesit, ku janë të identifikuara pjesët dhe modulet e pajisjes. Nëse AK ka pasur nevojë për një format administrativ shtesë, të nënshkruar dhe vulosur, kjo nuk mund të trajtohet si mospërputhje teknike e modelit KaVo amiQa, por eventualisht si çështje formale e sqarueshme.

Në ofertën tonë, uniti dentar **KaVo amiQa** është ofruar me dritë operative **KaVo Lumina**, e cila është dritë origjinale e prodhuesit KaVo dhe është pjesë e konfigurimit të pajisjes amiQa. Në katalogun e dorëzuar për KaVo amiQa, tek konfigurimi i pajisjes, drita operative paraqitet shprehimisht si “**KaVo Lumina**” në seksionin **Treatment light**, ku listohen opsionet e dritës operative për këtë unit. Prandaj, nuk është e saktë të pretendohet se pajisja është ofruar pa dritë të identifikuar ose pa model të qartë. Modeli i dritës është i identifikuar qartë: **KaVo Lumina**.



KaVo Lumina™
See the difference. Operating lights with UX Light Technology.

KaVo Lumina with UX Light Technology.

Enjoy the light side of dentistry.

The KaVo Lumina is setting new lighting standards in dental practices. A truly stunning piece of equipment, it takes lighting technology to a whole new level, boasts a variety of smart features and sets the gold standard in terms of user experience. The innovative UX Light technology enables perfect illumination of all levels right up to the molar area – without annoying reflections on the anterior teeth. Combined with the optimised light field, this is easy on the eyes and facilitates concentrated work. With its precise colour rendering, the natural light spectrum offers 'Made by KaVo' quality.

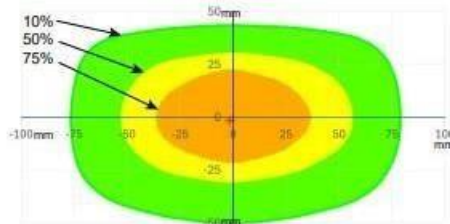
- **UX Light Technology:** Constant, pulse-free light of the highest quality
- Smooth operation with optimised pivot point and new braking system
- **COMPOshape mode:** Optimised colour and texture rendering
- **SPALight mode:** Promotes relaxation before and during treatment
- **Sensor operation:** Intuitive, reliable, hygienic and rapid gesture control
- **Large light field:** Configuration is gentle on the eyes for patients and practitioners alike
- **Handles:** Optimally shaped, inspired by Japanese professional chefs' knives

Lidhur me kërkesën e AK-së që drita operative të ketë **sipërfaqe të fushës së dritës me dimensione minimale 170 x 85 mm ose ekuivalente**, sqarojmë se në ofertën tonë është përfshirë drita operative **KaVo Lumina**, e cila e përmbush këtë kërkesë në mënyrë funksionale dhe madje paraqet zgjidhje

më të avancuar.

Instructions for use KaVo Lumina

3 Description of the product | 3.7 Accessories



Transportation and storage conditions

Ambient temperature	-20 to +55 °C / -4 to +131°F
Humidity limitation	5% to 95% non-condensing
Atmospheric pressure limitation	700 hPa to 1060 hPa (10 psi to 15 psi)

3.7 Accessories

Description	Material number
Silicone handle	3.008.3181

Sipas dokumentacionit teknik të prodhuesit për **KaVo Lumina**, diagrami i fushës së dritës paraqet shpërndarjen reale të ndriçimit në sipërfaqe. Nga ky diagram shihet se fusha e dritës shtrihet përafërsisht në dimensione **150 x 100 mm**, që jep një sipërfaqe totale rreth:

$$150 \text{ mm} \times 100 \text{ mm} = 15,000 \text{ mm}^2$$

Ndërsa kërkesa e dosjes së tenderit është:

$$170 \text{ mm} \times 85 \text{ mm} = 14,450 \text{ mm}^2$$

Pra, sipërfaqja efektive e dritës së **KaVo Lumina** është më e madhe se sipërfaqja minimale e kërkuar nga AK, përkatësisht rreth **550 mm² më e madhe**. Kjo tregon se drita e ofruar nuk është më e dobët, por përkundrazi është shumë e avancuar.

Arsyetim faktik lidhur me Pozicionin nr. 10 – Njësi dentare sipas ISO7494 me dritë të avancuar pa puls

➤ **Ne Pozicionin nr. 10. Njësi dentare sipas ISO 7494 me dritë të avancuar pa puls**

Duke iu referuar kërkesave të përcaktuara në FTD konstatohet se në ofertë nuk janë dorëzuar dokumentet e detyrueshme për pajisjen "Njësi dentare sipas ISO 7494 me dritë të avancuar pa puls", përkatësisht:

- **Lista e pjesëve rezervë e nënshkruar dhe vulosur nga prodhuesi, si dhe**
- **Deklarata e prodhuesit për furnizim me pjesë rezervë për së paku 10 vite.**

- Në Dosjen e tenderit perkatesisht Aneksit 1, tek Specifikat teknike është kërkuar:

Sipërfaqe të fushës së dritës me dimensione minimale 92x52 mm ose ekuivalente

Në katalogun e pajisjes së ofruar nuk është specifikuar dimensionimi i sipërfaqes së fushës së dritës.

Pretendimet e Autoritetit Kontraktues për Pozicionin nr. 10 janë të pabazuara dhe nuk dëshmojnë asnjë devijim teknik të pajisjes së ofruar.

*Në dokumentacionin e dorëzuar nga ne është paraqitur dokumentacioni i prodhuesit **KaVo Dental GmbH**, ku prodhuesi konfirmon autorizimin për pjesëmarrje në këtë aktivitet të prokurimit. Po ashtu, në dokumentacion ekziston edhe deklarata e prodhuesit ku ceket qartë se produktet e **KaVo** kanë disponueshmëri të pjesëve rezervë për së paku **10 vite pas prodhimit**, si dhe se partnerët e certifikuar të servisimit mund të ofrojnë mbështetje gjatë kësaj periudhe. Kjo dëshmon se kërkesa lidhur me furnizimin dhe disponueshmërinë e pjesëve rezervë është e përmbushur nga vetë prodhuesi.*

Për këtë pozicion është ofruar **KaVo amiQa**, prodhim i **KaVo Dental GmbH**, me dritë operative **KaVo Lumina**. Në katalogun e dorëzuar për këtë pozicion, drita **KaVo Lumina** është e identifikuar qartë si pjesë e konfigurimit të pajisjes, në seksionin **Treatment light**, ku paraqitet opsioni **KaVo Lumina**. Po ashtu, katalogu e përshkruan këtë dritë si teknologji të avancuar me **UX Light Technology**, **SPALight**, **COMPOshape mode** dhe përdorim shumë të lehtë klinik.

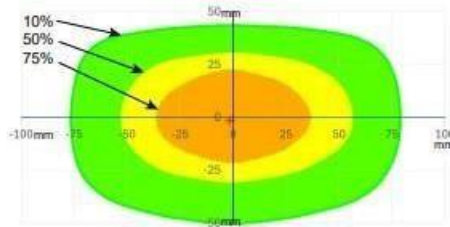
Prandaj, nuk është e saktë të pretendohet se në ofertë nuk është identifikuar apo dëshmuar modeli i dritës. Modeli është i qartë: **KaVo Lumina** që gjendet në katalogun e dorëzuar **26. Katalogu pozicioni 10 Pjesa 3:**

The image shows a screenshot of the KaVo Lumina website. At the top left is the KaVo logo with the tagline "Dental Excellence". To the right are navigation links for "TR", "Search", and "Menu". Below the navigation is a breadcrumb trail: "Home > KaVo Lumina". The main header features a large image of the KaVo Lumina operating light with the text "KaVo Lumina™" and the slogan "See the difference. Operating lights with UX Light Technology." Below this, the text reads "KaVo Lumina with UX Light Technology." and "Enjoy the light side of dentistry." A paragraph describes the product as setting new lighting standards. To the right, a dark box contains a bulleted list of features:

- **UX Light Technology:** Constant, pulse-free light of the highest quality
- Smooth operation with optimised pivot point and new braking system
- **COMPOshape mode:** Optimised colour and texture rendering
- **SPAlight mode:** Promotes relaxation before and during treatment
- **Sensor operation:** Intuitive, reliable, hygienic and rapid gesture control
- **Large light field:** Configuration is gentle on the eyes for patients and practitioners alike
- **Handles:** Optimally shaped, inspired by Japanese professional chefs' knives

Sa i përket pretendimit për “sipërfaqen e fushës së dritës”, kërkesa e AK-së ka qenë:

Sipërfaqe të fushës së dritës me dimensione minimale 92 x 52 mm ose ekuivalente.



Transportation and storage conditions

Ambient temperature	-20 to +55 °C / -4 to +131°F
Humidity limitation	5% to 95% non-condensing
Atmospheric pressure limitation	700 hPa to 1060 hPa (10 psi to 15 psi)

3.7 Accessories

Description	Material number
Silicone handle	3.008.3181

Nga dokumentacioni teknik i prodhuesit për **KaVo Lumina – Instructions for Use**, diagrami i fushës së dritës tregon qartë se fusha e ndriçimit shtrihet përafërsisht deri në **150 x 100 mm**. Kjo do të thotë se sipërfaqja efektive e dritës është:

$$150 \text{ mm} \times 100 \text{ mm} = 15,000 \text{ mm}^2$$

Ndërsa kërkesa minimale e AK-së është:

$$92 \text{ mm} \times 52 \text{ mm} = 4,784 \text{ mm}^2$$

Pra, drita e ofruar **KaVo Lumina** ka sipërfaqe efektive të ndriçimit rreth **3 herë më të madhe** se minimumi i kërkuar nga AK. Kjo nuk paraqet devijim, por përkundrazi tregon se produkti i ofruar është **më i avancuar** dhe ofron fushë më të madhe ndriçimi për përdorim klinik dentar.

Formulimi i AK-së përmban shprehimisht fjalën **“ose ekuivalente”**. Në këtë rast, **KaVo Lumina** nuk është vetëm ekuivalente, por është zgjidhje më e mirë funksionale, sepse ofron sipërfaqe dukshëm më të madhe të fushës së dritës, ndriçim më të gjerë dhe komoditet më të lartë gjatë punës klinike.

Për këtë arsye, pretendimi se “në katalog nuk është specifikuar dimensionimi i sipërfaqes së fushës së dritës” nuk mund të jetë bazë për eliminim. Dimensionimi i fushës së dritës është i dëshmuar përmes dokumentacionit teknik të prodhuesit për modelin e ofruar **KaVo Lumina**, ndërsa vlera e saj është qartësisht mbi minimumin e kërkuar.

*Sa i përket pretendimit për listën e pjesëve rezervë, dokumentacioni teknik i KaVo amiQa përmban listim të pjesëve, moduleve dhe komponentëve të pajisjes, përfshirë seksionin **Removable parts**, ku janë të paraqitura pjesë të tilla si: kapaku i qendrës higjienike, mbajtësi i enës së mbeturinave, tumbler filler, cup holder, spittoon bowl, headrest cushion, backrest cushion, suction hoses dhe pjesë të tjera të unitit.*

Prandaj, nuk qëndron pretendimi se pajisja nuk ka dokumentacion për pjesët e saj. Nëse AK ka kërkuar një listë në format të veçantë të nënshkruar dhe vulosur, kjo është çështje formale që mund të sqarohet, por nuk dëshmon përgjegjshmëri teknike të produktit.

*Sa i përket deklaratës për furnizim me pjesë rezervë për së paku 10 vite, katalogu i prodhuesit thekson se KaVo amiQa është e testuar për jetë shërbimi **mbi 10 vite**, edhe nën ngarkesa të rënda. Kjo dëshmon qartë që pajisja është projektuar për përdorim afatgjatë dhe mbështetje servisuese afatgjatë.*

*Në përfundim, pretendimet e AK-së nuk qëndrojnë. Pajisja e ofruar **KaVo amiQa me dritë KaVo Lumina** është e identifikuar qartë, ka dokumentacion teknik, ka pjesë të listuara në manual, është e testuar për jetë shërbimi mbi 10 vite dhe drita e ofruar ka sipërfaqe efektive ndriçimi shumë më të madhe se minimumi i kërkuar **92 x 52 mm**.*

Andaj, nuk ekziston asnjë bazë teknike për eliminimin e ofertës për Pozicionin nr. 10. Oferta duhet të konsiderohet e përgjegjshme nga AK.

Arsyetim faktik lidhur me Pozicionin nr. 11 – Unit Dentar sipas ISO7494

➤ Ne Pozicionin nr. 11. **Uniti DENTAR –Kirurgjik**

Duke iu referuar kërkesave të përcaktuara në FTD konstatohet se në ofertë nuk janë dorëzuar dokumentet e detyrueshme për pajisjen “Uniti DENTAR –Kirurgjik”, përkatësisht:

- **Lista e pjesëve rezervë e nënshkruar dhe vulosur nga prodhuesi, si dhe**
- **Deklarata e prodhuesit për furnizim me pjesë rezervë për së paku 10 vite.**

Për më tepër, përkundër faktit që në FTD është kërkuar në mënyrë eksplicite:

- Në Dosjen e tenderit perkatesisht Aneksit 1, tek Specifikat teknike është kërkuar: Opsione për regjistrim, ruajtje dhe shfaqje në ekranë të jashtëm ose auditor, duke përdorur softuer kompatibel, integrim të mundshëm me platforma të jashtme për mësim/komunikim duke përdorur sisteme të certifikuar të transmetimit dhe ruajtjes së të dhënave, në përputhje me rregulloret (MDR 2017/745/EU)
- Ne dokumentacionin e paraqitur nga OE, mungon dëshmia qe kamera didaktike ben transmetimin dhe ruajtjen e te dhenave ne perputhje me rregulloret (MDR2017/745/EU), qe eshte e kerkuar ne aneksin 1 te specifikave teknike per unitin dentar kirurgjik.

*Në dokumentacionin e dorëzuar nga ne është paraqitur dokumentacioni i prodhuesit **KaVo Dental GmbH**, ku prodhuesi konfirmon autorizimin për pjesëmarrje në këtë aktivitet të prokurimit. Po ashtu, në dokumentacion ekziston edhe deklarata e prodhuesit ku ceket qartë se produktet e KaVo kanë disponueshmëri të pjesëve rezervë për së paku **10 vite pas prodhimit**, si dhe se partnerët e certifikuar të servisimit mund të ofrojnë mbështetje gjatë kësaj periudhe. Kjo dëshmon se kërkesa lidhur me furnizimin dhe disponueshmërinë e pjesëve rezervë është e përmbushur nga vetë prodhuesi.*

Pretendimi i Autoritetit Kontraktues se në dokumentacionin e dorëzuar “mungon dëshmia se kamera didaktike bën transmetimin dhe ruajtjen e të dhënave në përputhje me rregulloren MDR 2017/745/EU” është i pabazuar.

Në ofertën tonë është ofruar kamera mjekësore/didaktike **Tecnomed OKKIO 2D Micro USB**, përkatësisht kamera **OKKIO USB Camera 4K**, e cila është e dedikuar për dokumentim dhe komunikim në fushën mjekësore-dentare. Prodhuesi Tecnomed Italia ofron këte kamerë si kamerë inteligjente për **medical-dental field documentation and communications**, pra pikërisht për dokumentim, regjistrim, komunikim dhe përdorim didaktik gjatë procedurave klinike.

*Ky model nuk është kamerë e zakonshme, por kamerë mjekësore me lidhje **Micro USB / USB**, e cila lidhet drejtpërdrejt me kompjuter dhe mundëson marrjen, shfaqjen, transmetimin, regjistrimin dhe ruajtjen e imazheve/video përmes softuerit kompatibil. Prodhuesi e specifikon qartë se kamera ofron **4K resolution**, sensor **Sony IMX415**, fokusim automatik dhe manual përmes softuerit, si dhe lidhje **USB 2.0**, duke e bërë të përshtatshme për dokumentim klinik dhe përdorim didaktik.*

*Kërkesa e dosjes së tenderit nuk kërkon kamerë me memorie të brendshme apo sistem të mbyllur të ruajtjes së të dhënave brenda vetë kamerës. Përkundrazi, kërkesa është formuluar qartë si: **opsione***

për regjistrim, ruajtje dhe shfaqje në ekrane të jashtme ose auditor, duke përdorur softuer kompatibil. Kjo është pikërisht mënyra e funksionimit të kamerës së ofruar **OKKIO 2D Micro USB**, sepse kamera lidhet me PC dhe përmes softuerit realizohet marrja, regjistrimi, ruajtja dhe shfaqja e imazheve/video.

*Në paketimin e këtij modeli, prodhuesi përfshin shprehimisht **software for acquiring images and videos**, si dhe kablo **Micro USB 3 m** dhe kablo zgjatuese **USB 5 m**, gjë që dëshmon qartë se pajisja është e projektuar për transmetim, shfaqje dhe regjistrim të materialit vizual në sistem të jashtëm kompjuterik/monitorues.*

*Për më tepër, Tecnomed deklaron se OKKIO mund të marrë dhe shpërndajë **high quality 4K pictures and videos**, ndërsa softueri i dedikuar mundëson marrjen e imazheve dhe videove gjatë procedurës. Kjo i përgjigjet drejtpërdrejt kërkesës së AK-së për regjistrim, ruajtje dhe shfaqje në ekran të jashtëm ose auditor.*

Sa i përket përputhjes me rregulloren **MDR 2017/745/EU**, prodhuesi e specifikon qartë për modelin OKKIO USB se ka **Certification: MDR 2017/745 Class I**. Prandaj, pretendimi i AK-së se mungon dëshmia e përputhjes me MDR nuk qëndron.

Microphone	✓
Connection	USB 2.0
Exposure	Manual/automatic
Power supply	Not required
Certification	MDR 2017/745 Class I

Packing list

- 1x OKKIO USB camera, 4K, 16mm F5.6, 650/750mm
- installation KIT (screws and wrench);
- 1x adhesive magnet;
- 1x micro usb 3 mt cable;
- 1x USB extension cables 5 mt;
- Software for acquiring images and videos;
- 20 adhesive clips;

Per verifikim klikoni linkun si me poshte:

<https://shop.tecnomeditalia.com/en/product/okkio-usb-camera-4k-16mm-f5-6-650750mm-with-microphone/>

Në këtë rast, AK ka bërë interpretim të gabuar të kërkesës teknike. Kamera nuk ka nevojë të ketë arkivim të brendshëm të pavarur për të plotësuar kërkesën, sepse vetë specifikimi lejon përdorimin e softuerit kompatibel dhe platformave të jashtme. Kamera **OKKIO 2D Micro USB** transmeton sinjalin video/imazh përmes USB, ndërsa regjistrimi dhe ruajtja realizohen në kompjuter përmes softuerit përkatës, që është mënyrë standarde dhe profesionale për kamera mjekësore didaktike.

Andaj, pretendimi i AK-së është i pabazuar. Kamera e ofruar Tecnomed OKKIO 2D Micro USB e plotëson kërkesën për regjistrim, ruajtje, shfaqje/transmetim në ekran të jashtëm ose auditor, funksionim me softuer kompatibel dhe përputhje me MDR 2017/745/EU. Kjo pikë nuk mund të përdoret si bazë për eliminim të ofertës.

Arsyetim faktik lidhur me Pozicionin nr. 12 – Sistemi Qendror i Thithjes për Njësitë Dentare

➤ Ne Pozicionin nr. 12. Sistemi Qendror i Thithjes për Njësitë Dentare

- Është kërkuar: Sistemi duhet të jete i pershtatshem sipas standardeve Nderkombetare HTM2022 apo të ngjajshme, qe pershkruajne se cfar presioni negativ duhet të gjeneroj nje sistem per te siguruar thithje optimale e cila nuk rrezikon shendetin e pacientit ne shkaktimin e hematomave si pasoje e thithjes se tepert

Duke iu referuar kërkesave të përcaktuara në FTD konstatohet se në ofertë nuk janë dorëzuar dokumentet e detyrueshme për pajisjen “Sistemi Qendror i Thithjes për Njësitë Dentare”, përkatësisht:

- Lista e pjesëve rezervë e nënshkruar dhe vulosur nga prodhuesi, si dhe
- Deklarata e prodhuesit për furnizim me pjesë rezervë për së paku 10 vite.

Pretendimet e Autoritetit Kontraktues për Pozicionin nr. 12 janë të pabazuara dhe bien ndesh me dokumentacionin e dorëzuar në ofertë.

Sistemi i ofruar është i prodhuesit **Cattani S.p.A.**, prodhues i specializuar për sisteme vakumi/thithjeje dentare dhe kompresorë për aplikime dentare. Në katalogun e dorëzuar, sistemi paraqitet qartë si “**Large Clinics – Custom Built Systems**”, i dedikuar për **klinika të mëdha, spitale dhe universitete**, pra pikërisht për sisteme qendrore të thithjes për shumë njësi dentare.

Edhe pse në faqen “Quality” të Cattani nuk figuron shprehimisht termi HTM2022, kërkesa e AK-së është “HTM2022 apo të ngjashme”. Dokumentacioni i Cattani dhe burimet e autorizuara për sistemet Cattani dëshmojnë se sistemi është i projektuar për klinika të mëdha, spitale dhe universitete, me kontroll të vakumit, rrjedhë konstante të ajrit për çdo njësi dentare, inverter/VSD dhe përshtatje automatike sipas kërkesës. Po ashtu, burimet e Cattani për hospital suction systems i referohen përputhjes me National Hospital Technical Memorandums, ndërsa distributorët UK të Cattani përmendin HTM2022/HTM2022 upgrade. Prandaj sistemi i ofruar duhet të trajtohet si ekuivalent me kërkesën “HTM2022 apo të ngjashme”, dhe jo si mospërputhje teknike.

*Pretendimi se nuk dëshmohet kontrolli i presionit negativ nuk qëndron. Dokumentacioni teknik i Cattani-t tregon se sistemi është i pajisur me **pressure/vacuum sensor**, panel kontrolli, alarm, sinjalizim dhe dalje paralajmëruese për BMS. Gjithashtu, sistemi përdor **inverter/VSD** dhe softuer që monitoron vazhdimisht funksionimin e impiantit, mban konstant nivelin e vakumit dhe rrjedhës së ajrit, si dhe e përshtat kapacitetin sipas kërkesës reale.*

Kjo dëshmon se sistemi nuk është pajisje e thjeshtë me thithje fikse, por sistem qendror profesional, i kontrolluar dhe i monitoruar, i cili mundëson thithje të sigurt, stabile dhe të përshtatur për përdorim dentar, duke shmangur rrezikun nga thithja e tepërt.

*Sa i përket pretendimit për pjesët rezervë, edhe ky konstatim është i pasaktë. Në dokumentacionin e dorëzuar ekziston deklarata e prodhuesit **Cattani S.p.A.**, e nënshkruar dhe vulosur, ku konfirmohet furnizimi me pjesë rezervë për produktet e ofruara për një periudhë minimale prej **10 viteve nga data e furnizimit.***

*Po ashtu, prodhuesi ka dorëzuar autorizim zyrtar për **Interlab sh.p.k.**, si dhe certifikim **ISO 13485:2016** për projektimin dhe prodhimin e pajisjeve dhe aksesoreve për thithje dhe shpërndarje të ajrit të kompresuar për përdorim dentar.*

Prandaj, AK ka bërë konstatim të gabuar. Dokumentacioni i dorëzuar dëshmon qartë se sistemi Cattani është sistem qendror profesional, me kontroll të vakumit/presionit negativ, monitorim, alarm, përshtatje automatike të kapacitetit dhe mbështetje me pjesë rezervë për së paku 10 vite.

KËRKESA DREJTUAR OSHP-SË

Duke u bazuar në faktet, provat dhe argumentet e paraqitura më sipër, kërkojmë nga Organi Shqyrtues i Prokurimit që:

- 1. Të aprovojë si të bazuar ankesën e Interlab sh.p.k.;**
- 2. Të anulojë Vendimin e AK-së QKSUK të datës 09.06.2026, me të cilin është refuzuar kërkesa jonë për rishqyrtim si e pabazuar;**
- 3. Të anulojë Njoftimin/Vendimin B58 për dhënie të kontratës, përmes të cilit është rekomanduar konzorciumi Bora Dental sh.p.k. – Madekos sh.p.k.;**
- 4. Të konstatojë se AK ka bërë vlerësim jo të barabartë dhe jo objektiv të ofertave, në kundërshtim me Nenin 7, Nenin 28, Nenin 59, Nenin 69 dhe Nenin 72 të LPP-së;**
- 5. Të obligojë AK-në që ta kthejë lëndën në rivlerësim, duke respektuar në mënyrë të plotë Dosjen e Tenderit, Ligjin për Prokurimin Publik dhe Rregulloren Nr. 001/2022;**
- 6. Të urdhërojë AK-në që gjatë rivlerësimit të trajtojë në mënyrë të barabartë të gjithë operatorët ekonomikë, duke mos toleruar te një ofertues mangësi materiale që te një ofertues tjetër trajtohen si arsye eliminimi;**
- 7. Të konstatojë se oferta e konzorciumit Bora Dental sh.p.k. – Madekos sh.p.k. është e papërgjegjshme, për shkak të mangësive teknike, administrative dhe financiare të paraqitura në këtë ankesë;**
- 8. Të obligojë AK-në që të korrigojë dhe rivlerësojë çështjen e TVSH-së për pozicionin nr. 12, pasi aplikimi i gabuar i normës së TVSH-së ndikon në vlerën reale të ofertës;**
- 9. Të mbrojë interesin publik dhe buxhetin e shtetit, duke mos lejuar kontraktimin e një oferte më të shtrenjtë dhe teknikisht të kontestueshme, në dëm të një oferte më të favorshme dhe të përgjegjshme.**

10. Dëmet materiale

Përshkruaj mënyrën se si shkelja e supozuar i ka shkaktuar ose kërcënohet t'i shkaktojë dëme materiale parashtruesit të ankesës, në rast se përfshini pretendime për kompensim.

Shpenzimet procedurale per tender!

11. Lista e dokumenteve (dëshmime) të bashkangjitura

Nëse aplikohet, bashkëngjitni Ankesës dokumentet e renditura më poshtë:

- a) një kopje të publikimit të “Njoftimit për Kontratë” apo “Njoftimit për Konkurs të Projektimit.*
- b) një kopje të publikimit për “Njoftimin e Dhënies së Kontratës” apo “Njoftimin për Rezultatet e Konkursit të Projektimit” apo “Njoftimit për Anulim”.*
- c) një kopje të letrës së eliminimit të tenderuesit/kandidatit/ letrës se tenderuesit të pasuksesshëm/ letrës për mos para-kualifikim.*
- d) një kopje të procesverbalit të hapjes publike të tenderëve, nëse aplikohet,*
- e) bashkëngjit një kopje te vendimit te miratuar nga AK gjate kontekstit paraprak te zgjidhjes se mosmarrëveshjeve ne përputhje me nenin 108A te LPP-se,*
- f) Dëshminë e pagesës së tarifës së ankimit në përputhje me nenin 118 të LPP-se, dhe*
- g) të gjitha korrespondencat e juaja me autoritetin kontraktues duke përfshirë e-mailat si dhe çdo informatë të shkruar që ka të bëjë me këtë aktivitet prokurimi, si dhe me secilin pretendim të paraqitur në ankesë.*

****Sipas Nenit 111.2 të LPP, Parashtruesi i ankesës, origjinalin e ankesës do t'ia dorëzojë OSHP-së dhe njëkohësisht një kopje do t'ia dërgojë në mënyrën më të shpejtë të mundshme Autoritetit Kontraktues.*